

# تجینہ شوق

فهرست نسخہ های فطی فارسی  
کتابخانہ دکتر نواز علی شوق، کراچی

تألیف

سید خضرو شاہی

کافی پبلیکیشن - کراچی

۱۹۹۳ء

# آنجینه شوق

فهرست نسخه های خطی فارسی  
کتابخانه دکتر نواز علمی سوق، کراجی

تألیف

مرکز تحقیقات ادب و ادبیات اسلام

سید خضر نوشاهی

نام کتاب : گنجینہ شوق

مؤلف : سید خضر نواحی

کمپوزنگ : ندا کمپوزرس، کراچی

چاپ خانہ : زکی پریس کراچی

ناشر : کافی پبلی کیشن، کراچی

تعداد : ۵۰۰

تاریخ چاپ : ماه ذیحج ۱۴۱۲ھ / زوئن ۱۹۹۳م، چاپ اول

بها : ۴۰ روپیا پاکستانی

جای فروش . Everyman Book Shop

25, Farid Chambers,

Abdullah Haroon Road

Karachi, Pakistan

## تقدیم

حضور استاد دانشمند گرامی و محقق برجسته

آقای احمد منزوی

تقدیم می‌گردد.

بسم الله الرحمن الرحيم

## پیشگفتار

توسعه فن چاپ اگرچه موجب پدید آمدن نهضت علمی گردید و علم و دانش را از انحصار خصوصی بیرون آورد و کتاب‌ها در دسترس همه قرار گرفت. اما در سوی دیگر ممکن است که وقتی توجه مردم زیاد به کتاب‌های چاپی معطوف شود، کتاب‌های خطی تاحدی فراموش گردد و بیم خطر زوال و نابودی این آثار احساس شود. بنا برین برما لازم می‌آید که حتی المقدور سعی کنیم تا این گوهر‌های گرانایه که میراث علمی و فرهنگی ماست حفظ و نگهداری شود. برای ارزیابی فعالیت‌هایی که در طول قرون متمامدی در کلیه زمینه‌های علمی، دینی، ادبی و اجتماعی وغیره در جوامع اسلامی انجام گرفته و برای پاسداری میان مسلمانان امروز باگذشته خویش، تهیه فهرست‌های جامع و دقیق برای تمام کتاب‌های خطی که در سراسر جهان وجود دارد خیلی لازم است.

به انگیزه همین احساس این ناچیز بیشترین اوقات خود را به تحقیق و جستجوی نسخه‌های خطی وقف کرد. و تاکنون از سیصد کتابخانه پاکستان (دولتی، عمومی، شخصی) را دیدار و از نسخه‌های خطی فهرست برداری کرده‌ام. کارهای بندۀ در تمام مجلدات "فهرست مشترک نسخه‌های خطی فارسی پاکستان" تألیف دانشمند ارجمند استاد احمد منزوی منعکس شده است. و نیز دو مجلد فهرست نسخه‌های خطی جداگانه مرتب ساخته‌ام که بصورت مستقل از سوی "مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد چاپ و نشرشده است. نام آن دو فهرست بدینگونه است.

۱ - فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه دانشگاه پنجاب لاہور، "گنجینه آذر"

۲ - فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه همدرد کراچی.

برای من مایه بسی خوشوقتی و خوشحالی است که توانسته‌ام در ضمن فهرست نسخ خطی اثر سوم خودرا بنام "گنجینه شوق" تألیف کنم و به ارباب علم و دانش و جوئیدگان فرهنگ و هنر و به دوستداران عرفان و ادب تقدیم دارم.

## گنجینه شوق

فهرست حاضر "گنجینه شوق" که در دست خوانندگان گرامی می باشد. فهرست از نسخه های خطی فارسی که در کتابخانه شخصی پروفسور دکتر نواز علی شوق (۷۹-۰۷) استاد تاؤن، دانشگاه کراچی) نگهداری می شود. قبل ازین که درباره این فهرست سخن بگوییم، لازم است که صاحب کتابخانه را معرفی کنم.

## پروفسور دکتر نواز علی شوق

آقای پروفسور دکتر نواز علی شوق فرزند تاج محمد به تاریخ ۱۰ ژولیه ۱۹۳۰ م پابه عرصه وجود نهاد. ایشان شخصی دانشمند، خوش اخلاق، مصنف و سرائینه ای خوب در شعری سندی می باشد. از تاریخ ۱۹۷۲ م تا حال در دانشگاه کراچی استاد و رئیس شعبه سندی است. تاکنون ۱۴ کتاب بزبان سندی تألیف کرده که همگی چاپ و منتشر شده است. و از دو کتاب به شرح زیر جایزه همگی واقع شده اند.

- ۱- "سچل یادگار کمیتی ایوارد" بر کتاب فقیر محمد صلاح مرید سچل سرمست
- ۲- "مقدره زبان سندی ایوارد" بر کتاب "گیتن جی گلزاری" (سروده های برای خور دسالان)

علاوه بر این حدود پنجاه مقاله علمی و تحقیقی نوشته اند و در کنفرانس های متعدد بین المللی شرکت کرده اند.

کتابخانه شخصی ایشان خیلی گرانبها است و به غیر از کتابهای چاپی (فارسی، سندی، عربی، اردو، انگلیسی، پنجابی و سرائیکی وغیره) و نسخ خطی عربی، حدود سیصد نسخه خطی فارسی دارد.

آقای شوق به غیر از زبان سندی به زبان های دیگری مثلًاً بلوجچی، سرائیکی، اردو، فارسی، عربی و انگلیسی هم تسلط دارند.

مدرک تحصیلی ایشان: فوق لیانس (M.A) اردو، فوق لیانس (M.A) سندی، ایل ایل بی (L.L.B) و درجه دکترانی (Ph.D) در زبان سندی است.

## فهرست حاضر

در این فهرست گزارش ۲۸۲ نسخه خطی فارسی در ۲۱۵ عنوان داده شده است. فهرست نسخه ها به ترتیب الفبای است. نام کتاب با انشان (■) و حروف درشت. و بعد

ازان موضوع کتاب به تفکیک نظم و نثر با خط باریک در علامت پراتز ( ) آمده است. سپس نام نگارنده و سال تولد و مرگ و زندگانی و سال تألیف، آنگاه توضیح ابواب و فصول و عنوان ها داده شده است. سپس آغاز کتاب (اگر ابتدای نسخه افتادگی داشته است، از منبع دیگر نقل شده است و این قسمت از نسخه را در ضمن چگونگی نسخه آورده ام) پس از نقل آغاز نسخه منابع و مصادر را در علامت { } ذکر کرده ام تاخوانندگان محترم عند اللزوم درباره نگارنده و کتاب بتوانند به آن منابع مراجعه کنند. بعد از ذکر منابع و مصادر، چگونگی نسخه را با نشانی \* مشخص کرده ام. درین قسمت شماره به اعداد انگلیسی ۱،۲،۳. شماره نسخه ایست که در کتابخانه با آن شماره نگهداری می شود. در چگونگی نسخه: نوع خط، نام کاتب، سال و تاریخ کتابت یا تخمین قدامت نسخه، تعداد برگ ها یا صفحه ها، و خصوصیات دیگر آن نسخه آورده ام.

### نسخه های مهم و ارزنده درین فهرست

ارزش نهادن بریک کتاب و نسخه کار مشکلی است. چون فکر و نظر و ذوق و سلیمانی افراد مختلف است. بنابرین حکم پسند و ناپسند و با ارزش و بی ارزش بودن یک کتاب متفاوت است. نسخه های زیر را با توجه به کتابت نگارنده و نیافتن ذکر آنها در منابع دسترس این جانب مهم و کمیاب می دانم.

\* با غیجه عیش (انشاء، بخط نگارنده)

\* تاج الاسامی (فرهنگنامه)

\* تحفة مرادی: مجرب الشفا (پزشکی)

\* جامع العجائب (فقه)

\* جامع المسائل (فقه)

\* دستور العمل سلطان جهان: رساله تیراندازی

\* رساله الاسرار قانون فی الطب

\* زبدۃ التحقیقات فی سماع الاموات (بخط نگارنده)

\* شرح قصیده برده از بهبهانی

\* شرح مشتملی معنوی از سید میر

\* الصبر والمصابره، رساله

- \* ضابطه خلاصه الحساب (ریاضی)
- \* قرآن مجید بخط عبدالرحیم (نسخه زیبا)
- \* قواعد الانشاء (انشاء، بخط نگارنده)
- \* مجمع القواعد
- \* مجموع لطایف (عرفان، منظومه)
- \* مکتوبات میان محمد عثمان (نامه نگاری)
- \* منتخب الفواید (دستور زبان، عروض)
- \* میزان الالفاظ (فرهنگنامه)
- \* نصاب هفتم (فرهنگنامه)
- \* نفایس المآثر (تذکره سرایندگان)

## تشکر

در تمام مراحل این کتاب از نگارش تا چاپ بعضی دوستان معاونت فرموده اند. از همه آنها تشکر میکنم. اما پروفسور دکتر نواز علی شوق نه فقط گنجینه های نسخ خطی را در اختیار بnde نهادند بلکه در تمام مراحل تهیه و تنظیم این کتاب مرا یاری کردند من از آنها بی نهایت سپاسگزارم، و از دوست گرامیم آقای احمد چاند را تشکر می کنم که بالطف و توجه خاص حروف کتاب را با ماشین جدید (کمپیوتر) حروف چینی کردند.

## حرف آخر

در پایان لازم به ذکر است که اعتراف بکنم که بnde به زبان فارسی تسلط کافی ندارم و این فهرست در بعضی موارد شاید نارسانی ها و نواقص دارد. اما به اعتراف کم علمی و بی مایگی می بینم که از هدف دورنمانده ام. یعنی باهمه کم و کاستی می توان از این فهرست استنباط کرد که فرهنگ اسلامی و ادبیات فارسی در شبه قاره چقدر رواج واهیمت و تأثیر داشته است. امید دارم که اهل علم و دانش اشتباهات را اصلاح فرموده و به دعای خیر این ناچیز راییاد کنند.

احقرالعباد

سید خضر نوشاهی

۱۳۶۰۰ - ۹ / ۲۶ ڈی ناظم آباد

کراچی - کریم سند (پاکستان)

روز عیدالضحی ۱۴۱۲ھ

۲ ذوئن ۱۹۹۳م

## ■ آداب فقر، رساله

رک: زیر عنوان "رسایل عرفانی" در همین فهرست

## ■ آئینه بدن نما: سراپا

## ■ ابیات علم میراث: فرائض نصیر

### ■ ابواب الجنان (اخلاق، فلسفه عملی، نشر)

از میرزا رفیع الدین قزوینی، متخلص به واعظ (م ۱۶۷۸/۱۰۸۹) دو جلد را خودش و جلد سوم را پسرش محمد شفیع نگاشته است.

**آغاز:** (جلد یکم) بهترین ز لال مقالی که از سر خیل کاروان فنون. (جلد دوم): ز لال مقالی که سر چشمہ ساز دل که مجدول. (ج سوم) گل و ریحان صبر و رضادر بوستان.  
{ ن. ک : همدرد: ۷۹ . مشترک ۴: ۲۲۱ - موزه: ۲۹۰ }

### \* 10. نستعلیق پخته، قرن ۱۲ هـ، عنوان و نشان

هاشنگرف، ناقص الطرفین، آغاز: و بر اولاد طیبین طاهرین او باد که نقش بندگان کارگاه شرع و دین اند. با مهرهای: "افوض امری الي الله عبده محمد هادی" (گ ۲۸). - "واتخذ الله ابراهیم خلیل الله" (گ ۱۱۲). "من حسین حسین منی" (گ ۲۴۳). - (گ ۲۴).

## ■ ارشاد الطالبین (عقاید، فقه، نشر)

از اخوند در ویژه ننگرهاری (م ۱۶۲۸/۱۰۴۸). در

عقاید و مسایل شریعت و طریقت در چهار "باب" نگاشته است.

أغاز: حمد بی حد و ثنای بی عدد سزای ذاتی را به تقلب وحدت از غیب الغیوب که اعلاء تحيت اوست.

{ن.ک. موزه: ۱۹۶ - پاکستان مین فارسی ادب ۵۷۶:۲

\* 2. نستعلیق، عبدالعزیز ولد محمد مقیم عرف سهام، برای سیادت مآب میان شاه ناصر ولد میان سید پاینده محمد (کذا)، ۴ جلوس محمد شاه، عنوان هاشنگرف، ۳۲۰. گ. در پایان نسخه ۱۶ برگ بعنوان "فصل فی شرف السادات ها".

### ■ ارشاد المؤمنین: شرح عقاید نسفیه (عقاید، نشر)

متن از عمر نسفی.

شرح از برهان مسکین. در هرات در سال ۹۱۴ هـ / ۱۵۰ هـ نگاشته است.

أغاز: ربنا أتنا من لدنك رحمة ... وبعد جنین میگوید فقیر المساکین ... برهان المساکین غفرالله تعالى ... از ارباب عقول که هادیان منقول و معقول اند.

{ن.ک: موزه: ۱۸۲. گنج بخش ۲ : ۴۸۰} "ارشاد المسلمين"

\* 40. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوان و نشان هاشنگرف، مجدول، کمند بندي، انجام افتاده، ۴۰. گ.

\* 94. نستعلیق، اسماعیل، ۲۸ جمادی الاول ۱۳۰۳ هـ، بر متن خط شنگرف کشیده است، أغاز برابر نمونه، ۷۰. گ.

(فقه، عقاید، نشر)

### ■ اساس الاسلام

از آخوند در ویژه ننگرهاری (همان نگارنده ارشاد الطالبین ").

آغاز: الحمد لله ..... بدانیکه ای فرزند که حضرت سالت پناه (ص) فرموده است که طلب کردن علم فریضه سنت بر همه مسلمانان مردان وزنان آزاد و بنده.

{ ن.ک : گنج بخش ۴ : ۲۱۷۳ }

\* 189. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، با مهر "محمد یوسف ۱۲۱۲ هـ" ۲۴ گ.

پس ازین نسخه دیگر در فقه حنفی میباشد، که در آن رباره عقاید و فرائض اسلام نوشته شده است، اول چند شعر بینویسد و سپس شرح کرده است. آغاز افتاده: هفتم آن یک شنودگر از من. زنده کردن بود پس از مردن. یعنی در ارکان یمان علماء اختلاف کرده اند. خط این نسخه نستعلیق خوش، عنوان ها شنگرف. پس از اساس اسلام.

## ■ اسرار نامه (انتخاب) (منظومه)

از عطار نیشابوری (۵۱۲ هـ / ۱۱۱۸ م - ۶۲۷ هـ / ۱۲۳۰ م)

آغاز: بنام آنکه از خاک آدمی کرد ز کفگی و ز دوری عالمی کرد

{ ن.ک : مشترک ۷ : ۱۶۵ - همانجا ۹ : ۱۷۸۶ } "سر آغازش"

\* 27. نستعلیق خفی، (۲۷ ذیقعد ۱۰۴۴ هـ) شماره سوم در کلیات او، گ ۱۴۲ - ۱۷۲.

## ■ اسکندر نامه (منظومه)

از نظام الدین الیاس متخلص به نظامی گنجوی-در حدود ۱۲۰۱ تا ۱۱۴۵ هـ / ۵۹۸ تا ۵۴۰ م نگاشته است-پنجمین مثنوی از خمسه اوست.

أغاز: خدا يا جهان پادشاهي تراست  
زما خدمت آيد خدای تراست

{ن. ک : آذر : ۲۳۴ - همدرد : ۱۲۵ - موزه : ۵۹۲ - مشترک ۷ : ۱۰۰ - نیز بنگرید به شرفنامه بتصحیح وحید دستگردی، چاپ تهران }.

\* 78. نستعلیق، ۵ جمادی الاول ۱۰۸۳ هـ، عنوان ها شنگرف، مجدول، بامهر "تاج محمد است عالم بزیر سایه ۱۱۲۸ هـ"، ۲۵۰، ۲۵۳ گ.

\* 83. نستعلیق، سید محمد اخند زاده، بروز یکشنبه ۴ محرم الحرام ۱۲۶۴ هـ، محشی، عنوان ها شنگرف، ۲۵۳ گ.

\* 111. نستعلیق، فرید، قرن ۱۲-۱۳ هـ، عنوان ها شنگرف، بامهرهای "زنور محمد ست مهتاب". "بنده خاکسار منسaram" (گ ۱۵۶)، (گ ۴۶۱)، ۴۶۱ ص.

## ■ اشعه اللّمعات (حدیث، نثر)

از شیخ عبدالحق محدث دهلوی. (م ۱۶۴۲ / هـ ۱۰۵۲) در مدت ۱۶۱۰-۱۶۱۹ هـ / ۲۵-۲۵ م در چهار جلد نگاشته است. ترجمه مشکواة است.

أغاز: الحمد لله أكمل عليا كل حال وفي كل حين ... أما بعد بندہ مسکین عبدالحق بن سیف الدین دهلوی ... را بعد از

جوع حرمین. (موزه ۸۰۹: )

{ ن. ک: همدرد: ۱۷۲- موزه ۸۰۹: ۴- گنج بخش ۴: ۲۱۷۶ }

\* ۱۲. نستعلیق، قرن ۱۲- ۱۳هـ، عنوان و نشان‌ها

شنگرف، مجدول، کرم خورده اما قابل استفاده، جلد چهارم  
ست، آغاز: کتاب الاداب، طبیبی گفته ادب این است که واقع  
سی شود بر هر ریاضت محموده، ۶۱۳گ.

\* ۵۳. نستعلیق، قرن ۱۲- ۱۳هـ، عنوانها شنگرف،  
ناقص الطرفین، آغاز: نتواند کرد بر مثال صیرفي در نقد  
درهم و دینار، کناره‌های بالای نسخه آب دیده، ۲۲۷گ.

\* ۲۳. نستعلیق خفی، قرن ۱۲هـ، عنوان و نشان‌ها  
شنگرف، ناقص الطرفین. آغاز: پس مفلس شد بگیر و مال  
عین مال خود را بقدر آنچه مانده است از ثمن متفق علیه، ۷۵۴  
ص.

\* ۱۰۸. نستعلیق و عربی هادر نسخ، شهbaz، ۵ محرم  
الحرام ۶هـ (؟) قرن ۱۲هـ، عنوان و نشانها شنگرف، جلد سوم  
است، آغاز: کتاب البيوع، بیع گاهی بمعنی عقد آید که اکثر  
آن بر آمدن مال است از ملک یکی و در آمدن ملک دیگری، ۳۰۹  
گ.

## ■ اصطلاحات (فرهنگ، نظر)

از حضرت مولائی شاه- نام نگارنده در ترقیمه چنین  
آمده است: "نسخه اصطلاحات و من تصنیف قدوة السالکین  
و زبدة العارفین حضرت مولائی شاه صاحب بمقام نیمچه".  
مشتمل بر ۲۸ "جلوه" هر جلوه متعلق به یک حرف  
است. آغاز: بعد حمد آفریدگاری را که الفاظ تكون بکنایه

کاف و نون بر صحیفه کائنات نقش بسته ... اول جلوه الف،  
آب حیات و آب حیوان باصطلاح سالکان کنایه از عشق  
حقیقی و باصطلاح شاعران لب دهان معشوق.

{در منابع در دسترس نسخه دیگری ازین نیافتم}\*  
45. نستعلیق، (غلام حسین همان نویسنده 'چراغ  
هدایت')، ۵ اکتبر ۱۸۳۲م، واژه‌ها شنگرف، ۲۱گ.

### ■ اغراض الطبیه والباحث العلائیه (طب، نثر)

از میر سید اسماعیل جرجانی (۴۳۴ - ۱۰۴۲ هـ / ۱۱۲۷ - ۱۱۲۷م) - نخست ذخیره خوارزمشاهی را در ۱۱۱۱ هـ / ۱۱۱۱م نگاشت و سپس برای پسر خوارزمشاه آن را گزیده و در پنج بخش به نام "اغراض الطبیه ... " ساخت.

{ن. ک: همدرد: ۱۷ - مشترک ۴۸۶: ۱ - موزه: ۸۴ - این  
کتاب از روی نسخه مکتوبه ۷۸۹هـ از طرف بنیاد فرهنگ  
ایران در سال ۱۲۴۵ خ چاپ شده است.}

\* 68. نستعلیق خوش، نام کاتب محو شده، حسب  
فرمایش سردار خوشدل خان در دوران پادشاهی امیر دوست  
محمد خان غازی در دارالسلطنة کابل، ۲۸ ذی الحج ۱۲۷۷هـ،  
عنوانها شنگرف، در آغاز فهرست مطالب. آغاز: (بخش دوم)  
از کتاب اغراض طبی، این بخش ازین کتاب مشتمل است بر  
نام و حد بیماری‌ها که اندر هر عضوی بمشارکت عضوی  
دیگر افتاد، ۵۹۸ ص.

### ■ افسانه عقل: حسن و دل

## ■ اکبر نامه (تاریخ-منظوم)

از ملا حمیدالله کشمیری متخلص به حمید (۱۲۶۴ هـ / ۱۸۴۷ م) بن مولوی حمایت الله در ۱۲۶ هـ / ۱۸۴۴ م سروده است. وقایع جنگ اول میان افغانان و انگلستان.

آغاز: خدا یا جهاندار اکبر توئی  
کرم گسترو بندہ پرور توئی

{ن. ک: آذر: ۳۸۹ - موزه: ۷۰۳ - مشترک ۱۰: ۶۳۱ - نیز

بنگرید اکبر نامه چاپ کابل ۱۳۲۰ هـ }

\* ۱۷۴. نستعلیق، محمد اسحاق ولد حاجی محمد امین  
میرزا عبدالرحمان خان ولد حاجی رحمت خان، قرن ۱۲ هـ،  
۷۶ گ.

## ■ الٰهی نامه : کلمات خواجہ عبدالله انصاری

### ■ انوار سهیلی (داستان، نثر)

از حسین واعظ کاشفی (م ۹۱۰ هـ / ۱۵۰۴ م) از عربی به فارسی ترجمه کرده است.

آغاز: حضرت حکیم علی الاطلاق جلت حکمة که  
وظایف لطایف

{ن. ک: آذر: ۲۱۱ - مشترک ۶: ۹۷۰ - موزه: ۶۷۱ - همدرد:

{ ۱۱۲

\* ۸۵. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوان هاشنگرف، ناقص  
آخر، ۲۶ گ.

## ■ انيس الطالبين (تذكرة، نثر)

از صالح ابن مبارك بخاري - در ۷۸۵ هـ / ۱۲۸۳ م در خدمت خواجہ علی الحق والدین المشتهر به عطار رسانید (ديباچه)

بنگرید به: مشترک ۱۱:۸۰۸ در آنجا استاد احمد منزوی درباره این نگارنده بررسی کرده است و نام نگارنده "صلاح (الدین) بن مبارك بخارایی" نوشته است. امادر نسخه ما صالح ابن مبارك آمده است.

"مشتمل بر چهار" قسم

۱. تعریف ولایت.

۲. در شرح ابتدا احوال حضرت خواجہ ماقدس سرّه و ذکر سلسله خواجگان.

۳. در بیان صفت احوال و اقوال حضرت خواجہ ما و شرح طریق درویش و نسبت سلوک ایشان و نتائج صحبت و کیفیت.

۴. در ذکر سائر کرامت ملت و ظهورات و مقامات و احوال و آثار از حضرت خواجہ ما در محلی طلاطم امواج ولایت بظهور آمده.

آغاز: حمد بی منتها حضرت خدای را جل جلاله و عمه احسانه که محامد اولین و آخرین فاتحه تمحید اوست و محامید متقرّبان علا ابجد تمجید اوست.

{ن. ک: مشترک ۱۱:۸۰۸ - موزه: ۷۶۶}

\* 134. نستعلیق، میر نظام الدین ساکن مزار شریف شاه اولیاء، بفرمان سید ابراهیم طوره سلطان پوری، ۱۲ شوال

۱۳۲۶هـ، عنوان هاشنگرف، ۱۲۴گ.

## ■ اوراد و عملیات

کتابیست بصورت بیاض، دارای: اوراد و عملیات و نودونه نام باری تعالیٰ اوجز آنها. بدون دیباچه.

\* 82. نستعلیق و نسخ، قرن ۱۳هـ، نشان و عنوانها شنگرف، آغاز: یا کافی الموسح لما خلق من... اسناد اسم پانزدهم اینست. اگر کسی در دست شده باشد و به هیچ تدبر خلاصی نیابد این اسم را بخواند، ۱۲۵گ.

## ■ باغ ارم: بهرام و بهروز (داستان، منظومه)

از کمال الدین بن شیر علی فرزند استاد محمد سبز متخلص به بنائی هروی، نخست حالی تخلص می‌کرد. در سال ۹۱۸/۱۵۱۲هـ بنام سلطان یعقوب آق قوینلو سروده است. مثنوی است فلسفی در داستان بهرام و بهروز.

آغاز: ای وجود تو انس کل وجود  
هستی و بوده و خواهی بود  
مالک الملک جل سلطانه  
خالق الخلق عمه برهانه

...

نام او شد نهان باغ ارم  
تاكه روشن کند چراغ ارم  
{ ن. ک: مشترک ۷: ۶۳۶ - موزه: ۵۴۷ }

\* 118. نستعلیق، غرّه شهر جمادی الآخری ۱۲۹۰هـ،  
عنوانها شنگرف، ۳۴۰گ.

## ■ باغیچه عیش (انشاء، نثر)

از مولوی عبدالله عیش فطرت - در ۱۱۴۴ هـ نگاشته است - مشتمل بر مقدمه و سه "باب" باشند.

باب اول: در مراسلات و توقیعات از سلاطین به سلاطین می نویسند.

باب دوم: در محاورات - مشتمل بر دو فصل: ۱ - در مرافعات، ۲ - مراسلات و رقعت.

باب سوم: در وثائق شرعیه و تمسکات.

آغاز: خدا یا خداوندا بوحده‌دانیت و یکتائی آنست تقدیس مأبیت اقرارایم ... و صفات کبریائی جنابت معترف و از دو روئی بیزار، هر که هست و هر چه هست .... آفرید گاری بر حق به تنزیه و تقدیس سزاواری مطلق بسطوت و جلال اعلان شاهنشاهی.

{در منابع در دسترس نسخه دیگری ازان نیافتم}

\* 142. شکسته خوش، بخط مؤلف، ۲۶ شوال ۱۱۴۴ هـ،

بسیار جالب، مجدول کمند بندی ۵۳ ص.

## ■ بدیع البیان: نصاب تجذیس الالفاظ

### ■ براهین قاطعه در ترجمه صواعق محرقه

(کلام، عقائد، نثر)

متن از شیخ شهاب الدین احمد بن حجر الهیثمی (م ۹۷۳ هـ / ۱۵۶۶ م)

ترجمه از کمال الدین بن فخر الدین جهرمی - در ۱۹۹۴ هـ / ۱۵۸۶ م برابر متن، مشتمل بر چند "مقدمه" و "ده" باب "و"

خاتمه است.

آغاز: الحمد لله الذي فضل بنبيّنا محمد (ص) ... بعد از سپاس و ستایش ملک علام و درودنا محدود بر سید انام بروی (همدرد: ۶۶)

{ن. ک: همدرد: ۶۶ - مشترک ۱۱۳۱: ۲}

\* 47. نستعلیق خوش، قرن ۱۳هـ، عنوان و نشان‌ها شنگرف، آغاز (یک برگ افتاده) من مشکوّة اقواله و افعاله انوار الهدایه والاهتداء بعد از سپاس و ستایش ملک علام و در درودنا محدود بر سید انام. ۴۶۲ گ.

## ■ بوستان (اخلاق، ادب، نظم)

از سعدی شیرازی، در ۱۲۵۷هـ / ۱۶۰۵م سروده است - در ده "باب".

آغاز: بنام جهاندار جان آفرین  
حکیمی سخن در زبان آفرین

{ن. ک: آذر: ۲۳۸ - همدرد: ۱۲۱ - مشترک ۲۶۲: ۷ -

موزه: ۵۴۷ }

\* 38. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، عنوان‌ها شنگرف، محسی، با دو مهر "عبدالله" و "عزمیز" ... مورخ ۱۱۵۲هـ، نسخهٔ کامل.

\* 24. نستعلیق، شیخ احمد ولد میان غلام رسول عرف اوان ساکن وان بهچران والی، برای پاسخاطر میان غلام حسین ولد نور محمد سیال، ۲۶ جمادی الثاني ۱۲هـ (?)، قرن ۱۲هـ، عنوان‌ها شنگرف، آغاز افتاده: می حرف وحدت کسی نوش کرد - که دنیا و عقبی فراموش کرد، ۱۴۷ گ.

\* 17. نستعلیق، قرن ۱۳هـ، آغاز برابر نمونه، ۲۳۴ ص

\* 88. نستعلیق خوش، قرن ۱۲-۱۳ هـ، جای عنوان‌ها  
حالی مانده، ناقص‌الآخر، آغاز برابر نمونه، جلد چرمی، ۱۱۴  
گ.

### ■ بهار دانش (ادب، نثر)

از شیخ عنایت الله کنبوه لاهوری (۱۰۸۲-۱۷۱ هـ / ۱۶۵۱-۱۶۷۱ م) در سال ۱۰۶۱ هـ نگاشته است.

آغاز: (دیباچه): فاتحه کتاب مستطاب آفرینش و  
پیرایه صحیفه دانش- (متن) پیرایه ده دیباچه سخن حمد  
حکیمی است که ملک معنی.

{ ن. ک: آذر: ۲۱۲ - همدرد: ۱۱۲ - مشترک ۶: ۱۰۷ -

موزه: ۶۷۱

\* 67. نستعلیق، ۱۲۰۵ هـ، عنوان‌ها شنگرف، ۲۵۴ گ.

### ■ بهرام و بهروز: باغ ارم

### ■ بیاض (چند دانشی، نظم و نثر)

دارای: آثار قیامت، صفت کوثر و درخت طوبی، صفت  
کوه قاف و آفرینش، رساله امام جعفر صادق (ع)، فرمودات:  
حضرت رسول کریم (ص)، حضرت جنید بغدادی (رح)،  
حکایات لیلی و مجنون، دیباچه تذكرة الاولیاء، نقل از کتاب  
دلیل الاحسان، شعرهای حافظ، عطار، بوعلی شرف قلندر،  
حکایت از منطق الطیر، از تفسیر حسینی، از لباب الاخبار،  
حکایات از کتاب ارشاد الطالبین، نقل از انبیس الوعظین،

حدیث قدسی، نقل از ده مجلس و جز آنها.

\* 163. نستعلیق خوش، قرن ۱۲-۱۳ هـ، عنوانها شنگرف، مجدول سه راه شنگرف و سیاه، آغاز: نقل است از پیغمبر (ص) گفت آن روز که برادرم عیسیٰ علیه السلام که از آسمان فروز آید قدش او سط باشد و مویش سیاه و رویش چون ماه شب چهارده باشد، ۵۳، ۱۱ گ.

### ■ بیاض (عرفان، نثر)

دارای: شجرهای سید مصطفی القادری، غلام دستگیر، بزبان عربی- طریقۂ ذکر نفي اثبات، ذکر و اذکار، شجره مبارک حضرت خواجگان عالیه نقشبندیه شیخ عبدالخالق و عبدالغفور، شجره صدیقیه، ملفوظات حافظ عبدالغفور پشاوری.

\* 206. نستعلیق و نسخ، بخامة مختلف، با مهرهای "خاک درگاه شاه جیلانی، نور صاحبزاده غلام رباني ۱۲۹۹ هـ"، "غلام رباني" - آغاز: هذه شجرة اصلها اصيل و فروعها نبيل و حاملها رجل رجيل اسئل الله تعالى ان يرزقه الاستقامت بحرمة محمد (ص)، ۶۱ گ.

### ■ بیسر نامه (منظومه)

از عطار تونی- از سرایندگان قرن نهم هجری، نه عطار نیشاپوری.

آغاز: ابتدا کردیم بیسر نامه را  
مشک ساکردیم نوک خامه را  
{ ن. ک: مشترک ۷: ۶ - آذر: ۲۴۲ - موزه: ۵۵۲ }

\* 168. نستعلیق خوش، میر سید علی ولد میر سید باقر، یوم دوشنبه، ربیع الثانی ۱۲۶۰ هـ، همراه دیوان مغربی، گ. ۱.

■ پند نامه (اخلاق، نظم)  
از عطار نیشابوری (۱۲۳۰-۱۱۱۸ هـ / ۵۱۲-۶۲۷ م).  
آغاز: حمد بی حد خالق معبود را  
کز عدم اورد هر موجود را  
حمد بی حد آن خدای پاک را  
آنکه ایمان داد مشت خاک را  
{ ن. ک: مشترک ۷: ۱۷ - آذر: ۲۴۳ - همدرد: ۱۲۲ }.

\* 186. نستعلیق معمولی، ۱۳۰۸ هـ، شماره سوم در مجموعه گ. ۸۷ ب- ۱۰۳

■ پند نامه حضرت محمد مصطفی (ص)  
(اخلاق، نشر)

از ناشناس- پند و اندرز های منسوب به نبی کریم(ص)-  
نشر روان، نامبوب - ن. ک: آغاز.

آغاز: پند نامه حضرت محمد مصطفی (ص) که یاران را نصیحت می فرمودند که عمل کند با این الفاظ که رستگاری دنیا و دین است و خوشنودی حق تعالیٰ باین است.-  
اول ای یاران بیاموزید که فائدہ دین و دنیا است و با عالمان مجلس کنید و پند دنیا هم نشنوید که در دین محکم شوید - ای یاران کلام الله بخوانید و بشنوید که از دوزخ امان یابید.

\* 201. نستعليق، ۲۰ ماه صفر (؟) قرن ۱۲ هـ، ۶ ص.

### ■ تاج الاسامي (فرهنگ عربی به فارسی، نشر) از ناشناس - ن. ک: آغاز -

آغاز: الحمد لله المحمود بجميع الاوصاف والاسماء  
المدوح بانواع الكرم والنعما و الصلة علي رسول محمد ذي  
الدرجة السماء و علي الله مفتاح الخيرات و مصابيح الظلماء -  
باب الالف، آلاء شجرة الواحدة آه الآباء نی والواحدة آباء ه  
الآباء اسم موضع الآتاء بر خرما و میوه ها هر درختی و غله  
زمین والاحتی .... ب: الاب بدر الابوان پدر و مادر و في لغة  
تشنیه الاب ابان ابین مادر و پدر والجمع ابون و ابین ..... باب  
الیاء: الیداء دست الیرنا بضم الیاء والیوناء مقصور مهموز  
بهمزه الف الحناث الهیماء بیابان بی آب که راه نیابند دروی.  
{در منابع در دسترس نامی ازین کتاب بدست نیامده  
است، نسخه مهم است }

\* 147. نسخ خوش، (شمس علی)، ۲۴ محرم الحرام ۲۸  
جلوس (عالگیری ؟) موافق ۹۵ هـ (ص. ع)، عنوان ها  
شنگرف، پس ازین کتاب تاج المصادر است - نام کتاب در  
ترقيقه آن آمده است، ۱۵۴ گ.

### ■ تاج المصادر (فرهنگ، نشر) از ابو جعفر احمد بن علی المقری البیهقی. (دیباچه)، (متولد در حدود ۴۷۰ هـ و متوفی ۵۴۴ هـ).

مصادر قرآن و حدیث و دوایین عرب را جمع کرده است.

أغاز: الحمد لله رب العالمين، حمداً يقوق  
حمد الشاكرين، نحمدك على السراء والضراء ونشكر على  
الشدة والرخاء وندفع به بوائق الزمان وطوارق الحدثان ...  
قال أبو جعفر ... أما بعد فان هذه مصادر هذبت فارسيتها  
وعرضت على كتب الائمه عربيتها.

{ن.ک: کشف الظنون ۱: ۲۶۹ - الذريعة ۳: ۲۰۵ }  
\* ۱۴۷. نسخ خوش، شمس علی، (۱۰۹۵ هـ)، همراه تاج  
الاسمی پسازو، عنوان هاشنگرف، ۱۷۳ گ.

### ■ تجوید و قرأت (ناشناخته)

از ناشناس، درباره مخارج و تجوید قرآنی.  
\* ۱۸۴. نسخ و نستعلیق، صالح شیخ سریلی در سریل،  
۱۳۱۰ هـ، شماره دوم در مجموعه، پس از "تیسیر الحفظ  
الطالبین". أغاز افتاده: اختلاف راویان عاصم که ابو بکر و  
حفص است رحهم الله و کیفیت وصل و وقف ایشان بدانیکه  
همه اختلافات ایشان را بیان کردن ضروری نیست. ۱۲۵ گ.

### ■ تحفة الاحرار (منظومه)

از عبدالرحمن جامی. در ۱۴۸۱ هـ / ۸۸۶ م، در بیست  
"مقاله" سروده است. مثنوی عرفانی و اخلاقی است.

أغاز: (ديجاجه): حامداً لمن جعل جنان كل عارف مخزن  
اسرار كماله

أغاز (متن) : بسم الله الرحمن الرحيم  
 هست صلای سرخوان کریم  
 {ن.ک: آذر: ۲۴۴ - موزه: ۵۵۶ - مشترک ۷: ۵۳۵}  
 \* 42. نستعلیق، سید احمد در شجاع آباد، برای خان  
 صاحب محمد اکبر خان، ۱۰ رمضان المبارک ۱۲۴۲ هـ، عنوانها  
 شنگرف، مجدول، ۶۲ گ.

## ■ تحفة السالكين: تحقیقات ■

■ تحفة العاشقین (عرفان، نثر)  
 از ناصرالدین چشتی. روزگارش بدست نیامد. مشتمل  
 بر سه "باب"

۱. در بیان شناختن راه شریعت و سلوک درویشی  
 ۲. در بیان شناختن نقلها و حکایت‌های درویشان  
 ۳. در بیان شناختن راه شریعت و در بیان آفریدن  
 تمام عالم و سایر مخلوقات

أغاز: زبان را گشایم بحمد خدا  
 همو دستگیر و همو راهنمای  
 حمد و ثنا بر حضرت باری تعالی ارا عدم بدم اورده ...  
 بعد از حمد و درود نامعدود فقیر حقیر کمترین از خادمان  
 چشت اهل بهشت ... ناصرالدین.

{ن.ک: مشترک ۳: ۱۳۳۸}

\* 196. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳ هـ، در مجموعه  
 شماره ۳، ۴، ۱۲ گ

\* 194. نستعلیق معمولی، ملا اختر، قرن ۱۳-۱۴ هـ، در

## مجموعه گ ۱-۸

### ■ تحفه مرادي : مجريب الشفاء (طب، نثر)

از محمد طبیب حسینی املي بروزگار ابوالفتح شاه مراد (دیباچه). در دو "نوع" و دو "مقالت".

نوع ۱. تدبیر حفظ صحت و نگاه داشتن آن.

نوع ۲. شناختن آن احوالی که بر بیمار پدید آمد.

مقالت ۱. اندر تدبیر حفظ صحت در شانزده "فصل".

مقالت ۲. در اشارت کردن بعلاج بیماری ها در ۱۸

فصل

أغاز: الحمد لله الذي خلق السماوات والارض ... أما بعد چنین گوید سرگشته وادی مهجور محمد طبیب حسینی املي که چون از مطالعه فارغ شدم.

{در منابع در دسترس نسخه دیگری ازان نیافتم. أما بنگرید به مشترک ۱: ۱: ۷۰۱ "لذت العیش ناصر شاهی" از محمد طبیب که تشابهی نام این نگارنده دارد، و در مشترک دو نسخه بعنوان "مجرب الشفا" آمده است که ازین جداگانه است}.

\* ۴۱. نستعلیق پخته، قرن ۱۳ هـ، عنوان ها شنگرف، انجام ناقص، ۲۱ گ.

### ■ تحفه نصایح (فقه، منظوم)

از یوسف گدا معروف به راجو قتال. در سال ۷۵۷ هـ / ۱۳۵۶ م سروده است. قصيدة رائیه است در احکام و آداب فرائض و سنن، در ۴۵ "باب".

آغاز: حمدي بگويم بي عدد من خالق جن و بشر  
 كرده معلق آسمان هم اختران شمس و قمر  
 {ن. ک: همدرد: ۱۲۲ - مشترک ۷: ۳۲۵ - موزه: ۸۱۷}

\* ۱۷۳. نستعليق، سيد علي خواجه، ۲۲، ربیع الثانی  
 ۱۲۷۲هـ، بروز پنجشنبه، مجدول، بامهر كاتب "سید علی  
 ۱۲۷۶هـ" و "عبدة سید علی" و مهر "فضل احمد"، ۱۶۴گ.

\* ۱۹۳. نستعليق، قرن ۱۳ هـ، ۹۵گ.

### ■ تحقیقات: تحفة السالکین (عرفان، نثر)

از خواجه محمد پارسا بخاري بلخي (۷۵۶- ۸۲۲هـ / ۱۳۵۰- ۱۴۱۹م) از خلفای خواجه بهاء الدين نقشبند (م ۷۹۱هـ / ۱۳۸۹م) که ازوی لقب پارسا گرفته است.

آغاز: الحمد لله الذي اخترع ماهيات الاشياء، بغيض وجوده ... وبعد، ما يبين رمز الاقطاب في اثبات القديم سبحانه من طريق.

{ن. ک: مشترک ۱۳۴۳: ۳}

\* ۱۳۷. نستعليق، غلام نبی ولد حاجی عزیز محمد قوم  
 مهمند هروی الاصل، دوشنبه ۲۶ رمضان المبارک ۱۳۸۳هـ،  
 مطابق ۲۷ جدي ۱۳۴۴ شمسي، در دو جلد صحافي شده،  
 ۱۰۱ص.

### ■ التحقيق في مسئله السماع والغنا

(عربي، نثر)

از ملام محمد عبدالعليم مسکین ملتانی.

آغاز: والله هو الغني والمغني وهو السميع العليم

السماع مسموع السلف الكرام.  
٢٥ \* ١٠٩. نسخ، قرن ١٤ هـ، در مجموعه ص ٢٤ الف تا  
الف.

■ **تذكرة الاولیاء** (تذکرہ، نشر)  
از شیخ فرید الدین عطار، در ٦٦٧ هـ / ١٢٣٠ م نگاشته  
است.

{ن. ک: آذر: ٧٢٤ - موزه: ٧٧١ - نیز بنگرید تذکره  
الولیاء بتصحیح دکتر محمد استعلامی، کتاب فروشی زوار،  
چاپ چهارم، زمستان ١٣٦٣ خ }  
\* ١٣٠. نستعلیق و نسخ، به دو خامه، ١٢٢٥ هـ، عنوانها  
شنگرف، بامهر "واله ابن میر محمد صالح" (گ ١٦٤ ب)، ٣١٤  
گ.

■ **تذكرة الشعرا** (تذکرہ، نشر)  
از امیر دولت شاه سمرقندی (م ١٤٩٤ / هـ ٩٠). در  
سال ٨٩٢ هـ / ١٤٨٦ تألیف کرده است. تذکرہ سرائندگان  
در یک "مقدمه" و هفت "طبقه" و یک "خاتمه".

آغاز: تحمیدی که شاهباز بلند پرواز اندیشه بساحت  
و فضای کبریایی آن طیران نتواند نمود.

{ن. ک: موزه: ٧٩٩ - تاریخ تذکره های فارسی ١: ٢٦٤}  
\* ١٢٧. نستعلیق خوش، (١٢٥٩ هـ)، یحیی، حسب الامر  
میر محمد عثمان، بامهر او "محمد عثمان ١٢٥٩ هـ" و بامهر  
"یار چهارم حیدر است". نسخه کامل و خوب.

## ■ ترغیب الصلوٰۃ

(فقه، نثر)

از محمد بن احمد (بن) زاهد. بنام ابوالمظفر محمد شاه،  
بل از قرن ۱۶ هـ / ۱۷۱ م. در مسایل نماز از دیدگاه اهل سنت  
نگاشته است.

آغاز: الحمد لله الذي جعل الصلوٰۃ وسیله الى النجات و  
سببا لرفع الدرجات.

{ن. ک: همدرد: ۱۶۶ - موزه: ۸۱۹ - گنج بخش ۴: ۲۲۰} \* 29. نستعلیق، سید علی، بروز جمعه دهم ربیع الثانی،  
۱۲۷۴ هـ، عنوانها شنگرف، مجدول، کمند بندی، ۲۸۷ گ.

## ■ ترکه و تجهیز و تکفین

(فقه، میراث، نثر)

عنوان و نام نگارنده در دیباچه و خاتمه نیامده است،  
عنوان آن از موضوعش گرفته شده است.

آغاز: اعلم ان اذا مات الانسان الاول ما يبده من الترکه  
تکفینه و تجهیز وما يحتاج اليه... يعني شخصی مرده است  
وارث از وی یک پدر مانده است. پس از وی مال که مانده  
باشد تمامی مال را پدر می کرد.

{از منابع پر دسترس نام این نسخه شناخته نشده} \* 172. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، عنوان و نشان هاشنگرف،  
۵ گ. پس ازین سه برگ منظوم در مسایل جنازه و کفن و جز  
آنها.

## ■ تركیب شرح مأة عامل : عوامل النحو

## ■ تزویج العشق و الحسن: حسن و عشق

■ تعبیر نامه: خواب نامه (علوم غریبه، نثر)

تعبیر خوابها بروایت مهتر یوسف (ع)

آغاز: باب تعبیر خواب معجزه یوسف عليه السلام.  
فصل اول در دیدن پیغمبر عليه السلام و دیدن پادشاهان و  
شندین بانگ نماز و اقامت، دیدن فرشته و قیامت.

{ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۳۲۶}

\* ۱۹۶. نستعلیق معمولی، گ. ۱۲۴، ه. ۲۰-۲۸-در

مجموعه شماره ۴

## ■ تعریف عصمت شهر تبریز (منظومه)

از میرزا جم، میرزا محمد علی جم دهلوی. در کلفون  
نسخه چنین نوشته شده است. "تعریف عصمت شهر تبریز  
میرزا جم گوید" {بنگرید: فرهنگ سخنوران: ۱۲۴ - در آنجادو  
تن ازین تخلص یاد شده اند. یکی میرزا محمد علی جم دهلوی و  
دیگری محمد شریف جم مشهدی. بنظرم این نسخه از جم  
دهلوی است. چون در فرهنگ سخنوران لفظ "میرزا" بانام  
"جم دهلوی" آمده است}.

آغاز: شنیدم از شجاعت مردی

بمیدان نهر رستم نبردی

{ن. ک: فرهنگ سخنوران: ۱۲۴}

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۵۹-۱۶۲ در مجموعه.

## ■ تعلیم سلوک (عرفان، نثر)

از احمد ابن اسماعیل ابدالی قندھاری نقشبندی مجددی (دیباچه) بروز عید مبارک رمضان ۱۲۲۴ هـ / ۹ آبان ۱۸۰۹ م، بفرمان نور محمد قندھاری، در طریق و سلوک نقشبندیه نگاشته است. نام کتاب و نگارنده در دیباچه آمده است.

آغاز: الحمد لله ... بعد از تکمیل تحمید الهی و درود موفور حضرت رسالت پناهی میگوید فقیر پر تقصیر احمد ابن اسماعیل ابدالی قندھاری طاب الله تعالیٰ سراهما جعل الجنة مثواهماكه مطلب اعلیٰ و مقصد اسنی.

{ن. ک: مشترک ۳: ۱۳۵۵ در آنجا تاریخ نگارش این اثر

یاد نشده}

\* ۹۶. نسخ خوش، ۲۱ شعبان ۱۳۱۱ هـ، نشان ها قرمز، ۹۱ گ.

## ■ تفسیر چرخی

از یعقوب بن عثمان غزنوی چرخی (م ۱۴۴۷ هـ / ۸۵۱ م). به سال ۱۴۴۷ هـ / ۸۵۱ م تألیف کرد. تفسیر سوره فاتحه و پاره ۲۹ و ۳۰ است.

آغاز: لک الحمد يا من بيده الملك ... و بعد فيقول العبد الفقير ... یعقوب ابن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی.

{ن. ک: موزه: ۳-مشترک ۱: ۲۲- "ابدالیه" از چرخی، پیشگفتار محمد نذیر رانجها، اسلام آباد، ۱۳۹۸ هـ / ۱۹۷۸ م}.

\* ۷۵. نستعلیق و نسخ، قرن ۱۲ هـ، بر آیات قرآنی خط شنگرف کشیده است، سوره والنّاس افتاده، ۲۰۷ گ.

\* 210. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، آب دیده، بر آیات قرآنی خط شنگرف کشیده است، ناقص الطرفین، آغاز: ... بسیار باشد ... نزدیک باشد این دوزخ، انجام از سوره والعادیات افتادگی دارد، ۱۶۱ گ.

### ■ تفسیر حسینی: موهب عليه

از کاشفی بیهقی، کمال الدین حسین بن علی سبزواری، واعظ شهرهرات (م ۹۱۰-۵ هـ / ۱۵۰۴ م)، به نام میر علی شیرنوائی (۸۴۴-۹۰۷ هـ / ۱۴۹۱-۱۴۹۷ م) در سال ۹۹-۱۴۹۱ هـ / ۱۴۹۱-۹۴ م نگاشته است.

آغاز: بعد از تمہید قواعد محمد الهی.

{ن. ک: آذر: ۳ - همدرد: ۱ - موزه: ۱۰ - مشترک ۱: ۷۴}

\* 13. نسخ، محمد عابد بن مالک، ۱۵ جمادی الاول ۹۱هـ، آیات قرآنی شنگرف، مجدول، سر لوح طلائی و لاجورد، با مهر "وما توفیقی الا با الله" ۴۰۸، ۴۰۸ گ.

\* 11. نستعلیق، ۸۹هـ، مجدول، آیات قرآنی و نشانها شنگرف، صفحه اول و چند برگ از میان و آخر تازه نویس، آغاز: کهیٰ یَعْصَ، در مذهب صوفیان از موهب الهی. جلد ثانی است. ۳۲۲ گ.

\* 19. نستعلیق و متن به نسخ معرب، جلال منور، ۱۹ شوال ۱۱۰۷هـ، مجدول، نصف آخر، ۳۲۹ گ.

\* 50. نسخ خوش، قرن ۱۲هـ، ۲۲ ربیع الثاني ۳۷ جلوس معلّی (؟) بر آیات قرآنی خط شنگرف کشیده است، مجدول، با یادداشتی سید نصیر (ترقیمه)، و حاجی محمد ماه

بن حاجی محمد بن عسکری (ص.ع) جلد ثانی است، نسخه کامل.

\* ۵۱. نستعلیق و نسخ، حامد بن ... القادری، ۱۵ محرم ۴۴ هـ، بروزگار شاهجهان بادشاه، مجلول، عنوانها شنگرف، جلد ثانی، قطع بزرگ، نسخه کامل.

\* ۲۱۲. نسخ و نستعلیق، قرن ۱۰-۱۱ هـ، آغاز (یک برگ از آغاز افتاده)؛ بخشندۀ وجود بار دیگر در آخرت بعد از فنا جهانیان الرّحیم بخشاینده بار دیگر در آخرت و در اوردن ایشان.

## ■ تفسیر سوره فاتحه

از شیخ جلال الحق والشرع والدین (کلفون).  
آغاز: بسمله. منقول است از حضرت شیخ جلال الحق والشرع والدین قدس سره العزیز در تفسیر سوره فاتحه الكتاب چه فضیلت دارد و چه مقدار ثواب حاصل می شود و عظمت بغایت بزرگ است... الحمد، پنج حرف است، حق تعالیٰ بر بندۀ خویش پنج وقت نماز فرموده است. و آن فرض عین است.

\* ۱۶۲. نستعلیق و نسخ، قرن ۱۲ هـ، شماره دوم در مجموعه، گ ۲۶-۲۷ ب.

## ■ تفسیر قرآن

نام نگارنده در نسخه نیامده است. تفسیری ست: سوره فاتحه، آیة الكرسي، سوره یاسین، سوره فتح، الرّحمن، جمعه، النبا، النازعات، عبس، الكورت، الانفطار، الانشقاق،

البروج، الطارق، الاعلى، الغاشية، الفجر، ... سورة الفتح،  
انجام ناقص از سورة الفتح.

أغاز: اعوذ بناه می گیرم و التجامی نمایم بالله بمعبد  
بحق و خداوند مطلق من الشیطان از شر و سوشه دیو فریبند  
سرکش یا دور مانده از رحمت پیغش، الرجیم رانده شده از  
ریاض جنان ... سورة الفاتحة الكتاب ... الحمد، هر ثناء و  
آفرینی که از ازل تا ابد موجود و معلوم بود و هست و خواهد  
بود جمله بتمام و کمال لله مر خدای را که هستی او موصوف  
است بهمه اسماء و صفات کمالیت.

\* 202. نستعلیق خوش، متن قرآنی نسخ شنگرف، قرن  
۱۲هـ، مجدول زرد و سرخ و سیاه چهار راه، با یادداشتی: "از  
مال عزیز خان ساکن زینه کدل فی محله قطب الدین پوره من  
 محله نو مسجد بقیمت پنج روپیه هر بستگی خریده شده،  
بتاریخ غرّه ماه رمضان، عنوان هاشنگرف، ۱۸۷گ.

## ■ التقریر فی کیفیة وضع المیت للفسل علی السریر (عربی، نثر، فقه)

از ملا عبد العلیم مسکین ملتانی.

أغاز: اللهم الهني بالصواب في ما يقال في استفنا  
وضع الميت وقت الفسل من الجواب اعلم من ان المسنون.  
\* 109. نستعلیق، (عبد العزیز، ۱۳۲۴هـ) ص ۲۵.

## ■ تیسیراً الحفظ الطالبین (تجوید، نثر)

نام نگارنده و نام کتاب در دیباچه نیامده است. اما  
عنوانش از دیباچه گرفتم. شامل پنج "باب"

۱. در بیان مخارج حروف.
۲. در بیان ادغام و قلب.
۳. در بیان ترقیم و تفحیم.
۴. در بیان مدادات.
۵. در بیان رعایت وقوف.

**آغاز:** بسم الله الرحمن الرحيم  
که خواندن قرآن و دانستن آن بر جمیع مومنان دین است بلکه فرض عین است چرا که قرات رکنی از ارکان نماز است.... در رساله اورده شد. مشتمل بر پنج باب بر سریل اختصار تیسراً لحفظ الطالبین. باب اول.

{در منابع در دسترس بدین نام کتابی نیافتم}  
\* 184. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ۴ ص، در آغاز نسخه درین شماره.

## ■ جامع العجائب (فقه، نثر)

نام نگارنده و نام کتاب در دیباچه نیامده است. اما در ترقیمه نام نسخه "جامع العجائب" نوشته شده است.

**آغاز:** الحمد لله ... حديث روی عن عوارة بن مالک (رض) عن النبي عليه السلام قال رسول الله (ص) من تعلم کلمه من العلم فكائنا... اگر کسی یک مسئله از علم شریعت بیاموزد بدان عمل بکند هم حق تعالیٰ او را هزار رکعت نفل ثواب بدهد.

{در منابع در دسترس کتابی بدین نام نیافتم}  
\* 157. نستعلیق معمولی، قرن ۱۴-۱۳ هـ، ۱۶، گ.

البروج، الطارق، الاعلى، الغاشية، الفجر، ... سورة الفتح،  
انجام ناقص از سورة الفتح.

آغاز: اعوذ پناه می گیرم و التجامی نمایم بالله بمعبد  
بحق و خداوند مطلق من الشیطان از شر و سوشه دیو فریبند  
سرکش یادور مانده از رحمت بیفشن، الرجیم رانده شده از  
ریاض جنان ... سورة الفاتحة الكتاب ... الحمد، هر ثناء و  
 Afrینی که از ازل تا ابد موجود و معلوم بود و هست و خواهد  
بود جمله بتمام و کمال لله مر خدای را که هستی او موصوف  
است بهمه اسماء و صفات کمالیت.

\* 202. نستعلیق خوش، متن قرآنی نسخ شنگرف، قرن  
۱۲هـ، مجدول زرد و سرخ و سیاه چهار راه، با یادداشتی: "از  
مال عزیز خان ساکن زینه کدل فی محله قطب الدین پوره من  
 محله نو مسجد بقیمت پنج روپیه هر بستگی خریده شده،  
بتاریخ غرّه ماه رمضان، عنوان هاشنگرف، ۱۸۷گ.

## ■ التقریر فی کیفیة وضع المیت للفسل على السریر (عربی، نثر، فقه) از ملا عبدالعلیم مسکین ملتانی.

آغاز: اللهم الهني بالصواب في ما يقال في استغنا  
وضع المیت وقت الغسل من الجواب اعلم من ان المسنون.  
\* 109. نستعلیق، (عبدالعزیز، ۱۳۲۴هـ) ص ۲۵.

## ■ تیسیراً لحفظ الطالبین (تجوید، نثر) نام نگارنده و نام کتاب در دیباچه نیامده است. اما عنوانش از دیباچه گرفتم. شامل پنج "باب"

۱. در بیان مخارج حروف.
  ۲. در بیان ادغام و قلب.
  ۳. در بیان ترقیم و تفخیم.
  ۴. در بیان مدادات.
  ۵. در بیان رعایت و قوف.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله ... بدان اسعدك الله في الدارين  
كه خواندن قرآن و دانستن آن بر جمیع مومنان دین است بلکه  
فرض عین است چرا که قرات رکني از اركان نماز است ....  
در رساله اورده شد. مشتمل بر پنج باب بر سپيل اختصار  
تيسرا الحفظ الطالبين . باب اول .

{در منابع در دسترس بدین نام کتابی نیافتم} \* ۱۸۴. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ۴ ص، در آغاز نسخه درین شماره.

■ جامع العجائب (فقه، نشر)

نام نگارنده و نام کتاب در دیباچه نیامده است. اما در ترقیمه نام نسخه "جامع العجائب" نوشته شده است.

أغاز: الحمد لله ... حديث روي عن عوارة بن مالك  
(رض) عن النبي عليه السلام قال رسول الله (ص) من تعلم كلمه  
من العلم فكانما ... اگر کسی یک مسئله از علم شریعت  
بیاموزد بدان عمل بکند هم حق تعالی او را هزار رکعت نفل  
ثواب بدهد.

\* 157. نستعلیق معمولی، قرن ۱۴-۱۳ هـ، ۱۶گ.

## ■ جامع الفواید: طب یوسفی: شرح علاج الامراض (طب، نشر)

از یوسفی هروی، یوسف بن محمد بن یوسف (م ۴۴-۱۵۴۳م) در ۹۱۷هـ / ۱۵۱۱م نگاشته است.

آغاز: حمدنا محدود حکیمی را که بقانون حکمت و  
کامل صناعت رافع انواع امراض و دافع اصناف اعراض.  
ن.ک: همدرد: ۲۵ - آذر: ۳۲ - موزه: ۱۰۴ - مشترک ۱:

{ ۵۳۶

\* 123. نستعلیق، احمد، ۲ ذیقعد ۱۵۱۱هـ، عنوانها سرخ،  
گ. ۴۸

\* 124. نستعلیق، قرن ۱۳هـ، عنوانها قرمز، ۶۱گ، آغاز  
برابر نمونه.

## ■ جامع المسائل (فقه، نشر)

از ملامحمد قاسم ولد ملا عالم جان بخاری.

آغاز: الحمد لله نحمدہ و نستعينہ والصلوة على رسوله  
محمد و آله و اصحابه اجمعین بدانکه این نسخه مشتمل است  
بر مسائل کثرا. مسئله اول در بیان طهارت. و این نسخه را  
"جامع المسائل" نام نهاده شد.

{در منابع در دسترس نسخه دیگری ازان پیدا نشد.]

\* 144. نستعلیق، سید علی خواجہ ولد خواجہ شاه،  
۱۲۷۲هـ، عنوانها قرمز، مجدول، با مهر "فضل احمد". گ. ۱۲۸.  
در انجام نسخه ۸ برگ از همین کاتب در مسائل نماز است.

## ■ جُنگ (منظوم)

مجموعه کلام سرایندگان زیر:  
علی، بیدل، واقف لاهوری، هلالی، حافظ شیرازی،  
محتشم، بابا فروغی، رفیق، ناصر علی، ازل، سعدی، ابن امین  
(کذا)، شوکت، سلمان، قدسی، فخری، خسرو، نظامی گنجوی،  
غنی، مسعود، رنجوری، مخفی، انوری، شاه شجاع، مستان شاه،  
عرفی، خاقانی، مستسقی، طغرا، مبتلا، ساقی، مسکین، ثابت،  
محمد غزنوی، نالان، حیدر علی، ملهم، غیاثی، مظهر، کبیری،  
میرزا محمد علی اصفهانی، طالب، ولی کاملی و جز آنها.

آغاز: الٰهی شوخي بر ق تجلی ده زبانم را  
قبول خاطر موسی کلامانکن بیانم را

\* 190. نستعلیق خوش شکسته آمیز، چلیپا، قرن ۱۳ هـ،

. ۲۳۰.

## ■ چاه وصال لیلی و مجنون (منظمه)

از میرزا سند شیرازی.

نام سرایnde و عنوانش در نسخه چنین آمده است: "چاه  
وصال لیلی مجنون من کلام میرزا سند شیرازی به وجه  
نمودن عشق بر چاه".

آغاز: بیا ساقی عشق آفرینم  
خط جام تو سر لوح جبینم  
{ ن. ک: آذر: ۲۵۱ - مشترک ۷: ۹۴۹ }

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۸۱-۸۷ در متن و

هامش.

## ■ چراغ هدائت (فرهنگ، نثر)

از سراج الدین علی خان آرزو شاهجهان آبادی (۱۱۰۱-۱۶۹۰ هـ / ۱۷۵۵ م) در ۱۱۴۷ هـ / ۱۷۳۴-۳۵ م نگاشته است. آغاز: اما بعد حمد واضح جمیع لغات و صلوٰة بر افصح و افضل موجودات میگوید فقیر ... سراج الدین علی آرزو تخلص که این نسخه مسمی به "چراغ هدایت" در معنی دفتر دوم است از کتاب سراج اللّفه.

{ن. ک: آذر: ۱۴۴- موزه: ۳۲۹- نیز بنگرید به احوال و آثار آرزو از خانم دکتر ریحانه خاتون، چاپ دهلي، هند }  
\* 44. نستعليق پخته، غلام حسين احسن ساكن اتاوه در قصبه نمچه من متعلقات میوار، ۱۷، ربیع الثاني ۱۲۴۸ هـ، بروز جمعه، عنوان و نشان هاشنگرف، ۱۱۷ گ.

## ■ چهل حدیث

نام گرد آور نده در نسخه نیامده است. مشتمل بر چهل "باب"

۱. در فضیلت علم و علماء
۲. در فضیلت بسم الله
۳. ...
۴. فضیلت درود
۵. فضیلت ایمان
۶. فضیلت وضو
۷. فضیلت مسواک و خلال
۸. فضیلت بانگ نماز

۱. فضیلت روز جمعه

۲. فضیلت استغفار

۳. فضیلت مادر و پدر

۴. فضیلت صبر

**آغاز:** بسم الله. الحديث: قال النبي (ص) روي علي (بن) ابي طالب (رض) قال رسول الله (ص) ... أمير المؤمنين علي ابن ابي طالب (رض) روایت می کند که پیغمبر (ص) گفت صبر سه است. صبر بفرمانی خدا تعالي عزوجل، و صبر بر مصیبت يعني رنجی که بمقدم رسد.

\* 162. نستعلیق و نسخ، قرن ۱۳ هـ، عنوانها شنگرف، شماره چهارم در مجموعه گ ۵۵ تا ۶۰، ناقص الآخر.

### ■ حدیث شیعه اثنا عشریه

شاید از ملام محمد باقر مجلسی (م ۱۱۱ هـ / ۱۶۹۸ م)

\* ۳. نستعلیق و نسخ (به چند خامه)، عبدالله، در روز پنجشنبه، ۱۶ جمادی الاولی ۱۲۲۷ هـ، در مسجد دارالسلطنة طهران، با مهر، "کتابخانه شخصی حاج جلیل راحل". آغاز افتاده: و بوذر و مقداد که ایشان را هیچ تزلزل و شکی در خواطریهم نرسید و قلیلی از صحابه برگشتند، ۷۰۰ ص.

### ■ حسن و دل : افسانه عقل : عقل و سلطنت : عقل و عشق (داستان، نثر)

از فتاحی نیشابوری (م ۸۵۲ هـ / ۱۴۴۸ م)

**آغاز:** سپاس بیقيا س مر حضرت صمدیت را و ثنای

بی منتهای مر حضرت احادیث را که هژده هزار عالم در طرفت  
العين بیافرید.

{ ن. ک: آذر: ۲۱۶ - در باره نگارنده بنگرید به مشترک ۴:

{ ۲۳۷۱

\* 107. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، عنوان و نشان‌ها  
شنگرف، شماره ۵ در مجموعه ۸، گ.

حقیقت چهار پیر و چهارده خانواده فقر زیر  
”رسایل عرفانی“ خواهد آمد.

### ■ حکایت پیره زال (داستان، منظوم)

در نسخه عنوانش چنین آمده است: ”حکایت پیره زال  
که دختر را شوهر داده بر تمثیل خنده“. بنگرید: آذر: ۲۵۳  
”حکایت زفاف دختر پیره زن به همین سر آغاز که از امیر  
والهی قمی است. و به نقل ازان: مشترک ۸: ۱۴۱۴“ داستان  
زفاف دختر پیره زال و در منزوی ۴: ۲۹۶۲ به همین سر آغاز و  
در همین زمینه داستان منظوم از سید احمد سند بعنوان  
”سمند و بیدل“ آمده است.

آغاز: در کشور شام پیره زالی  
از قامت خم شده هلالی

{ ن. ک: آذر: ۲۵۳ - مشترک ۸: ۱۴۱۴ - منزوی ۴: ۲۹۲۲ } .

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۹۹-۱۰۱، در متن و  
هامش، پس از سوز و گداز نوعی.

■ حکایت خریدن سپاهی : ساده دل از سلیم تهرانی ؟ . در نسخهٔ ماعنوانش "حکایت خریدن سپاهی آمده‌است" در مشترک ۹: ۱۸۸۲ به همین سرآغاز منظومه بعنوان "ساده دل" از سلیم تهرانی دانسته شده است.

آغاز : ساده دلی را از پی راه دور  
گشت خری همچو مسیحادر { ن. ک: مشترک ۹: ۱۸۸۲ }

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۰۱-۱۳۲ در متن و هامش پس از حکایت پیره زن .

■ حکایت چهار رفیق (داستان) از نعمت خان عالی . در کلفون نسخه عنوانش چنین نوشته شده است . "حکایت چهار رفیق و سفر رفت آنها من کلام نعمت خان عالی " .

آغاز : چهار کس بود بهم یکرنگی  
کورو کل بود خصی و بنگی { ن. ک: مشترک ۶: ۱۳۵۳ "داستان چهار کس رفیق"  
ناشناخته و "داستان چهار نفر کورو کل و خصی و بنگی" که با مصرع ثانی جور است } .

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۰۳-۱۰۷ در متن و هامش . بدنبال سوز و گداز .

■ حکایت راز نامه موسی علیه السلام

از ناشناس که نام خود را در دیباچه نیاورده است.

آغاز: فرمان شد که ای موسی می خواهی پیشتر از همه خلق ترا در بهشت برم. موسی گفت بلی.

{ن. ک: مشترک ۶: ۱۱۴۷، همانجا ۶: ۱۳۹۴}.

\* 200. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، در مجموعه بدنیال داستان ملکه روم، گ ۱۹۷-۸۶.

### ■ حکایت شیخ شبی : داستان شبی در بغداد (داستان، منظوم)

از سامي؟ بنگرید: آذر: ۲۵۳ در آنجا "داستان شبی در بغداد" از سامي آمده است. عنوان نسخه اینطور نوشته شده است: "حکایت شیخ شبی و دیدن جوان بیمار و دختر ترسایان".

آغاز: شبی آن پیر طریق ارشاد از قضا می گذشت در بغداد

{ن. ک: مشترک ۸: ۱۴۱۵ - آذر: ۲۵۳}.

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ص ۱۰۷-۱۱۰ شماره ۴ در مجموعه بدنیال سوزو گداز.

### ■ حکایت الصالحین (عرفان، اخلاق، نشر)

از رکن الدین قریشی. در ۱۰۶۰ هـ / ۱۶۵۰ م نگاشته است. در آن میسراید:

نوشته جیه رکن الدین بیهوار  
خدایش رساند بدار القرار  
چو خاطر بتاریح گشت آزمود

ز هجرت یک هزار و شصت نمود (خاتمه)

نام کتاب در کلفون و خاتمه آمده است. مشتمل بر ۲۰ باب "و در هر باب ده حکایت آمده است.

آغاز: سپاس بی قیاس مر حضرت صمدیت را که شاق خود به محبت ذاتیه بر تمام مخلوقات برگزیده با خطاب مستطاب فی مقعد صدق عند مليک مقتدر ممتاز گردانید.

{ن. ک: مشترک ۶: ۱۰۶ - در آنجا استاد منزوی

یفرماید که "بایستی این نگارنده از مردم سند باشد".

\* ۱۳۲. نستعلیق، لطف الله، ۹ ذیحجه ۱۱۶۸هـ، عنوان و

نشان شنگرف، مجدول، بر حاشیه آن شعرهای بزبان سندی از شاه عباللطیف بتایی واز سرایندگانی دیگر قبل از شاه طیف سندی. ۱۹۱گ.

## ■ حیدر بیگ، نامه (داستان، نظم)

نام سراینده در نسخه نیامده است. داستان عشقی "حیدر بیگ" از غلامان "شاه عباس دوم" (۱۰۵۲- ۱۷۷هـ / ۱۶۴۲- ۱۶۶۶م) است. رفتن او به نخجیر و دیدن و دلباختن دختری که بعداً معلوم می شود "سیمین" دختر قاضی کشمیر است. و جنگها .... و در پایان وصال به محبوب.

آغاز: الا اي طوطی نطق شکر خای  
به زندان قفس تاکی کنی جای

{ن. ک: مشترک ۸: ۱۴۱.}

\* ۱۹۶. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳هـ، در مجموعه شماره ۲۷، ۷گ، ناقص الآخر.

## ■ حیرت الفقهاء (فقه، نثر)

از علاء مفتی بخارایی (علاء الدین بخارایی)، که بر ۲۰۰ تن استاد، علم فقه خوانده. ده سال در بخارا فتوی داده، و بیست و دو سال بوده که در خراسان جواب فتوی می داده است. در دیباچه سال ۶۹۵ هـ را تحریر کرده است.

آغاز: الحمد لله ... اما بعد چون حق سبحانة خواست که بعد از تاریخ سنه خمسه و تسعین و سته مایه دین مبین محمد که بهترین ادیانیست مهجور گذشته بود و اهل اسلام را که مقهور گردیده بودند و هر یک ... این کتاب را حیرت الفقهاء.

{ ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۲۱۶ }.

\* ۵۹. نستعلیق، ملا همراه خواجه ابن ملام محمد موسی خواجه، موضع بنایندمن تومان، ذیحج ۱۲۶۱ هـ، ۱۵۲ گ. نام کتاب در دیباچه حیرت الفقهاء و در ترقیمه حیرت الفقهاء و خجلة الفضلا نوشته شده است. اما در آنجا کسی تصحیح کرده است و نام کتاب "شرح العقاید" نوشته است. تاهم این نسخه "حیرت الفقهاء" است.

## ■ خسرو شیرین (مثنوی)

از نظامی گنجوی. دو مین مثنوی از "پنج گنج" اوست. به سال ۵۷۶ هـ / ۱۱۸۰-۸۱ م سروده است.

آغاز: خداوندا در توفیق بگشای  
نظامی را ره تحقیق بنمای

{ ن. ک: آذر: ۲۵۵ - مشترک ۷: ۷-۸۸ - موزه: ۵۶۹ }

\* ۳۷. نستعلیق، مرزا مشرف مزاری ابن میرزا

عبدالرحمن جاروب کش حضرت شاه مردان مرتضی علی  
کرم الله وجهه، رمضان المبارک ۱۳۵۵ هـ، ۳۰۰ گ، جلد چرمی  
منقش.

## ■ خلاصة الأحكام (فقه، نشر)

از محمود احمد بن محمد بن ابوالقاسم بن احمد طایفی  
حسینی، برای فرزند خود، در سال ۷۵۵ هـ / ۱۳۵۴ م نگاشته  
است.

در دو "باب" و ۴۵ فصل.  
آغاز: الحمد لله .... بدان اسعدك الله تعالى في الاول  
والآخر ورزقك الله تعالى متابعيه شريعت الحمرى و موافقه  
البتول الزهراي (رض) که از خواندان علم.  
{ ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۲۱۸ - همدرد: ۱۶۸ - موزه: ۸۲۵ :  
\* ۹۵. نستعليق معمولی، عبدالغفور ولد اخند ملام محمد  
عطاء، ۱۳۰۲ هـ، ۵۱ گ.

## ■ خلاصة التجارب (طب، نشر)

از بهاء الدين نوربخشی رازی ترشی (م ۹۲۶ هـ /  
۱۵۲۰ م) خلیفة پدر خود سید شاه قاسم نور بخشی (م ۸۸۱ هـ /  
۱۴۷۶ م)، در سال ۹۰۷ هـ / ۱۵۰۱ م نگاشته است.

در ۲۸ "باب".

آغاز: حمد بلا احصی حکیمی را که بکمال حکمت و  
وفور عنایت و قدرت ماهیت اشرف انسانی را از خزانه جود  
خلعت وجود پوشانید ... اما بعد چنین معروض می دارد خادم  
الفقراء الملة والدین.

{ن. ک: مشترک ۱: ۵۵۲ - موزه: ۸۸}.  
\* ۱۲۱. نستعلیق، قرن ۱۲-۱۳ هـ، ۳۱ گ.

## ■ خلاصة اللغات (فرهنگ، نثر)

از اسماعیل بن لطف الله الباخرzi، پیش از ۹۱۶ هـ  
۱۵۱م نگاشته است.

مشتمل بر ۲۸ "كتاب" بعده حروف تهجی و هر کتابی  
مشتمل بر سه "باب".

أغاز: الحمد لله الذي انزل القرآن العربي لوضع الحجج  
والبيانات و صير لفت العرب احسن الالفاظ واللغات و صلوٰة  
علي سيد العرب والعجم محمد المويد بالمعجزات... اما بعد همی  
گوید محرر این ترکیب و مقرر این ترتیب العبد الفقیر الى الله  
الغنى اسماعیل بن لطف الله.

{ن. ک: موزه: ۸۲۵ "خلاصة الاسلام" از همین نگارنده.  
در آنجا آقای عارف نوشاهی بحواله "نفیسی ۲: ۸۱۴" می  
نویسد که خلاصة اللغات را پیش از ۹۱۶ هـ / ۱۵۱م نگاشته  
بود.}

\* 72. نستعلیق، شهر سبزی، در ولایت بلخ به روپه  
شاه مردان در زیر استان فیض آثار و در مدرسه حضرت  
خواجه خیران در زمان سردار محمد افضل خان. ۱۲۷۶ هـ،  
عنون و نشان هاشنگرف. نسخه کامل.

## ■ خلاصة المقامات (تذکره، نثر)

از ابوالکارم بن علاء الملك جامی. در احوال و مناقب  
نبای خود شیخ احمد ژنده پیل، در ۱۴۳۶ هـ / ۸۴۰م نگاشته

است.

مشتمل بر سه "مقاله" و ۳۴ "باب" و یک "فصل".  
آغاز: حمد و ثنای بی منتها که مطیعان حریم حرم  
سدرة المنتهی ... آن بعجز و قصور اعتراف نمودند که لا  
حصی ... سپاس بی قیاس.

{ ن. ک: آذر: ۴۲۱ - گنج بخش ۴: ۲۱۱۴ }.

\* ۱۱۴. نستعلیق، حسب الخواهش خواجه محمد، ۷  
جمادی الاولی ۱۲۱۹ هم، عنوانها شنگرف، ۱۱۴ گ.

## ■ داستان شاه سراندیپ و درویش

(داستان، نثر آمیخته به نظم)

نام نگارنده در دیباچه نیامده است. داستان "شاه  
سراندیپ" است بنام "عارض شاه" که فرزندی نداشت به  
خدمت درویش می رسد و به دعای او فرزنددار می شود. به  
نشر آمیخته به نظم و غزلهای از احمد جام و قطعه و مثنوی با  
سربندهای "القصه".

آغاز: راویان اخبار و ناقلان آثار آبرو محدثان  
داستان کهن و خوش چینان خرمن سخن چنین روایت کرده  
اند که در شهر یمن بادشاه بود که نام او فرخ فال بود و از عمر  
او هشتاد سال گذشت و بود و همین پادشاه مذکور چهل حرم  
داشت.

{ ن. ک: همدرد: ۱۱۷ "قصه شاه سراندیپ" - مشترک ۶  
۱۱۲۴ : }

\* ۱۹۷. نستعلیق، قرن ۱۳ هم، عنوانها قرمز، آغاز برابر  
نمونه، ۴۸ گ.

\* 177. نستعلیق شکسته آمیز، ملا حیدر ساکن لهو کرد، قرن ۱۲ هـ، مجدول، عنوانها شنگرف، آغاز افتاده: خواهد شد و بادشاه دلگیر شده بنشت بود چون شب بر سر جنگ در آمده، ۴۵ گ.

\* 139. نستعلیق معمولی، ملام محمد اسلام، قرن ۱۴ هـ، عنوانها شنگرف، آغاز برابر نمونه، ۱۲۱ گ، سپس ۱۵ برگ بخط همین کاتب غزل شمس تبریز و احوالش.

■ داستان ملکه روم: ملکه روم و فقیه  
از ناشناس. بنگرید مشترک ۶: ۱۱۸۶ در آنجا چهار نام ازین کتاب بدینگونه آمده است: ملکه روم و فقیه، داستان هزار مقاله، داستان هزار مسئله، دختر قیصر روم. نام نگارنده در آنجا هم ناشناخته مانده است.  
آغاز: سپاس افرین آن پادشاهی را که گیتی را پدید آورد ... راویان اخبار ... چنین روایت کرده اند که سلطان روم پادشاهی بود.  
{ ن.ک: مشترک ۶: ۱۱۸۶ }.

\* 200. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، در مجموعه پس از "نورنامه"، ۸۶ گ.

■ داستان ناشناخته  
داستانی است با عنوانهای: القصه، قصه پادشاه، قلندر، غزل، همه غزل‌ها سروده‌ی سید علی می باشند، در مقطع غزل تخلص سید علی آمده است. مثلاً

بعد ازان دست امان از سید علی  
از فرا قش می زنم سر در بیابان ای پدر

این چنین مجنون سرگردان شدی سید علی  
کردی روی شمع پیکر این چنین پروانه ام

خوب کردی نام پرسیدی زمن سید علی  
من ملامت نیستم آرام جان گم کرده ام  
نام های افسانوی در داستان : صیفیل شاه، پری پیکر،  
شاهزاد خسرو و جز آنها.  
{ ن. ک: مشترک ۷: ۸۵۳ "زیبا و نگار" از رضایی که  
مماثلت به این دارد}.

\* ۱۹۷. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، عنوانها قرمز، آغاز  
افتاده: روزی شه که آمد بر دلم فکر دیگر. گر نیارم بر زبان  
ترسم که می سوزد جگر، ۷۰. در همین شماره بدنبال این،  
داستانی دیگر است که بعنوان "داستان شاه سراندیپ"  
گذشت.

■ در المجالس (فلسفه عملی اخلاق، نثر)،  
از سیف ظفر نوبهاری (م سده ی هفتم هجری) نام  
نگارنده در نسخه ها گوناگون آمده است. مشتمل بر ۲۳  
"باب".

آغاز: حمدي که غایت عنایت الهی بر زبان عارفان  
رود، و ثنای که از متوالی الهامات خدایی (مشترک)  
{ ن. ک: مشترک ۴: ۲۲۲۱ - آذر: ۱۰۲ - موزه: ۳۰۱}.

\* ۱۰۷. نستعلیق، بروز چهارشنبه، ۲ رجب المربج ۲۵  
جلوس عالمگیر، آغاز افتاده (از دیباچه)؛ و گوش دولت ازل تا  
ابد بگوش انسانیت دولت محبان را در هر ایوان عرش و فلک  
چنان گرفتند. فهرست مطالب در دیباچه آمده است. در  
مجموعه شماره ۲۵، ۱۳۰، ۲ گ.

### ■ در الفرائض (فقه، نظم)

از عبدالنبي (بن عبد الرحمان بن جلال الدين) ساکن  
موقع سوک (بخش گجرات، استان پنجاب) روز آدینه ۲۷  
شوال ۱۰۸۱ هـ / ۱۶۷۰ م، به روزگار شاه عالمگیر (۱۰۶۸ -  
۱۱۱۸ هـ) به انجام رسانده است. (خاتمه و ترقیمه). در خاتمه  
می سراید:

روز آدینه مبارک نام  
ختم شد والسلام والاكرام  
شهر شوال بيست و هفت تمام  
ختم كردم بفضل ذوالاكرام  
در خلافت شهر مبارك نام  
شاه عالمگير يافت نظام  
آغاز: خاصه حق، محمد محمود  
كه عيان شد، طفيل او به وجود (مشترك)  
{ ن. ک: مشترك ۷: ۹۰۸ }

\* ۱۳۶. نستعلیق، محمد عظیم، ۶ ربیع الثاني ۱۱۷۳ هـ،  
آغاز افتاده:

چون عيان كردمت بفضل خدا  
ياد کن اي جوان روشن راي

باز گویم شمار اهل اصول  
نشنو از من کنون بسمع قبول  
بر حاشیه آن کتاب منظوم بزبان پنجابی از عبدالله در  
علم فرائض است، که جداگانه معرفی شاده است و بر جای  
خود خواهد آمد. ۶۳ گ.

■ **درة الفريد في التجويد** (تجوید، نثر)  
از حافظ کلان (بن بدرالدین قادری) به نام ابوالغازی  
عبد (عیید) الله بهادر خان شبیانی (۹۹۱-۱۰۸۲ هـ / ۱۹۷۱-۱۹۹۷ م)  
(م)

أَغَازَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ ... بَعْدَ اَذْهَبَ حَضْرَتَ حَقَّ جَلَّ وَ عَلَوَ  
دَرُودَ مُخْصُوصَ بِنَطْقِ وَمَا يُنْطِقُ عَنْهُ ... الْمُعْرُوفُ بِهِ حَافِظُ  
كَلَانَ بِعَزِّ عَرْضٍ مَيِّرَ رَسَانَدَ.

{ن. ک: مشترک ۱: ۱۱۶ - موزه: ۱۵ - گنج بخش ۱: ۱۹} .  
\* ۱۴۶. نسخ خوش، ۷ شوال ۱۰۱۷ هـ، عنوانها شنگرف،  
۷۹ گ. با مهر "عبدالرحمن عباسی ۱۱۷۳ هـ" (ص. ع) و مهر  
"مهر کتابخانه امیر عبدالرحمن" در آخر دو رساله در باره  
اعداد و شمار حروف و آیات قرآنی. ۷ + ۴۲ (۴۹) گ.

■ **دستور العمل سلطان جهان : رساله تیر**  
اندازی (پیشه ها و آداب پیشه وران، نثر)  
از قلیج الله بن محمد قلیج خان بنام نواب کامیاب  
بروزگار محبی الدین محمد دارا شکوه در ۱۰۵۰ هـ (دستور  
العمل سلطان جهان) نگاشته است. (دیباچه) مشتمل بر ۱۱  
"ضابطه"

۱. در بیان اقسام قبضه.
۲. در تعریف کشش کمان و طریق کمند و گذار و در آمد و کشیدن و کشادن.
۳. اوصاف و اقسام تیر بر های تیر و جوبه تیر و پیکان تیر، مشتمل بر دو فائدہ و یک نکته.
۴. در صفت کمان و شناخت کمان و ساخت و قدر کمان و نگهداشت کمان، مشتمل بر دو نکته و سه فائدہ.
۵. در طریق وزن کردن کمان و وزن کردن تیر کزود در بیان آنکه چند من کمان را از کدام قسم تیر چند من می باید.

آغاز: سبحان رب العزت عما يصفون و سلام على المرسلين ... حمد نامتناهي و سپاس و ستائش كماهي مر كردگاري را تعالي اشانه كه دريافت او از دائره قوسين ممكناست بيرون است.

{در منابع در دسترس نسخه دیگری ازان نیافتم، نسخه خيلي مهم و نادر است}.

\* ۷۴. نسخ، ۱۴ شعبان سنه یکم جلوس؟، قرن ۱۲ هـ عنوانها شنگرف، ۱۰۰ گ. با مهر "عبده عطا محمد" (گ ۶۸ ب)

## ■ دیوان ابن یمین

از فخر الدین محمود بن یمین الدین فریومذی طغرا یی مختصر به ابن یمین (م ۷۲۲ یا ۷۲۴ هـ / ۱۳۲۲ یا ۱۳۲۳ م). از وست:

ابن یمین بدرگه او سر نهاده است  
هرگز سرش مباد ازین آستان جدا

گفت ای ابن یمین از خود گذر  
گر توداری تاب این رخسار ما  
آغاز: ای حندواندا قادر یکتا  
مبدع کون و خالق اشیاء.

{ ن.ک: همدرد: ۱۳۷ - مشترک ۷: ۳۸۲ - گنج بخش ۲:

{ ۱۴۰۸

\* 84. نستعلیق، ( حاجی عبدالرحیم ابن القباد بن عبدالرحیم، ۱۰۸۸هـ )، همراه کتاب " مجلس افروز " گ ۱-۴۷. " مجلس افروز " جداگانه معرفی شده است.

## ■ دیوان بیدل

از ابوالمعانی میرزا عبدالقادر بیدل ابن عبدالخالق عظیم آبادی متخلص به " بیدل " ( م ۱۱۲۲ / ۱۷۲۰هـ ).  
آغاز: ای موجزن بهار خیالت ز سینها  
جوش پری نشسته برون ز آبگینه ها.

{ ن.ک: پیشگفتار چاپ کلیات بیدل از سید عارف نوشاھی. مشترک ۸: ۱۰۲۲ - موزه: ۴۷۹ - آذر: ۳۳۹ - همدرد:  
۱۳۹ }

\* 89. نستعلیق خوش، بلخی بیچاره، صفر المظفر ۱۲۷۳هـ، مجدول طلائی، صفحه اول منقش نانویس مانده، ۲۱۳ گ.

## ■ دیوان حافظ

از خواجہ شمس الدین حافظ شیرازی (م ۷۹۱ هـ / م ۱۲۸۹)

آغاز: الا یا ایها الساقی ادرکاساً و ناولها  
که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها  
{ ن. ک: همدرد: ۱۳۹ - آذر: ۳۴۶ - موزه: ۴۸۴ - مشترک ۷ :  
۴۴۷ - نیز برای چاپ‌ها و منتخبات آن در شبہ قاره بنگرید به  
: پیشگفتار چاپ "دیوان حافظ با ترجمة اردو، قاضی سجاد  
حسین" ، از اکبر ثبوت }.

\* 36. نستعلیق، ملا محمد رجب ابن نارپوته، قرن ۱۲ هـ، با یادداشتی ۱۲۹۷ هـ، ۲۸۳ ص.

\* 160. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، اندکی از انجام افتادگی  
دارد، بادیباچه منثور، ۱۹۶۱ گ.

\* 165. نستعلیق، قرن ۱۱ هـ، آغاز افتاده: روی خوبت  
... نیز آه - بازگردون نگزرد حافظ خموش - رحم کن بر جان  
خود پرهیز کن از نیز ما. ۱۳۰ گ.

## ■ دیوان خاقانی

از خاقانی شروانی (۵۰۰-۵۹۵ هـ / ۱۱۲۶-۱۱۹۸ م)

دارای: قصاید، غزلیات، قطعات و جزآنها.  
{ ن. ک: آذر: ۲۲۷ - موزه: ۴۹۲ - مشترک ۷: ۴۶ }.

\* 104. نستعلیق خفی، قرن ۱۱ هـ، ۴۲۴ گ،  
آغاز افتاده:

... گر تو دانی دل را ز آلاتش دنیا  
که دنیا سنگ استنجب و الودی شیطانش

■ دیوان خسرو دهلوی : غرہ الکمال  
از امیر خسرو دهلوی (۶۵۱-۱۲۵۳ هـ / ۱۲۲۵-۱۳۲۵ م)  
آغاز : الحمد لله ... آن قادری که خاک را از لطف عمیم  
جان بخشید و به تشریف لقد کرمنا بنی آدم گردانید ... معزز  
ساخت و بدولت وصال و هو معکم بنواخت ...  
آغاز (منظوم) : چون آفتتاب روشن توحید ذو الجلال  
بنمود رخ ز مطلع ایزد .... بجمال  
{ ن. ک: آذر: ۳۵۳ - مشترک ۷: ۳۱۴ - نیز بنگرید به  
پیشگفتار چاپ "کلیات غزلیات خسرو" از اقبال صالح  
الدین، ۱۹۷۲ م }.

\* 116. نستعلیق خوش، قرن ۱۱ هـ، عنوانها شنگرف،  
سر لوح رنگین و مطلا، مجدول طلایی، کمند بندی، انجام  
افتاده، جلد چرمی، ۲۰۵ گ.

■ دیوان صالح  
از کسی که صالح و صالحات تخلص میکرد. ازوست:  
صالح دلت محبتی دیگر کسان نمی کشد  
مهر و فای همان شاه بجان خریده ایست

---

خاک قدم اهل درد صالح  
می شوکه همانها می فروشند

---

صالحا دارای امید از رحمتی بی منتها  
چنگ اندر دامنی شاهنشاهی مختار کش

{ن. ک: فرهنگ سخنوران: ۳۲۶ تا ۳۲۸ سرایندگانی  
بسیار بدین نام و تخلص واضح نیست که این سرایندگانی از آنها  
کدامی سنت نیز بنگرید: مشترک ۱۴۳۸: ۸}.

\* ۹۷. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳-۱۴ هـ، غزلیات به  
ترتیب ردیف، ۲۵ گ. آغاز افتاده: ابراهیم را هستی اگر  
دوست ... دست پسر را گرفت بسوی بیابان شتافت-کار  
بحلقش نهاد ... حضرت اسحاق کویعقوب کنعان چه شد-  
گریه شبها نماند کلبه احزان گذشت.

## ■ دیوان عطار

از عطار نیشابوری. یاد او در ضمن "کلیات عطار"  
خواهد آمد. شامل غزلیات و رباعیات.

آغاز: ناحیت دل گرفت لشکر غوغای عشق  
بس تو اگر عاشقی، عاشق بیدار باش  
{ن. ک: مشترک ۷: ۷: ۱۸۵}.

\* ۲۷. نستعلیق خفی، (۱۰۴۴ هـ)، شماره پنجم در کلیات  
او، گ ۲۱۷-۲۵۵.

## ■ دیوان قاسم

از سید معین الدین علی معروف به قاسم انوار و  
متخلص به قاسم و قاسی (۱۴۳۳-۱۳۵۶ هـ / ۷۵۷-۸۳۷ م). از  
اوست:

قاسم چو غرقه بحر سماعست ای فقیه  
از منع در گذر که بدست اختیار نیست

بگو ناصح ما بیش ازین مجال مگوی  
که قاسمی بهمه حال مست و حیرانست

قاسم از گشتگان غمزه تست  
قلب روحی فدایک یا سیدی

{ن. ک: کلیات قاسم انوار بتصحیح سعید نفیسی،  
تهران ۱۴۳۷ ش - موزه: ۵۲۰ - مشترک ۷: ۴۹۲ - فرهنگ  
سخنوران: ۶۲ "قاسم تبریزی".}

\* 203. نستعلیق، قرن ۱۲-۱۳ هـ، مجدول، شعر تخلص  
به شنگرف، ناقص الطرفین. آغاز (افتاده): گریبان می درم  
هر دم که دامن در مکش از ما - که ما مشتاق دیداریم داند عاشق  
شیدا، ۹۹ گ.

\* 128. نستعلیق، ملا الله بخش ابن محمد مراد بن ملا  
جمیل بن محمد الف ساکن پانیاب، روز دوشنبه، ماه ذیقعد  
۱۲۰۲ هـ یا ۱۲۲۰ هـ، دارای غزلیات و رباعیات با تخلص قاسم و  
قاسمی، ۱۵۶ گ. ازوست:

نشنید هر که گوش و دلی داشت قاسمی  
گکبانگ وصل او که بکون و مکان رسید  
آغاز (شاید یک یادو برگ از آغاز افتاده)  
تویی اصل همه پنهان و پیدا  
بافعال و صفات و ذات اسماء

## ■ دیوان کمال

از کمال الدین مسعود خجندی (م ۸۰۳ هـ منبع حسن  
ماهتاب جمال). در آن می سراید:

نام کمال خواجہ که درویش خوانده  
درویش خوانده بغلط پادشاه را

رهبری چو کمال کن ره را  
سالها رفته اند و پایان نیست

آغاز: یار بگزید بی و فائی را  
رفت و برید آشنائی را

{ ن.ک: دیوان کمال الدین مسعود خجندی، بتصحیح و  
اهتمام عزیز دولت آبادی از انتشارات کتابفروشی تهران  
۱۳۳۷ خ-مشترک ۷: ۴۷۹ و مشترک ۹: ۲۲۳۰ . }  
\* ۱۵۸. نستعلیق شکسته امیز، قرن ۱۴ هـ، ۲۲ گ.

### ■ دیوان مغربی

از محمد شیرین مغربی (م ۱۴۰۶-۷ / هـ ۸۰۹).

آغاز: خورشید رخت چو گشت پیدا  
ذرات دو کون شد هویدا

{ ن.ک: موزه ۵۲۱ - مشترک ۷: ۴۸۰ - آذر : ۳۷۵ . }  
فرهنگ سخنوران : ۵۵۶ .

\* ۱۶۸. نستعلیق خوش (میر سید علی) یوم یکشنبه، ۱۲  
شعبان ۱۲۶۱ هـ، در دارالسلطنت کابل، بدنبال بیسرا نامه عطار  
گ ۱۱-۱۰۲ .

### ■ دیوان نعیمی

از سید فضل الله نعیمی (م ۱۳۹۴ / هـ ۷۹۶). دارای

غزلیات به ترتیب ردیف. ازوست:

زین ناز کک ندیمی وز نرمی حلیمی  
آخر رس د نعیمی کارت بجای ناز ک

گفتمش ای نگار من بهر تو چیست کار من  
گفت نعیمی زار من شعر حسن حسن حسن

همه انعام تو شد ورنه نعیمی بکجاست  
که شود مرغ خوش الحان تو سبحان الله

آغاز: صبا وقت صبوحی خوش صلا در داد مستان را  
دهی صبح از لب ساقی .....  
زبوی دفتری گل در چمن خوش نغمه داویدی  
زشوق از دل بزر آرد عندلیب .....  
(ن. ک: فرهنگ سخنوران: ۶۱۲ - مشترک ۷: ۴۷۵) (ذکر فضل الله نعیمی)).  
\* ۱۴۵. نستعلیق، قرن ۱۳-۱۴ هـ، ۱۶۴ گ.

## ■ دیوان و صفي

از سراینده ای با تخلص "وصفي". در فرهنگ سخنوران: ۹۴۶ هفت تن با این تخلص یاد شده است.  
دارای غزلیات به ترتیب ردیف، ترجیع بند، و اسوخت،  
تعریف سراپای معشوق، حکایات، تاریخ وفات اشرف خان:  
(تاكه آمدند از هاتف غیب-شد سوی باع خلد اشرف خان"= ۱۲۲۲ هـ)، مخمس، رباعیات، و جزآنها. ازوست:

رسید جان بلب و صفي حزين از غم  
فغان اگر تونياي بجان سپاري ما

از آن روزي که ديده آهوي چشمی ترا و صفي  
گرفته پيش اي شوخ پري رو راه صhra را

وصفي ز غمش جان دادي اي همنفسان او  
آريد سر خاکش يکروز فلانی را

\* 192. نستعليق خوش خفي، عنوان و تخلص بخط  
سرخ، قرن ۱۲م، آغاز افتاده: گلزار هشت روضه خلد برین  
بود. در پيش گلشن کرمت ... گياه، ناقص الآخر از رباعيات،  
گ. ۱۲.

■ رسالة الاسرار قانون في الطب (طب، نثر)  
مترجم مولوي حكيم امام الدين معالج خاندان شاهي  
(يادداشتی تازه روی نسخه) مشتمل بر ده "مقاله".

۱. در تدبیر امور طبیعت مشتمل بر پنج فصل.
۲. در تشريح، مشتمل بر دو فصل.
۳. در احوال بدن انسان و اسباب و علامات چگونگی  
بدن در پنج فصل.
۴. در نبض و قاروره که عبارت است از بول، در شش  
فصل.
۵. در تدبیر تندرستان و علاج بیماران مشتمل بر چند  
فصل.

## ۱۰. در قوای اشربه و اطعمه و کیفیت دوا در چهارده فصل.

آغاز: این رساله مرتب گشت برده مقاله، مقاله اول در امور طبیعت باید دانست که طبیعت چیست؟ بعضی گفته اند که طبیعت قوتیست در بدن انسان که تدبیر بدن میباشد.

{در منابع در دسترس بدین نام کتابی نیافتم}.

\* ۱۸۷. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، ۷۹ گ.

## ■ رساله دانستن بیماری های مردان و زنان (طب، نثر)

از ناشناس. بدون دیباچه.

آغاز: بدانکه باب دانستن بیماری های مردان و زنان. چون کسی بیمار شده باشد.

\* ۱۶۲. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، شماره سوم در مجموعه،

گ ۲۸-۵۴

## ■ رسائل عرفانی

مجموعه ایست به شرح زیر.

۱. "اشعار فارسی" (گ ۱-۷) پس از ذکر چهار پیرو چهارده خانواده

با ترجیع بند: که جز او نیست در سرای وجود

بحقیقت دگر کسی موجود

آغاز افتاده: آفتاب وجود کرد اشراق-نور او سر بسر گرفت آفاق.

۲. "رساله در بیان سلسله خواجگان" (گ ۸-۱۲).

از ناشناس که بخواهش جانی بیگ سلطانی نگاشت  
است. ن. ک: آغاز

آغاز: الحمد لله الذي خلق الانسان من صلصال كالفخار  
... اما بعد سبب تصنيف این نسخه آن بود که محب و مخلص  
درویشان جانی بیگ سلطانی ... در مجلس از سالک طریقت  
... مقبول حضرت پادشاه ... استدعای بیان سلسلهٔ حضرت  
خواجگان ... کرده اند:

۳. "رسالهٔ دوم در بیان سلسله" (گ ۱۲-۱۲)

آغاز: بدان ای طالب صادق که حضرت خواجگان علیه  
الرحمة این چهار کلمه را بطريق اصلی و رکنی ساخته اند.

۴. "رساله وجودیه" (گ ۲۰-۱۳)

از خواجگی احمد کاسانی (م ۲۱ محرم ۹۴۹ هـ / ۱۵۳۴ م).  
نگارندهٔ آداب السالکین.

آغاز: الحمد لله ... قوله عليه السلام وجودک ذنب لا  
یقاس علیه ذنب دیگر آنست که بنده را باید که ظاهر خود را  
آراسته دارد.

{ن. ک: مشترک ۲۰۰ : ۲۱۰ به فرق معمولی}.

۵. "آداب فقر، رساله" (گ ۲۰-۲۵)

از عبدالله انصاری؟

آغاز: سپاس بیحد و ستایش بیعدد خدای را که سینه  
آدم را که گنجینه بی نهایت که آن داشت شریف خودش بود،  
ساخت.

۶. "رساله عرفانی ناشناخته" (گ ۲۶-۳۴)

از کسی که نام خود و نام رساله در دیباچه و خاتمه  
نیاورده است. نثر روان نامبوب با عنوانهای: قال داؤد علیه

السلام، بيت، قوله تعالى، قوله عليه السلام، قال النبي عليه السلام.

أغاز: الحمد لله الذي جعل الآدم خليفة في الأرض والصلوة والسلام على رسوله محمد المبعوث البيان قال داود عليه السلام يا رب لم خلقت الحق قال الله تعالى كنت كنزاً ... هیچ چیز در دنیا نبود.

٧. "رسالة عرفاني" (گ ۴۰ - ۳۵)

از ناشناس، نثر روان. نامبوب.

أغاز: الحمد لله الذي غفر ذنب آدم من الذنوب ... بدان اي طالب صادق که آدم را خلق کرد و به بهشت فرستاد و آدم هم جنس خود را طلب میکرد.

٨. "رساله در مسایل بیعت، پیری مریدی" (گ ۴۱ - ۵۵)

از ابوالیس سمرقندی و ابوالحكم سمرقندی (دیباچه،

(کذا)

در مسایل بیعت طریقت وغیره

أغاز: الحمد لله ... بدان اي درویش فقیر الحقیر ابوالیس سمرقندی و ابوالحكم ثمرقندی (کذا) در کتاب کشف الاسرار اوردہ است که در تفسیر ... و در تفسیر قاضی حسین و در مشکوّة.

٩. "حقیقت چهار پیرو چهارده خانواده فقر" (گ ۵۶ - ۵۷)

(۵۸)

از ناشناس. حقیقت چهار پیرو چهارده خانواده فقر باید دانست که چهار خلیفه ایشان را چهار پیر گویند و بر حق اند.

\* 207. نستعلیق، سید پیر جان، ۲۲ صفر ۱۲۷۹ هـ، گ ۵۸.

پس ازین رساله فقیری است به نثر و انتخاب از کتاب عین  
الایمان در بیان شناخت اولیاء الله و سپس دو صفحه در نظم  
بخط سید علی خواجه محرزه ۱۶ جمادی الاولی ۱۲۹۶ ه.

### ■ رقعات بیدل (انشاء، نثر)

از میرزا عبدالقدار بیدل. یاد او در ضمن دیوان بیدل  
گذشت. مجموعه نامه های اوست نامبوب.

آغاز: عجز مرائب حمد و ثناء تسلیم بارگاه صمدی که  
خامه را در معركه آغاز ثنايش از نقطه سپر انداختن است.  
{ن. ک: آذر: ۱۴۴ - مشترک ۵: ۲۹۴}.

\* 64. نستعلیق، ۱۱ شوال ۱۲۵۵ ه، عنوانها شنگرف،  
گ ۶۷

### ■ روضة الصفا في سيرة الانبياء والملوك والخلفاء (تاریخ، نثر)

از سید محمد بن امیر برهان الدین خاوندشاه بن کمال  
الدین محمود بلخی، معروف به میرخواند (۸۳۷-۹۰۳ هـ / ۱۴۲۳-۱۴۹۸ م). تاریخ عمومی از آغاز آفرینش تا روزگار نگارنده.  
در هفت جلد و یک خاتمه.

{ن. ک: موزه: ۷۳۰ - آذر: ۴۰۶ - مشترک ۱۰: ۹۸}.

\* 31. نسخ خوش، قرن ۱۲-۱۱ هـ، عنوانها شنگرف،  
ناقص الطرفین. آغاز (افتاده): رسول عليه الصلوٰۃ والسلام  
در نظر ایشان آمد از یاقوت سرخ و آن حضرت در نماز  
یافتند. بامهر "العبد حسن علی ۱۱۱۶ هـ" (گ ۸۹ الف) مهر  
دیگر "هو-سعادت ملوک" (گ ۱۲۴)، ۳۳۹ گ.

\* 52. نستعلیق، بفرمان دیوان بیگی ابن نور محمد میر آخر باشی در بلده میمنه، ربیع الثانی ۱۲۷۱ هـ، ۱۹ جلد هفتم است.

■ روضة الواعظین (مواعظ، اخلاق، فلسفه عملی، نشر) از معین مسکین فراهی (م ۱۵۰۱-۲ هـ / ۹۰۷ م)، در ۲۱ شوال ۱۰۵ هـ (خاتمه) نگاشته است. بنگرید به مشترک ۴: ۲۲۵۳ در آنجا تاریخ نگارش ۸۶۲ هـ واز نسخه دیگر تاریخ تالیف ۸۹۳ هـ گفته است. اما در خاتمه نسخه ما تاریخ نگارش ۱۰۵۱ هـ آمده است که شاید تاریخ کتابت بود که ازان این نسخه نقل شده بود. چون قبل ازین تاریخ نگارنده این کتاب فوت شده بود.

آغاز: ربنا أتنا من لدنك رحمه ... و بعد مي گويد عبد ضعيف مسکین ... معین المساکین ختم له ولجمیع المسلمين بالخير که این فقیر بی بضاعت با وجود عدم استطاعت.

{ ن. ک: مشترک ۱: ۳ درباره نگارنده - موزه ۱: ۲۲۵۳ - گنج بخش ۲: ۹۳۴ }.

\* 17. نستعلیق خوش، محمد اکرم، ۱۳۱۲ هـ، بفرمائش ملکه عالیه افغانستان، ۱-۲۳۶، در مجموعه.

■ روضة الواعظین (اخلاق، نشر) از ملا کلان سمرقندی واعظ. اسم کاملش در مشترک ۴: ۲۳۵۵ سعد الدین بن دا ملا عبدالغفار آمده است. بخواهش دوستان دردوازده "مجلس" بنام عبیدالله خان (عبدالله ازبک ۹۹۱-۱۰۶ هـ) نگاشته است.

آغاز: اما بعد زره حمد خدا و درود بر محمد مصطفی

(ص) چنین گویند بند گان و داعی مسلمانان تراب اقدام  
العلماء و خادم المساکین ... ملاکلان غفرالله ولوالديه مدت  
مدید و عهد بعيد در ملازمت استادان نام دار.

{ن. ک: مشترک ۴: ۲۳۵۵ "ذکرش"}.

\* ۱۸۸. نستعلیق خوش، قرن ۱۳ هـ ۲۷۸ ص.

## ■ زبدة التحقیقات فی سماع الاموات (عقاید، عربی)

از عبدالعليم ملتانی. بتاریخ الحادی والعشرين من  
جمادی الاولی یوم الثلاثاء ۱۲۲۲هـ. نگاشته است. (خاتمه).

آغاز: اللهم اعني ما هو التحقيق فی سماع الاموات و  
انت السميع العليم تيمنا بذكره الاعلي و الصلة على نبیه  
المصطفی ... بسمله ... اعلموا ایدکم الله سبحانه و آیا بی ان  
اقوله صلی الله عليه وسلم.

\* ۱۰۹. نسخ، (عبدالعزیز، ۱۲۲۴هـ) ص ۱۸ الف تا ۱۹ ب  
بر هامش.

## ■ ساده دل : حکایت خریدن سپاهی

### ■ ساقی نامه میرزا ابراهیم ادهم و قسمیات آن (منظومه)

آغاز: خدا یا بسر جوش خم است  
که دارد بلب کزمی هر که هست

{ن. ک: مشترک ۷: ۹۳۵ "میرزا ابراهیم ادهم" - موزه : ۳۲۷}.

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۶۲-۱۶۸ در متن و

هامش.

### ■ سبحة الابرار (منظومه)

از عبدالرحمن جامی. در سال ۱۴۸۷ هـ / ۸۷۷ م در یک مقدمه و چهل "عقده" سروده است.

آغاز: (مقدمه): الملة لله که بخون بگرفتیم  
یک چند چو غنچه عاقبت بشگفتیم  
آغاز: (نشر): ... سبحان الله این گوهر هاست که در  
نیسان.

{ ن. ک: آذر: ۲۶۴ - موزه: ۵۸۰۵ - مشترک ۷: ۵۵ . }

\* 69. نستعلیق، ۱۲۸ هـ، عنوانها شنگرف، مجدول، دو راه شنگرف، ۱۰۳ گ.

### ■ سراپا: آئینه بدن نما (منظومه)

از مهری عرب بن ساعد جبل عاملی، مذاح شاه سلیمان صفوی (۱۰۷۷-۱۱۰۵ هـ)، متخلص به "سید" و "مهری". در "نسخه نام کتاب" سراپایی مهری عرب در تعریف قد معشوق آمده است.

آغاز: ای بت چاپک شیرین حرکات  
جلوه موج توجون آبحیات

{ ن. ک: آذر: ۲۶۵ - موزه: ۵۸۲ - مشترک ۸: ۹۶۴ . }

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۱۹-۱۲۴ در متن و هامش، و سپس "ذکر نامه شکایت آمیز بجهت معشوق من کلام

نظمی " ص ۱۲۴-۱۲۷ در متن و هامش. آغازش : ای مهر  
سپهر بیوفائی - پیمان شکن اینچنین چرائی.

### ■ سراپا (منظومه)

از ملام محمد توفیق کشمیری. زاده در سرینگر کشمیر  
در ۱۱۰۸هـ / ۱۶۹۶م در ۱۹ سالگی در ۱۲۰۱هـ / ۱۷۸۶م در گذشته  
است.

آغاز : آفرين باد برين صانع بيچون چرا  
كه سراپاي تو آر است بدین ناز و ادا  
{ ن. ک: مشترک ۸: ۱۱۷۹ - موزه : ۵۸۱ - آذر : ۲۶۴ } .

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۳۱هـ، در مجموعه ص ۱۲۷-۱۳۱،  
در متن و حاشیه پس ازین غزلیات، ص ۱۳۱-۱۳۲، و سپس ص  
۱۳۲-۱۳۸ ترجیع بند سعدی با سربندها :

ای سرو بلند قامت درست  
وه وه که شمایلت چه نکوست  
{ ن. ک: مشترک ۹: ۱۷۳۷ " سرآغازها " } .

بعد ازین در همین مجموعه " ترجیع بند میان نورالعين  
واقف لاهوري " ص ۱۳۸-۱۴۵.

آغاز : ای زلف تو عنبرین کمندی  
در عهد تو هر دلی به بندی

### ■ سلسلة خواجگان، رساله در بیان .... رک: زیر عنوان " رسائل عرفانی " .

## ■ سلسلة الذهب (منظومه)

از جامی در وزن "هفت پیکر" نظامی گنجوی، بنام  
سلطان حسین میرزا بایقرا (۱۴۶۸-۸۷۳ هـ / ۱۵۰۵-۱۴۱۱ م) در  
سه دفتر در سال ۱۴۷۱ هـ / ۸۷۶ م به شیوهٔ حکایت و تمثیل  
سرود است. در پیرامون ۷۲۰۰ بیت.

آغاز: لله الحمد قبل كل كلام

بصفات الجلال والاكرام

{ ن. ک: مشترک ۷: ۵۲۸ - موزه ۵۸۵ - آذر: ۲۶۶ . }

\* ۱۸. نستعلیق، عبدالرحمن، قرن ۱۲ هـ، عنوانها  
شنگرف، مجدول، ۱۸۸ گ.

## ■ سلک گهر: نصاب تجذیس اللّغات

### ■ سوز و گداز (منظومه)

از ملام محمد رضا نوعی شیرازی (۹۷۰-۱۹۰ هـ / ۱۵۶۲-۱۶۱ م) مثنوی عشقی است در برابر خسرو و شیرین.

آغاز: الْهِي خنده ام رانالکی ده

سرشکم را جگر پر کالکی ده

{ ن. ک: آذر: ۲۶۹ - موزه ۵۸۶ - مشترک ۷: ۷۷۹ . }

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۸۷-۹۹ در متن و  
هامش.

### ■ سيف الملوك و بدیع الجمال (داستان، نثر)

از ناشناس. داستان عشق بازی سیف الملوك و بدیع

الجمال. برخی از نام داستانی: بادشاه، سراندیپ، بدیع  
الجمال، مصر، ملکزاده پسر شاه مصر، پسر بادشاه قلزم، دختر  
ملک سراندیپ، ملک شہپال، ملک خاتون، سيف الملوك، صالح  
بن حمید، دختر بادشاه یمن جهان آراء، سلطان بخت غلام  
عاصم بادشاه.

آغاز: راویان اخبار و ناقلان آثار چنین روایت میکنند  
که در زمان حضرت سلیمان (ع) بادشاهی بود عاصم بن  
صفوان و خداوند عالم جل شانه هر چیز که در دنیا آفریده بود  
بادشاه عاصم را ازان منصب داده بود، بغير از فرزند که  
نداشت.

{ ن. ک: مشترک ۶: ۱۱۶۱ در آنجا در باره این کتاب  
بتفصیل سخن رفته است. آذر: ۲۱۹ - موزه: ۶۷۹ - گنج بخش ۳  
: ۱۳۶۶ .}

\* ۱۷۷. نستعلیق شکسته آمیز، قرن ۱۲ هـ، عنوانها  
قرمز، مجدول، ناقص الآخر، ۹۰ گ.

### ■ شرح اربعین (حدیث، عربی)

\* ۱۶۲. نستعلیق و نسخ، قرن ۲۱ هـ، شماره یکم در  
مجموعه گ ۲۶-۱، آغاز افتاده از حدیث دوم.

### ■ شرح الفیه ابن مالک (دستور زبان، نثر)

متن از ابن مالک، جمال الدین ابو عبدالله محمد بن  
عبدالله (م ۶۷۲ / ۱۲۷۳ م) در نحو زبان عربی هزار بیت. شرح  
از قزوینی (محمد مقیم بن حاجی صفی قزوینی).

آغاز: بسم الله ... جار مجرور بسم متعلق است به

محذوف با تعین لیکن خلاف در مقدار است که آن اسم است.  
{ ن. ک: گنج بخش ۳: ۱۰۸۸ }.

\* ۱۶. نستعلیق شکسته امیز، فیض احمد ولد شیخ  
محمد بن شیر محمد در شهر رامپور، ۱۲۴۲هـ، با مهر کاتب  
”فیض احمد ۱۲۴۲هـ“ ۲۰۶گ. آغاز برابر نمونه.

\* ۱۷. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، عنوانها شنگرف، آغاز  
افتاده: من کسر او باد کذا مکفر را، ان کان ما یکف بعد متصل  
او بعد حرف او بحروفین.

■ شرح بدایه النهایه: نور ساطع (فقه، اثنا عشریه)  
متن بدایه النهایه از محمد بن الحسن الحر العاملی (م  
۱۱۰۴هـ/ ۱۶۹۲م)، شرح از مراد کشمیری (دیباچه).  
آغاز: ابتدامی کنم بنام خدای رحمت کننده در دنیا  
مؤمنان را و کافران را و در آخرت مؤمنان و بس الحمد لله ...  
جمیع حمد ها مخصوص خداست که تربیت کننده عالمه است ...  
و بعد چنین گوید فقیر حقیر قلیل البضاعت و کثیر التقصیر  
مراد کشمیری این شرحیست بر بدایه الهدایه.  
{ ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۱۹ }.

\* ۱۵۱. نسخ خوش، اوائل ذیقعد ۱۰۹۱هـ، عنوانها  
شنگرف، مجدول، با مهر ”شیر محمد ۱۲۴۷هـ“ (خاتمه) و مهر  
”میر محمد کاظم رضوی“ (ص.ع) ۱۱۵گ.

■ شرح بیست باب در معرفت تقویم  
(نجوم، فلکیات، نشر)

متن از مولانا نظام الدین عبدالعلی بیرجندی که این  
کتاب در تقویم، در بیست باب، در ۱۴۷۸-۹ هـ / ۸۸۳ م به انجام  
رسانده است.

شرح از مظفر منجم گنابادی بن محمد قاسم در سال  
۱۰۰۵ هـ (= استکمل الكتاب) نگاشته است.

آغاز: حمد و ثنای بی ریب دریا قدیری را سر زاست که  
کلک صنعت او اوراق افلاک را بر مقتضای انا ربنا السماء  
الدنيا بزینة الكواكب بارقام ثوابت و سیار مرقوم و مصور  
ساخت.

{ ن. ک: مشترک ۱: ۲۴۸ - موزه: ۴۳ }.

\* 183. نستعلیق، علی نقی ابن ابی محمد الاسترآبادی  
با مهراو، قرن ۱۲-۱۳ هـ، عنوان و نشان هاشنگرف، ۱۲۶ گ.

■ شرح سکندر نامه: شرح شرفنامه نظامی  
متن از نظامی گنجوی.

شرح از خیر الدین محمود خوشحال (دیباچه)  
آغاز: حمد دارایی که بسکندر شوکتان کشور  
سخنداوی را که در مرزبوم خطه روم سخن سخنی سکه  
سخنوری چون نقش بر موم زده.

{ ن. ک: مشترک ۷: ۱۴۹ }.

\* 66. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، بر متن خط کشیده، ۱۰۱ گ.

■ شرح عقاید (عقاید، نثر)

آغاز: (از دیباچه افتاده) اهل سنة و جماعة مشتمل بر  
فواید شریفه و معانی لطیفه و توضیح کلام و مبین مرام.

\* 76. نستعلیق، محمد ضیاء در کابل در بادشاهی  
محمود شاه، غره شهر صفر المظفر ۱۲۲۵ هـ، ۲۴۴ ص.

### ■ شرح عقاید نسفیه : ارشاد المؤمنین

### ■ شرح علاج الامراض: جامع الفواعد

### ■ شرح فتوح الغیب : مفتاح الفتوح

■ شرح قصیده امالی : عقاید الاسلام (عقاید، نشر)  
متن از امام سراج الدین علی بن عثمان اوشی فراغانی  
حنفی (م ۱۷۹ / ۱۷۵ هـ). شرح از محمد اویسی. نام کتاب در  
کلفون و عنوان "عقاید الاسلام" نوشته شده است.

آغاز: (متن) يقول العبد في بدء الامالي

لتوحيد بنظم كاللالی

آغاز (شرح): بدء آغاز کردن را گویند و امالی جمع  
املاء است و آن بیان کردن را گویند و مراد ازان توحید علم  
توحید است و علم ایمان را نیز گویند ولالی جمع لؤلؤ است  
و آن جواهر را گویند. یعنی میگوید این بنده که مصنف این  
كتاب است محمد اویسی.

{ ن. ک: گنج بخش ۳: ۱۶۹۳ } .

\* 138. نستعلیق، شمس الدین ولد ملا عبد الرحمن ولد

ملامحمد ولد ملاولي ولد ملاعلي ولد ملامحبت، ۲۵ جمادي الآخری ۱۲۹۷هـ، یوم پنجشنبه، ۳۸گ. در آخر این نسخه بخامه همین کاتب "اسامي دوازده امام" و "اسناد مناجات جنید بغدادي" آمده است در ۴ گ.

### ■ شرح قصیده برده

متن از بوصيري (م ۶۹۴هـ / ۱۲۹۵م)

شرح از ابوالفتح صدرالملت والدين البهاني. در تاسع عشر من ذيقعد ۸۱۳هـ نگاشته است. (دیباچه).

أغاز: قوله امن تذكر جيران بذى سلم .. اللغا التذكر ياد أوردن الجار همسايه الجيران جماعة ذو خداوند السلم.

{در منابع در دسترس نام نگارنده این شرح را نیافتم.

براي بوصيري بنگريid: كشف الظنون ۲ : ۱۲۳۱}.

\* ۱۶۱. نستعليق، قرن ۱۲هـ، عنوان و نشان ها

شنگرف، ۳۶ گ.

### ■ شرح قصیده برده

متن از بوصيري (م ۶۹۴هـ / ۱۲۹۵م). شرح از ناشناس.

مع دیباچه منتشر فارسي در خواص قصیده برده.

أغاز: الحمد لله الذي ناصر العباد بقدرت و جلاله القادر المحمود في كل فعاله الرازق من خزائن نعمه و نواله ...  
اما بعد بدانکه نصرک الله تعالى اکه قصیده برده مشتمل بر صد و شصت بيت ... (متن) : امن تذكر ... (شرح) : ایا از یاد کردن همسائیگان که ساکن اندر ذی سلم. ای زیاد محبت یارانت اندر ذی سلم.

{ن. ک: مشترک ۸: ۱۴۹۵ شماره ۲۰۷۷ با همین سر  
آغاز}.

\* ۴۳. نستعلیق خوش، ملافیض محمد بارکزائی ساکن  
توابع بلده قندھار، ۱۲۷۶ هـ، محسی با ترجمه پشتو و دو  
ترجمه فارسی بین السطور، ۳۱ گ.

### ■ شرح کافیه (دستور زبان، نثر)

متن "کافیه" از جمال الدین ابو عمر عثمان بن عمر  
نحوی مالکی المعروف به ابن حاچب (۵۷۰-۶۴۶ هـ / ۱۱۷-۱۲۴۹ م)  
گزارش از ناشناس.

{ن. ک: مشترک ۱۲: ۲۵۴۴ "ابن حاچب".}

\* ۱۸۵. نسخ، قرن ۱۱ هـ، آغاز افتاده: وضع باشد  
دلالت باشد بس بعد از ذکر وضع احتیاج بذکر دلالت نباشد.  
عنوان هاشنگرف، ۸۳ گ.

### ■ شرح مثنوی معنوی

متن از جلال الدین مولوی بلخی، شرح از سید میر  
روزگارش بدست نیامده است.

آغاز: الحمد لله .... اما بعد این ما کریریست بر موارد  
مثنوی که از قلم داعی رقم می یابد بانصاف تلقی باید نمود ...  
 بشنو از نی ... ترغیب باستماع آواز نی از جهت آنست که  
سبب به نهج حال گردد.

{در منابع در دسترس این شرح مثنوی را نیافتم}.

\* ۶۳. نستعلیق خفی خوش، شیر محمد و جان محمد،  
۱۶ ذیقعد ۱۴۸۹ هـ، روز آدینه، هر شش دفتر، مجدول،

کمند بندی، ۲۹۸، گ.

### ■ شرح مختصر وقايه (فقه، نثر)

متن عربی بنام "وقایة الروایه فی مسایل الهدایه" از محمود بن صدر الشريعة الاول عبیدالله حنفی (۱۲۷۴ هـ / ۶۷۳ م) عبیدالله بن مسعود بن تاج الشريعة (زنده در ۷۴۷ هـ / ۱۳۴۶ م) آن را بنام "النقایه" مختصر کرده است.

شرح از محمد صلاح الدین بن بدر الدین محمد الحزدوانی بروزگار عبیدالله بهادر ازبک به سال ۹۲۷ هـ / ۲۱ م در شهر هرات به انجام رسانده است.

آغاز: الحمد لله ... در حدیث صحیح وارد شده است که یک مرد فقیه بر شیطان اشد است از هزار عابد دیگر. مسئله علمی فاضلتر است از هزار نماز جنازه و هزار حج نافله و هزار عیادت مریض ... و علم فقه بهترین علوم دین است و کتاب مختصر وقايه از بهترین کتاب این فن که مسائله معتبره این فن جامع است.

{ ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۲۱۹ "وقایه: مختصر الوقایه (شرح)" - موزه: ۸۶۱ }.

\* 209. نستعلیق، عسور ابن مستی علی، ۲۲ جمادی الآخر ۹۸۳ هـ، ۱۹۸، گ.

### ■ شرح نصاب الصبيان (فرهنگ، نثر)

متن منظوم از ابو نصر فراهی (م ۱۲۴۲-۳ هـ / ۶۴۰ م).  
شرح از محمد بن فصیح بن محمد المدعوبه کریم الدشتیاضی.

آغاز: حمد و ثنای نامحدود و شکر و سپاس نا محدود  
حضرت علیم معبد و کریم و اجب الوجودی را که نصاب  
صیان انسان را تاج علم الاسماء بر سر نهاده.

{ن. ک: همدرد: ۸۹- گنج بخش ۳: ۱۰۷۰- موزه: ۳۴۸}

\* ۷۹. نستعلیق به دو خامه، عبدالله، ۱۲۸۹هـ، عنوان  
و نشان‌ها شنگرف، ۱۴۶، گ. پس ازین "لغات مثلثه" است که  
زیر عنوان "نظم مثلث" در همین فهرست معرفی شده است.

## ■ شرفنامه : اسکندرنامه

### ■ شمس العارفین (عرفان، نشر)

از حضرت سلطان باهو (۱۰۲۹- ۱۱۰۲هـ / ۱۶۹۱- ۱۶۳۰م).  
از کتابهایش: کلید توحید، قرب دیدار، مجموعه الفضل،  
عقل بیدار، انتخاب کردشده است. در هفت "باب".

۱. در فضیلت خواندن این کتاب و عمل کردن بر آن.  
۲. در بیان شروع کردن ذکر و فکر و ترتیب تصور و  
مشق وجودیه ...

۳. در بیان مراقبه و مکاشفه و احوالات آن.

۴. در فنا فی الشیخ .

۵. شرف ملازم شدن در مجلس محمدی صلی اللہ علیہ  
وسلم و فضیلت آن.

۶. در ترتیب خواندن دعوت بر اهل قبور ...

۷. در متفرقات .

آغاز: الحمد لله الذي نور قلوب العارفین بالهدایه و  
العرفان .. بعده شروع می کنم بعون الله تعالى این رساله

انتخاب کرده شد از ...

{ ن. ک: موزه : ۲۳۷ - مشترک ۳ : ۱۶۶۸ }.

\* 21. نستعلیق خوش، امیر حیدر، ۲۸، محرم الحرام

۱۳۰۱ هـ، ۲۲ گ.

### ■ الصبر والصابرہ، رسالہ

از عبدالعلیم ملتانی. همان که رساله "زبدۃ التحقیقات  
فی سماع الاموات" (عربی) را در ۱۳۲۳ هـ / ۱۹۰۵ م نگاشته  
است. (ن. ک در همین فهرست).

آغاز: بعد از حمد و صلوٰة و سلام مر اهل دین و کیاست  
و صاحبان علم و دیانت و فراست را معلوم باد.

{ در منابع در دسترس نامی ازین کتاب نیافتم }.

\* 109. نستعلیق، (عبدالعزیز، ۱۳۲۴ هـ) ص ۲۲ الف تا

۲۳ الف بر حاشیه.

### ■ صد پند لقمان (اخلاق، نظم)

مولانا اهلي (شیرازی ؟) عنوان نسخه چنین نوشته  
شده است "صد پند لقمان که مولانا اهلي نظم کرده اند. در  
خاتمه میسر اید: "سال هجرت هشتاد هشتاد و هشت. رفته  
است اندک که این منظوم گشت".

آغاز: حمد بی حد کردگار پاک را  
آنکه ره بنمود در و ادر اک را

{ ن. ک: مشترک ۹ : ۴۸۱. این منظومه را نشان داده  
است. در نسخه مانام سراینده "اهلي" آمده است. اهلي  
شیرازی ؟ }

\* 107. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ۶ گ، شماره ۳ در

مجموعه.

## ■ صرف زبان عربی (دستور زبان، نثر)

از کسی که نام خود را در دیباچه نیاورده است. بنگرید به: گنج بخش ۱۱۰۲: ۳ نسخه های صرف زبان عربی را آورده است که نام نگارنده شناخته نشد. در آن جا شماره: ۲۲۹۵ را به بینید که آغازش به آغاز نسخه های زیر مطابقت دارد.

آغاز: بدانکه فعل صحیح ثلثی را شش باب است.

{ ن. ک: گنج بخش ۱۱۰۲: ۳ } .

\* 22. نستعلیق معمولی، لاله اخوندزاده در مدرسه خود بوقت چاشت روز پنجشنبه، ۲۹ جمادی الثاني ۱۲۱۶ هـ، ۴۰.

\* 152. نستعلیق، لاله اخوندزاده برای خواندن محمدی، ۲۳ ربیع الاول ۱۲۱۷ هـ، بروز جمعه، در مدرسه خود، پس از صرف میر ۲۷-۲۹.

\* 81. نسخ، عبیدالله اخوندزاده ولد ملا انکو اخند برای پاس خاطر ملا عبیدالله اخند صاحب پیشوای وقت، ۹ رمضان ۱۲۴۲ هـ، ۴۶.

## ■ صرف میر (دستور زبان، نثر)

از میر سید شریف گرگانی (۱۳۴۰ هـ / ۷۴- ۸۱۶ هـ). دستور صرف زبان عربی است برای مبتدیان، جند بار چاپ شده است. و در شبہ قاره از کتابهای درسی بوده است.

آغاز: بدانکه ایدک الله في الدارين کلمات لفت عرب  
بر سه قسم است.

{ن. ک: موزه ۳۶۲: ۳- گنج بخش ۱۱۰۷}.

\* ۱۵۲. نستعلیق، لاله اخوندزاده برای خواندن  
محمدی، ۲۳ رجب ۱۲۱۷هـ، بروز جمعه، در مدرسه خادم  
الفقراء اخوندزاده که مدرسه خودش بوده. گ ۱- ۲۷، پس  
ازین صرف زبان عربی است که پیش ازین در همین فهرست  
گذشت.

### ■ صرف هوائی (دستور زبان، نثر)

گویا از مولانا صالح ندایی بخارایی (م ۱۱۰۱هـ / ۲۱۰۲-  
۱۲۷۱هـ) از کتابهای درسی شبه قاره است. در سال ۱۸۵۴-  
چاپ شده است.

آغاز: بدان اسعدك الله تعالى في الدارين که کلمات  
لغت عرب بر سه قسم است و اسم است و فعل است و صرف  
است.

{ن. ک: گنج بخش ۳: ۱۱۱۰}.

\* ۱۴۰. نستعلیق، قرن ۲۲هـ، گ.

### ■ صفت ایمان و احکام الصلاوة (فقه، نثر)

از ناشناس، عقاید و احکام اسلام از دیدگاه اهل تسنن.  
با سربندهای: اگر پرسند. اگر پرسند.

آغاز: الحمد لله ... حمد متوافر و ثنا متکاثر مر حضرت  
بی نیازی را که انعام او عام است ... سوال اگر ترا پرسند که  
تو مسلمانی؟ جواب بگو الحمد لله.

{ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۱۸۳}.

\* 107. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، عنوان هاشنگرف، شماره یکم در مجموعه، گ ۱۸-۱.

### ■ صلاوة مسعودی (فقه، نثر)

از زاهد ابو مسعود ابن محمد بن یوسف سمر قندی (دیباچه) از فقهای احناف، قرن ۷هـ / ۱۳ م است. در مسائل نماز در دو جلد نگاشته است.

أغاز: الحمد لله الذي اعز العلم والعلماء و اذل الجهل والجهلاء ... اما بعد گوید که جمع کننده این مسائل شیخ فقیه زاهد ابو مسعود.

{ن. ک: آذر: ۴۵۷ - موزه: ۸۳۴ - آذر: ۴۵۷}.

\* 1. نستعلیق، الله یار ابن خدایار در قریه السلطانیه، یوم الاثنين، آخر صفر ۱۲۵۲هـ، عنوانها شنگرف، مجدول، محسی، با مهر " خلیفه ملام محمد شریف ..."، گ. جلد اول است.

\* 119. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، ناقص الآخر از باب ۴۸ در میان غسل میت. أغاز: الحمد لله الذي وعد الجنة للمطيعين بكرمه و منه و فتح باب، جلد دوم است، ۵۰ ص.

### ■ ضابطه خلاصة الحساب (ریاضی، نثر)

نام نگارنده شاید در دیباچه بود که نسخه حاضر بدون دیباچه است. ن. ک: أغاز.

أغاز: بدانکه مراتب اعداد هر چند که هستند لکن اصول ایشان سه مرتبه می باشد همچون احاد و عشرات و

مات. و احاد از یک تانه، عشرات از ده تا نود که مسما به عقود میباشد.

{ن. ک: مشترک ۱: ۱۹۵ "خلاصة الحساب" از شیخ بهائی و همانجا شروح آن، اما بعنوان "ضابطه خلاصه الحساب" هیچک در منابع در دسترس نیافتم}.

\* ۱۸۱. نستعلیق طلبگی، باز محمد قوم سید، قرن ۴۹ هـ، ص.

### ■ طب اکبر (طب، نثر)

از حکیم محمد اکبر ارزانی (م ۱۷۱۸ هـ / ۱۱۳۰ هـ) بن میر حاجی محمد مقیم قادری. در سال ۱۱۱۲ هـ / ۱۷۰۰ م در دو جلد نگاشته است.

آغاز: صحیح ترین کلامی که مشام ناطقه دانش آئین را.

{ن. ک: همدرد: ۳۷-موزه: ۱۰۱-مشترک ۱: ۶۱۷-گنج بخش ۱: ۳۰۳}.

\* ۱۵. نسخ، قرن ۱۲ هـ، عنوان و نشانها شنگرف، یک برگ از خاتمه افتاده ۲۰۶ گ. آغاز برابر نمونه.

\* ۱۶. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، آغاز افتاده: انسان است که مصدق مصدوقه که لقد کرمنا هنی ادم است آگاهی حاصل نمود. ۴۱۵ گ.

\* ۲۰. نستعلیق، ملا جان محمد اخندزاده دولت شاهی، یوم الخمیس، سایع شهر جمادی الثاني ۱۲۰۵ هـ، عنوانها شنگرف. ۱۷۸ گ.

## ■ طب یوسفی : جامع الفواید ■

### ■ طوطی نامه (داستان، نثر)

از ضیاءالدین نخشبی. (م ۱۳۵۰ هـ / ۷۵۱ م)، در سال ۱۳۲۹-۳۰ هـ نگاشته است.

آغاز: مناجات بحضرت رازق را النعات فی غشه.  
ن. ک: همدرد: ۱۱۵ - آذر: ۲۲۰ - مشترک ۶: ۹۵۱ - گنج  
بخش ۳: ۱۳۷۴.

\* 62. نستعلیق، ۱۲۱۲ هـ، ۲۴۵ گ.

\* 148. نستعلیق، نام کاتب محو شده، ۱۲۱۲ هـ، نسخه  
کامل. از آخر کناره برگ‌ها بریده شده. آغاز برابر نمونه.  
\* 171. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ناقص الآخر، ورق اول  
این نسخه از کتاب دیگر مجهول الاسم چسپیده شده است.  
آغاز ازان برگ چنین است: حمد و سپاس مرفتاحی را که  
فاتحه کتاب او مفتاح القال خزانی غیب است، آغاز نسخه  
(افتاده): نیست و خارج از شائع نه مرا خرد باید، ناقص  
آخر، ۱۲۲ گ.

### ■ ظفر نامه (اخلاق، نثر)

منسوب به بزرگمهر که گویا به زبان پهلوی بوده و ابن  
سینا به فارسی در آورده است. سوال از بزرگمهر و جواب  
از ارسطاطالیس.

آغاز: الحمد لله ... بدانکه آورده که روزی نوشیروان  
عادل بزرگمهر را که وزیر او بود طلب کرد، فرمود که برای

من کتابی بساز.

{ن.ک: موزه ۳۰۹: گنج بخش ۲: ۹۴۵}.

\* 107. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، شماره ۴ در مجموعه،

عنوانها شنگرف، ۶ گ.

### ■ عجاله نافعه (طب، نثر)

از حکیم محمد شریف خان (م ۱۲۲۲ هـ / ۱۸۷۱ م) ابن حاذق الملک حکیم محمد اکمل خان ابن حکیم محمد واصل خان.

آغاز: الحمد لله الذي يطمعني ويسقين و اذا مرضت فهو يشفين ... اما بعد ميگويد بجهل ناداني خود محمد شریف خان.

{ن.ک: مشترک ۱: ۴۰۸: ذکر آثارش و ازان میان این اثر}.

\* ۵. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، یک برگ از انجام افتاده، ۱۵۹ گ.

### ■ عقاید (عقاید، نثر)

نام کتاب و نگارنده در نسخه نیامده است.

مشتمل بر نه "باب".

۱. در بیان احکام ایمان آوردن که چگونه است و چگونه تصدیق باید داشت.

۲. در بیان احکام ایمان آوردن به خدا.

۳. در بیان احکام ایمان آوردن به فرشتگان.

٤. در بیان احکام ایمان اوردن به کتابهای او.
٥. در بیان احکام ایمان اوردن به پیغمبران او.
٦. در بیان احکام ایمان اوردن به قیامت.
٧. در بیان احکام ایمان اوردن به زنده شدن.
٨. در بیان احکام ایمان اوردن به تقدیر الهی.
٩. در بیان احکام ایمان اوردن خواندن پیغمبر (ص) و خلفاء.

**أغاز:** بنام پادشاه عالم پروردگار بنی آدم آن جمله کتابهای که فرستاده است بر پیغمبران صلواة الله عليهم السلام. اما چهار کتاب را برگزیده.

\* 102. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها سرخ، انجام افتاده، ش ۳ در مجموعه، گ ۷۹-۵۲، بامهر "عطاء محمد".

■ **عقاید الاسلام :** شرح قصیده امالي

■ **عقل و سلطنت :** حسن و دل

■ **عقل و عشق :** حسن و دل

■ **عوامل النحو :** تركيب شرح سلسلة عامل ( نحو، نثر ) متن از عبدالقاهر بن عبد الرحمن الجرجاني (م ۴۷۱ یا ۱۰۷۸ هـ / ۱۰۸۱ م )، شرح از ناشناس.

**أغاز:** العوامل في النحو على ما ألفه الشيخ الإمام الفاضل عبدالقاهر ... العوامل موصوف است. مبتدأ في از جمله حروف جاره است.

{ ن. ک: گنج بخش آ: ۱۱۲۸ تا ۱۱۲۹ چند شرح از

عوامل، اما نسخهٔ ما ازان ها نیست } .  
\* ۵۸. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ۳۸ گ.

## ■ غرة الکمال : دیوان خسرو دهلوی

### ■ غیاث اللّغات (فرهنگ، نثر)

از محمد غیاث الدین بن جلال الدین بن شرف الدین  
مصطفیٰ ابادی (رامپوری) در سال ۱۲۴۲ هـ / ۱۸۲۶ م.  
نگاشته است.

فرهنگ الفاظ و اصطلاحات عربی و فارسی و ترکی به  
فارسی است. چند باب چاپ شده است. نسخهٔ حاضر فقط در  
ترجمهٔ واژه "فصلی" می‌باشد. غیاث اللّغات چاپ ایران را  
بنگردید که در آنجا ترجمه این واژه "فصلی" از بین رفته  
است.

آغاز: فصلی. بعد از حمد صلواة میگوید. محمد غیاث  
الدین مؤلف کتاب غیاث اللّغات که آنچه حقیقت تاریخیات از  
ائین اکبری و رساله قاضی نجم الدین خان و دگر رسایل و  
تقاویم ... و تعریف تاریخ چنین کرده اند.  
{ ن. ک: موزه : ۳۳۲ }

\* ۱۷۶. نستعلیق، (سید علی خواجه، ۱۳۰۲ هـ) بارساله  
معراج العروض، گ ۱۱-۱ .

### ■ فرائض شرح سراجی : میراث (میراث، فقه، پنجابی، منظوم)

از عبدالله لاهوری. (ز - ۱۶۶۴ م)

در علم میراث بزبان پنجابی کتابی کتابی بعنوان "باران انواع" سروده است. نسخه حاضر بخشی ازان است.

آغاز: اللہ اکبر ہمیشہ اوڑک نahi کجھ  
اللہ بعد درود محمد کهن شمار نہ کجھ  
وت درود اولاد رسول دی ماپیو ہر اصحاب  
وت ہر استاد ہر ہر مؤمن خالق بخش حساب

.....

عبدالله سائل یارب خالق ایه کر تم کتاب  
جو اس پڑھی رب رکھس عذابون ویکھی نہ عذاب  
{ ن. ک: ششمہی "کھوج" قلمی نسخہ نمبر شماره ۸۵  
۹. از انتشارات شعبہ پنجابی، پنجاب یونیورستی، لاہور،  
۱۹۸۲ م } .

\* ۱۳۶. نستعلیق، بر حاشیہ آن، ص ۶-۱۹ .

## ■ فرائض، رساله در علم : میراث (فقه، میراث، منظوم)

از جلال الدین ابن احمد سلجوقی (دیباچہ) در روز جمعه نیمه جمادی الاول ۱۲۲۳ھ / ۱۹۱۴م سروده است:

گشت این نسخه یوم جمعه درست  
نیمه رفت از جماد نخست  
باز از هجرت رسول ودود  
سی و سه با هزار سیصد بود  
یا محمد ز لطف خویش ببین  
یک نظر جانب جلال الدین  
با عنوانهای: فصل در موانع ارث. باب در معرفت

سهامهای مقدره و اصحاب آن، در بیان احوال اب، در بیان اولاد ام، حال زوج، حال زنان، در بیان احوال بنات صلب، احوال بنات ابن، مسئله التشبیب، احوال اخوات لاب و ام، احوال اخوات لاب، احوال ام، احوال جدات، در بیان عصبات و جزآنها.

أغاز: بعد حمد خدا و نعت رسول  
مدح اصحاب پاک، آل بتول  
باز گوید بفضل رب مبين  
بنده پرگنه جلال الدين  
كمتر از کم کمینه مخلوق  
ابن احمد نتیجه سلجوق

{در منابع در دسترس نام این اثر و نگارنده نیافتم}.

\* 182. نستعلیق خوش، سلطان محمد، ۱۳۲۵ هـ، عنوان هاقرمز، محشی، با یادداشتی کتاب دادن به ملا امین از قلم سراینده، ۶۱ گ.

### ■ فرائض نصیر (فقه، میراث، منظوم)

از ملام خدوم نصیر، و تهذیب خواجه حافظ مولوی محمد عبیدالله ملتانی و این ابحاث متعلقه جمله حواشی از مولوی محمد عبدالعليم مسکین ملتانی، حسب فرمائش مولانا مولوی حافظ عبدالکریم خلف الرشید مؤلف مددوح (صفحه عنوان) در أغاز نسخه ما عنوانش چنین آمده است "ابیات علم میراث مع ما يتعلق بها من الابحاث".

أغاز: بعد حمد حق تعالیٰ پس صلوٰة وهم سلام  
بر رسول پاک و الشهم بر اصحابش تمام

بشنويد اي دوستان تفصيل اصحاب فروض  
 بشنويد اول ولي تعداد القاب فروض  
 انجام: كرد اين تهذيب در ظن خودش ملا عبيد  
 اصغر و احقر بقدر وسع در دفع ملال  
 يا الٰهي در جزائش عفو بنما زلت  
 يا خدا بخش اين گناهم تو محبی للجمال  
 {ن.ک: مشترک ۱۴۸۹ - ۱۵۲۵ "نظم فرائض:  
 فرائض نصیر" - موزه: ۸۴۰}.

\* 109. نستعليق، عبدالعزيز، خلف الرشيد مولوي  
 سکندر متوطن بنون حال سکونتی ملتان بیرون دروازه  
 لوهاری، ۱۳۲۴ هـ، ۲۸ ص.

## ■ فرهنگ قرآن کریم ■

نام نگارنده در نسخه نیامده است، بدون دیباچه، نثر  
 روان، در لغات الفاظ قرآن کریم است پر ترتیب الفباءی، بر سر  
 واژه های قرآنی خط قرمز کشیده است و زیر آن حواله  
 سوره قرآن نوشته شده است. نیز بنگرید به آغاز.  
 آغاز: بدان ایدک الله که ترجمان تعریف تر زفان و  
 دروی سه لفت است ترجمان و تُرجمان و ترجمان، الترجمه  
 تفسیر کردن زبانی بزبان دیگر. العوذ والعیاذ واللوز واللیاز  
 پناه خرفتن بکسی با چیزی یا بجایی اعوذ با الله، پناه می گیرم  
 ... باب الالف: آدم: پدر آدمیان آل و اهل خاندان و پس روان  
 آل یس (یاسین) خاندان رسول، آیه نشان آیات.  
 \* 191. نسخ خوش، محمد ابراهیم بن محمد رضا، ۲۸

شوال المکرم ۱۱۳۲ هـ، ۹۴ گ.

## ■ فصول اکبری (دستور زبان، نثر)

از علی اکبر جونپوری، در ۶۰۹ هـ / ۱۲۰۹ م نگاشته است (خاتمه) بنگرید به گنج بخش ۳: ۱۱۲ در آنجا نسبت مکانی نگارنده "الله آبادی" آمده است. از کتابهای درسی شبہ قاره، که شرح‌ها و حاشیه‌هایی از آن متداول بوده است نیز بنگرید به موزه: ۳۶۵ در آنجا سال مرگش ۹۱ هـ / ۱۶۸۰ م یاد شده است. و در خاتمه نسخه ماسال تألیف ۶۰۶ هـ نوشته شده است.

آغاز: الحمد لله ... بدان عملك الله تع (تعالیٰ) که کلمات عرب سه قسم بوده، فعل و اسم و حرف. فعل کلمه است مبني برای افهام.

{ن. ک: گنج بخش ۳: ۱۱۲ - موزه: ۳۶۵}.

\* ۹۰. نسخ، محمد نسیم، قرن ۱۱ هـ، عنوانها شنگرف، محسی، ۲۶.

## ■ فقه ناشناخته

نسخه‌های زیر یکی نیستند.

\* 26. نستعلیق، فولاد بن حاجی محمد شارحی (کذا) بتاریخ غرّه محرم الحرام ۴۹ هـ، عنوانها شنگرف، مشتمل بر "فصل" ها. برای نشانی: فصل ۴: در بیان پوشیدن مردان و زنان، ۵- در شناختن قبله، ۶- در بیان فرضیت امام، ۷- در بیان نیت نماز، ۸- فضیلت تکبیر اول، ۹- اوقات صلوٰة، ۱۰- بانگ نماز، ۶۸- در بیان نجاستها و پاک کردن تن و جامه. آغاز افتاده: و همیشه بود و همیشه باشد تا بود موصوف بود

صفات سزا و پاک است.

\* 105. نستعلیق معمولی، قرن ۱۴-۱۳ هـ، ناقص طرفین، آغاز: از صفار نیز همان دهد مسئله در چهار بانی برای کشت کاروبار. ۲۶۰-۲۶۵.

### ■ قرابادین قادری (طب، نشر)

از حکیم محمد اکبر ارزانی. در ۱۱۲۶ هـ / ۱۷۱۴ م بنام شیخ عبدالقدیر جیلانی در ۲۲ "باب" نگاشته است. چند بار چاپ شده است.

آغاز: ثنای که شایان جناب مستطاب حضرت الهی تعالی است ... اما بعد بر رای حذاقت پیرای طالبان حرف تحقیق و حکیمان.

{ ن. ک: همدرد: ۴۵ - آذر: ۴۰ - موزه: ۱۱۰ - مشترک ۱ : ۶۹۴ }

\* 106. نستعلیق، (نام کاتب بریده شده)، بروز پنجشنبه، ۱۹ رمضان المبارک ۱۱۷۵ هـ، در موضع جوکهی بالاء دروازه در زمان شاه جمجاه احمد شاه. عنوانها شنگرف. ۲۵۴-۲۵۵.

### ■ قرآن مجید با ترجمه فارسی

مترجم نا معلوم

آغاز متن: الحمد لله رب العالمين ...

آغاز ترجمه (از آیت: اولئک علی هدی من ربهم ...) آن گروه بر راه راست از پروردگار ایشان و آن گروه ایشان

رستگاران بدرستی آنانکه کافر شدند یکسانست بریشان  
آنکه بیم کنی ایشان را یانکنی.

\* 213. نسخ (عربیها) و نستعلیق (فارسیها)، خوش  
زیبا، عبدالرحیم، صفحه اول و دوم منقش طلائی، مجدول،  
کمندبندي، در آغاز دو صفحه فهرست سورهای قرآنی،  
ترجمه بین السطور بخط نستعلیق برنگ شنگرف. ۱۱. ۴۸۲  
س. ترقیمه این مصحف ملاحظه شود: تمت تمام شد کارم  
نظام شد ترجمه مصحف روز پنجشنبه بتاریخ ۹۰. ۱ هـ کاتب  
الفقیر حقیر عبدالرحیم غفرله ذنبه. هر که خواهد دعا طمع  
دارم. زانکه من بنده گنهگارم. نوشته بماند بخط غریب،  
نصر من الله و فتح قریب.

برای این کاتب بنگرید به:

[ THE CALLIGRAPHERS OF THATTA BY M.A.  
GHAFUR, PAKISTAN - IRAN CULTURAL ASSOCIATION,  
KARACHI, (1968) P:57 ].

### ■ قرآن مجید با ترجمه فارسی مترجم نامعلوم.

آغاز: الحمد لله ... سپاس مرخداؤند جهانیان مهربان  
بخشایش گر بادشاه روز جزاست.

\* 214 نسخ معرب، ترجمه بخط نستعلیق، قرن ۱۲ هـ،  
عنوان و نشانها شنگرف، ترجمه بین السطور، مجدول، صفحه  
اول و دوم منقش رنگین، کمندبندي، نسخه کامل.

### ■ قرآن مجید با ترجمه فارسی

مترجم نامعلوم.

آغاز: الحمد لله ... ستایش مر خدای را پروردگار  
عالیان بخشنده مهربان بادشاه روز جزا، ترا می پرستم و از  
توبیاری میخواهم.

\* 215 نسخ (متن)، نستعلیق شنگرف (ترجمه)،  
جدول طلائی، صفحه اول و دوم منقش مطلاو لا جورد، در  
نسخه چهار جا هر دو صفحه مطلاو مذهب، نسخه کامل.

### ■ قصص الانبیاء (داستان، نثر)

به روایت محمد بن اسماعیل بن ابراهیم بخاری. (ن. ک:  
آغاز). نسخه ای در سال ۱۲۷۰ هـ / ۱۸۵۲ م از مطبع محمدی در  
مبئی (هند) به تصحیح مولوی عبدالله آبادی، به نظر ثانی  
مولوی غلام محی الدین به نظر ثالث محمد حرمت خان چاپ  
شده بود. نسخه حاضر ازان نسخه چاپی نقل شده است.

آغاز: الحمد لله ... اما بعد روایت میکند محمد بن  
اسماعیل بن ابراهیم بن آذر بخاری باسنادی که او را بود از  
امام المتقین جعفر صادق (رض).

{ ن. ک: همدرد: ۱۵۷ - گنج بخش ۴: ۱۹۹۱ - مشترک ۶:  
}. ۱۱۷۲

\* 60. نستعلیق، میر علی نقی بفرمان محمد امین خان  
درانی، ۲۵ شعبان ۱۲۷۵ هـ، ۷۴۵ ص.

### ■ قصص الانبیاء (قصه یوسف؟) (داستان، نشر)

از ناشناس.

قصه های پیمبران خدا از روی آیات قرآنی، اول آیات  
قرآنی بخط شنگرف و سپس ترجمه و تفسیر آن آورده است.  
قصه یوسف و موسیا. برای نشانی : علیه فعرفهم وهم له  
منکرون : یعنی برادران یوسف بنزدیک یوسف آمد، یوسف  
برادران را شناخت و برادران او را نشناختند.

آغاز (افتاده) : دوازده در راند .. و گفتند فرمان  
نیست تا عزیز را خبر کنیم.

{ن. ک: مشترک ۶: ۱۱۷۲ تا ۱۱۸۰ در آنجا چند کتاب از  
قصص الانبیاء ذکر شده است}.

\* ۵۴. نستعلیق، آیات قرآنی شنگرف بخط نسخ، قرن  
۱۳هـ، ناقص الطرفین، ۱۰۰ گ.

## ■ قصص الانبیاء (داستان، نشر)

از ناشناس. مشتمل بر ۸۰ "باب".

باب : ۶۴ - در بیان قصه اصحاب کهف.

باب : ۶۵ - در بیان قصه فرستادن یمیخرا بطلب  
طعام.

باب : ۷۰ - در بیان قصه شمعون.

باب : ۷۱ - در بیان بعضی از کرامات و معجزات  
حضرت (ص) به معراج رفتن و شنیدن کلام الهی  
آغاز : باب در بیان آفریدن آسمان و زمین. نقلست که  
اول چیزی که حضرت ملکه ذو الجلال قیوم کبیر متعال گوهری  
آفریده بود.

{ن. ک: مشترک ۶: ۱۱۷۲ تا ۱۱۸۰ جند کتاب از "قصص  
الأنبیاء" }.

\* 126. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، ۲۴۰ گ.

### ■ قضاوقدر (منظومه)

از میرزا سلیم تهرانی (م در کشمیر ۱۰۵۷ هـ / ۱۶۴۷ م) که سلیم شاملو نیز خوانده شده است. مثنوی فلسفی سنت در پیرامون ۲۳ بیت.

آغاز: شنیدم روزی از خونابه نوشی  
جوگل از پاره تن خرقه پوشی

{ ن. ک: مشترک ۷: ۸۶۵ - موزه: ۶۱۵ - آذر: ۲۸۹ }

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ص ۱۱۹-۱۱۰ در مجموعه.

### ■ قنیه الفتیان : غنیه الفتیان (فرهنگ، منظوم)

از مولانا صدر بدر. منظومه نونیه در فرهنگ الفاظ عربی به فارسی. نام نگارنده در موزه: ۳۲۹ بحواله نسخه کتابخانه سپه سالار "صدرالدین بن بدرالدین" آمده است.

آغاز: حمد ایزد را که داده بنده را طبع روان  
تاکه در سلک بیان اورد نظمی جون حسان

{ ن. ک: موزه: ۲۲۹ - گنج بخش ۳: ۱۰۳۰ - آذر: ۱۱۸ }.

\* 166. نستعلیق، سید علی، عنوانها شنگرف، مجدول، در مجموعه شماره ۲۱-۲۱۰ گ. ۰، ۰، ۰.

### ■ قواعد الانتشاء (انشاء، دستور نامه نگاری، نشر)

از سید مهدی هلی متخلص ~~همایمی~~، در ۱۲ ذی القعده ۱۲۲۲ هـ / ۱۸۱۷ م نگاشته و بحضور نواب مبارز الدوله ممتاز الملک مرزا ~~حشمت الدین~~ حیدر ~~بیگ~~ مادر حسین ~~بیگ~~

گذرانیده شده (ص.ع). بروزگار آن نواب بفرمائش او نگاشته است.

مشتهر بر پنج "رساله"

۱. در بیان قواعد مراسلات و آن متضمن است بردو مکتوب.

۲. در جدول عرائض و مکاتبات.

۳. در نثر و نظم عربی مکتوبی.

۴. در ابیات فارسی مکتوبی.

۵. در مبیضات و مسودات.

آغاز: انشای حمد منشی سحاب الثقال از دبیر فلک متعدد و محل پس انسان ضعیف البینان را چه طاقت که عهده تحریر ثنائش برآید.

{ن. ک: مشترک ۵: ۳۹۵ - نسخهٔ ما بخط نگارنده است، خیلی مهم}.

\* 22. نستعلیق خوش، بخامة نگارنده ۱۲۳۳ هـ، مجدول، ۱۲۲ گ.

## ■ قیامت نامه (عقاید، نثر)

از ناشناس. علامات و احوال قیامت با عنوانهای "باب" بی شماره. برای نشانی بنگرید:  
باب در بیان بیرون آمدن حضرت امام مهدی و صفت آن گوید.

باب در بیان صفت دجال علیه لعن

باب در بیان صفت تولد شدن دجال لعین

باب در بیان صفت خر دجال گوید

باب در بیان آجوج (کذا) و ماجوج  
باب در بیان صفت جان دادن عزرا ائیل علیه السلام

گوید

آغاز: حمد و سپاس و ستایش بی قیاس بر آن خدای  
که هزار هزار عالم را بیافرید و بیک روایت هشتاد هزار عالم  
بیافرید.

{ن. ک: گنج بخش ۲: ۵۲۷ در آنجا سه نسخه بدین  
عنوان آمده است، اما نسخه ما از آنها جدائی دارد}.

\* 102. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳ هـ، با مهر "عطای  
محمد" ۱-۲۸.

### ■ کریما : نصیحت الملوك : پندنامه (منظوم)

از شیخ سعدی شیرازی.

آغاز: کریما به بخشای بر حال ما  
که هستم اسیرِ کمند هوا

{ن. ک: آذر: ۲۸۹ - موزه: ۶۱۷ - مشترک ۷: ۲۹۶}.

\* 204. نستعلیق، ۱۳۰۰ هـ، آغاز افتاده: خرابی زبی  
داد بیند جهان - چون بستان خرم زباد خزان، در مجموعه ش  
1، گ ۱۲-۱.

### ■ کلمات خواجه عبدالله انصاری : الہی نامہ مناقجات انصاری (منظوم)

از خواجه عبدالله انصاری هروی (م ۱۰۸۹ / ه ۴۸۱).

آغاز: ای ز دردت بیدلان را بوی درمان آمده  
یاد تو مر عاشقان را مونسِ جان آمد

صد هزاران عاشقان سرگشته بینم در جهان  
در بیابان غمت الله گویان آمده  
{ ن. ک: مشترک ۴: ۲۴۱۱ - موزه: ۲۵۵ - آذر: ۱۰۳ - نیز  
بنگرید: دیباچه طبقات الصوفیه، چاپ ایران ۱۳۶۲ خ } .  
\* 205. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، در مجموعه ۱۲، گ.

## ■ کلمات خواجہ عبدالله انصاری؟ (اخلاق، نثر)

این رساله ایست عرفانی به نثر امیخته به نظم با  
تخلص انصاری و انصاریا.

\* 129. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، عنوانها شنگرف، آغاز  
افتاده: مثنوی شب دو حرف است شین و با، شین او شرف  
نمایز است و باء او بهجت نیاز است. هر دو را غنیمت شمار تا  
شاه بارگاه شوی. شب دو حرف است، شین و باء، شین او  
شفقت و انک لعلی خلق عظیم. ناقص الطرفین، ۲۲۰ گ.

## ■ کلیات عطار (منظوم)

از عطار نیشابوری (۵۱۲- ۶۲۷ هـ / ۱۱۸۰- ۱۲۳۰ م)

دارای: ۱- مصیبت نامه

۲- منطق الطیر

۳- اسرار نامه (انتخاب)

۴- لسان الغیب (از عطار تونی است نه از عطار  
نیشابوری). امادرین کلیات از نیشابوری دانسته شده است.  
هر یک جای به خود معرفی شده است.

\* 27. نستعلیق خفی، ۲۷ ذیقعد ۱۴۴۰ هـ، ۲۰۰ گ.

### ■ کنز الدقائق، ترجمه فارسی (فقه، نثر)

متن عربی از امام ابی البرکات عبدالله بن احمد نسفی (م ۱۳۷۱ هـ / ۱۲۱۰ م). ترجمه از ملانصرالله بن محمد بن جمال الاذدی المعروف بالکرمانی (دیباچه) کتاب معروف فقه حنفی است. با سربندهای مسئله.

آغاز: الحمد لله الذي اوضح مناهج الشريعة والاسلام و اورد مناهل التكليف ... كتاب الطهارت، فرائض وضو، شستن روی.

{ ن. ک: آذر: ۴۶۱ - موزه: ۸۴۵ - گنج بخش ۴: ۲۲۸۴ } .

\* 120. نستعلیق پخته، قرن ۱۲-۱۳ هـ، عنوانها شنگرف، محشی، ۱۹۱ گ.

\* 143. نسخ خوش، قرن ۱۲-۱۳ هـ، عنوانها شنگرف، ۱۹۴ گ. آغاز: كتاب الطهارت. فرائض وضو، شستن روی از استنگاه موي پيشاني.

### ■ کنز السالکین (عرفان، نثر)

از خواجہ عبدالله انصاری هروی (م ۱۰۸۹ / ۱۴۸۱ م). نام کتاب در ترقیمه "میمونه" آمده است که نادرست است.

آغاز: حمد بیحد الہی را و درود بی عدد پادشاهی را که برداشت از دیده دلها رمد و رفع السماوات بغير عمد بگستانید.

{ن. ک: مشترک ۴: ۲۴۱۸ - آذر: ۱۰۳}.

\* 103 نستعلیق، خوش، غلام صدیق، غرهٔ ربيع الثاني ۱۳۱۷هـ، عنوان و نشان هاشنگرف و لاجورد، مجدول سه راه شنگرف و لاجورد، ۳۴۸گ.

## ■ کنز القراء (تجوید، نثر)

از حاجی زبردست ابن کرم قوم افغان ترینی پس از نگارش "رسالهٔ منظوم در علم قرأت بزبان افغاني" بخواهش دوستان نگاشته است (دیباچه) از دانشمندان اوآخر قرن ۱۸هـ/۱۲م.

مشتمل بر سی و سه "فصل".

۱. فضیلت تلاوت، ۲. آداب تلاوت، ۳. لوازم تلاوت  
۴. معایب قرأت، ۵. معرفت حروف رمایز قراء، سبعه، ۱۰.  
دانستن صفات حروف، ۱۵. حقیقت ادغام، ۲۰. بیان هاضمیر و  
حقیقت او، ۲۵. معرفت وقف و رمایز او، ۳۰. معرفت وقف  
کفران و محل آن، ۳۳. در بیان تجوید فاتحه و سورهٔ اخلاص.  
آغاز: حمد متواتر و ثناء متکاثر مر خدای راست که  
ذاتش واجب الوجود است. سپاس بیحد و ستایش بیعدد مر  
اللهی را است که لائق بندگی و سجود است.

{ن. ک: موزه: ۱۸- گنج بخش ۱: ۱۰۱- مشترک ۱- ۱۲۹}.

\* 166. نستعلیق، (سید علی خواجه، ۱۳۰۱هـ، همان  
نویسندهٔ "نصاب الصبيان")، مجدول، عنوانها شنگرف،  
همراه نصاب الصبيان قبل ازو، ۱۵۲گ.

## ■ کنز اللّغات (فرهنگ، نثر)

از محمد بن عبدالخالق بن معروف (دیباچه) بروزگار سلطان محمد. مرتب به ترتیب حروف تهجی بر بیست و هشت "کتاب" و هر کتابی مشتمل بر چند باب. کتاب اول الف است... کتاب الالف باب الالف مع الالف من مصدر الثلاثی المجرد، انا در یافتن و هنگام شدن، و به نهایت رسید.

آغاز: چواهر کنوز الفاظ حمد و ثنای و ستایش بارگاه حضرت متكلمی که زبان آدمیان را کلید گنج خانه سخن گردانید.

{ ن. ک: موزه: ۳۴۰ - گنج بخش ۳: ۱۰۴۹ }.

\* 49. نستعلیق، مسکین ... (محو شده)، غره جمادی الثاني ۱۰۴۶هـ، واژ ها شنگرف، نسخه مهم است، ۲۹۲ گ.

## ■ کیمیای سعادت (اخلاق، دین، نثر)

از حجه الاسلام ابو حامد محمد غزالی طوسی (۴۵۰ - ۱۰۹۷/۵۰۰ هـ - ۱۱۱۲م). میان سالهای ۴۹ - ۱۰۵۸ هـ نگاشته است. چند بار چاپ شده است. در یک مقدمه و چهار "رکن".

آغاز: شکرو سپاس فراوان بعد قطره باران و برگ درختان در یک یک بیابان و زره های زمین و آسمان مر آن خدای را که یگانگی.

{ ن. ک: آذر: ۱۰۳ - مشترک ۴: ۲۴۲۳ - گنج بخش ۲: ۹۶ - موزه: ۳۱۲ }.

\* 39. نستعلیق خوش، قرن ۱۲هـ، عنوانها شنگرف، ناقص الطرفین، آغاز: و آهن و پوست، وغير آن آهن گردد. ۲۸۷ گ.

\* 32. نستعلیق خوش، علی قاری، قرن ۱۲ هـ، عنوان  
هاشنگرف، صفحه آخر نو نویس، نسخه کامل، آغاز برابر  
نمونه.

■ گلستان (اخلاق، نثر)  
از سعدی شیرازی در حدود ۱۲۵۶ هـ / ۶۵۶ م در هشت  
”باب“ نگاشته است.

آغاز: منت خدای را عزو جل.  
{ ن. ک: آذر: ۲۰۰ - موزه: ۴۴۲ - همدرد: ۱۵۰ - گنج بخش  
{ ۱۲۷۷: ۳

\* 65. نستعلیق خوش، نور محمد قندھاری برای پسر  
خود حاجی سرور، نقل از نسخه اصلیه مصلح الدین شیرازی  
چهارم واسطه از کتب خانه مخدوم صاحب ملتانی، شعبان  
۱۲۵۲ هـ، عنوانها شنگرف، مجدول، کمند بندی، نسخه کامل.

■ گلشن توحید: مثنوی شاهدی (منظومه)  
از شاهدی، ابراهیم بن صالح مغلوی (گویام ۹۵۷ هـ / ۱۵۳۱ م). در ۹۳۷ هـ / ۱۵۰۰ م سروده است وی نخست از  
دفترهای ششگانه ”مثنوی معنوی“ هر یک، صد بیت برگزیده  
”مفردات مثنوی“ نامیده است. سپس هر یک از بیتها را پنج  
بیت از خود شرح کرده ”گلشن توحید“ نامیده است. در آن می  
سراید:

سابق این شاهدیء مولوی  
از کتاب مثنوی معنوی

مفردات مثنوی کرد اختیار  
در جهان شد عاشقان را یادگار

.....

من به شش صد بیت گفتم سه هزار  
ماند از من عاشقان را یادگار  
چونکه باعون خدا کردم تمام  
کردم اورا "گلشن توحید" نام  
هم نوشتم آن زمان تاریخ او  
بلبلی کو گلشن توحید جو

۹۳۷

این کتاب شاهدی و مولوی  
گشت مفتاح کنوز مثنوی

.....

خود نوشت ختم کردش آن زمان  
نهصد و چهل سال بر تاریخ آن  
آغاز: حمد لا یحصی ثنای بیقیاس  
بینهایت منت بی حد سپاس

{ ن. ک: مشترک ۲: ۱۶۲۷ - همانجا ۷: ۲۴۸ - موزه: ۶۱۹: }  
در آنجا تاریخ نگارش ۹۴۰ هـ آمده است. گنج بخش ۳: ۱۷۷۹ .

\* 178. نستعلیق، میر عبدالقدار، ۱۲۷۲ هـ، مجدول،

عنوان هاشنگرف، ۱۴۴ گ.

\* 179. نستعلیق پخته، قرن ۱۳ هـ، عنوانها هاشنگرف،  
مجدول، ۹۶ گ. برگ آغاز این نسخه در انجام پیوسته شده  
است. آغاز برابر نمونه.

## ■ لسان الغیب (منظومه)

از عطار تونی. در کلیات عطار نیشابوری درج شده است و از همودانسته شده است.

آغاز: در لسانم نکهت گفتار اوست  
در عیام حالت دیدار اوست  
(ن. ک: مشترک ۷: ۶۱۴).

\* 27. نستعلیق خفی، (۱۰۴۴هـ) شماره چهارم در کلیات عطار، گ ۱۷۳-۲۱۶.

## ■ طائف الطوائف (طائف، نشر ادبی)

از فخرالدین علی حسین کاشفی (م ۹۳۹هـ) در ۹۳۹هـ / ۱۵۲۲م. حکایات و مطائبات گروه های گوناگون را در ۱۴ "باب" و هر باب در چند "فصل" نگاشته است.

آغاز: بعد از ادای طایف تحمیدات الهی و وظایف صلوات رسالت پناهی (مزه).

(ن. ک: موزه ۶۸۶ - پیشگفتار گلچین معانی بر چاپ "طائف الطوائف" تهران، ۱۳۳۶خ).

\* 164. نستعلیق خوش، قرن ۱۲هـ، عنوانها شنگرف، آغاز افتاده: مزاح و اثبات آنکه مطایبه از جمله سنن مرضیه است که حضرت رسول (ص) با ولاد و ازواج و اصحاب و صحابیات و اطفال ایشان مزاح میفرموده اند. ۱۹۵ گ. مجدول.

## ■ لعات (عرفان، نشر)

از فخرالدین ابراهیم عراقی (م ۱۲۸۹هـ / ۶۸۸م) در

مراتب عشق در ۲۸ "ملعه" در ۱۲۷۰ هـ / ۱۲۶۹ م نگاشته است.

أغاز: الحمد لله الذي نور وجه حبيب بتجليات فتلا لاء  
منه او ابصر فيه غایات الکمال ففرح به سرور افصدره ...  
{ن.ک: آذر: ۸۰ - موزه: ۲۶ - گنج بخش ۲: ۷۷۲ - مشترک ۳: ۱۸۴}.

\* 101. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، با دو مهر  
"بادشاه محمد عالمگیر غازی" ۷۵ گ.

## ■ مثلثات: نظم مثلث ■

### ■ مثنوی سنجر کاشی (منظومه)

از مولانا سنجر کاشانی (م ۱۶۱۲ هـ / ۱۰۲۱ م). در أغاز  
نسخه نام کتاب و سراینده بدینگونه آمده است "مثنوی مولانا  
سنجر کاشی از خسرو شاه پور و شیرین".

أغاز: صباح عالم آراء چون مه بدر  
پدر نور و ز مادر لیله القدر

{ن.ک: مشترک ۷: ۷۸۷ - فرهنگ سخنوران: ۲۷۷}.

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۶۸-۱۷۲. وسیس

۱. تعریف باغ جهان آراء ص ۱۷۲-۱۷۳

۲. تعریف شهر و بلده اکبر آباد و بازار آن من کلام

میرزا کلیم ص ۱۷۳-۱۷۴

۳. تعریف هندوستان و بازار آن من کلام میرزا کلیم

ص ۱۷۴-۱۷۶

۴. کلام سرایندگان زیر:

مولانا اصفی شیرازی، میرزا صامت گونه ابادی،

جامی، آقا محمد عاشق اصفهانی، نورالعین واقف لاهوری،  
کمال خجندی، میرزا حسن هراتی، قصاب کاشی، هلالی،  
عاشق صفاها نی، میرزا محمد رفیع شیرازی، محتشم کاشی،  
میر مشتاق، میرزا حسن زاهدی، میرزا طوفان، نعمت خان  
عالی، صائب تبریزی، اصفی، سعدی شیرازی، میرزا شاهی،  
میرزا لائقی، در جواب میرزا صائب تبریزی، حافظ شیرازی،  
فیضی دکنی، قدسی شیرازی، هلالی، خسرو دهلوی، و جزانها  
در متن و هامش، ص ۱۷۶ - ۲۰۰.

### ■ مثنوی شاهدی : گلشن توحید

### ■ مثنوی قدسی شیرازی : وصف کشمیر (منظومه)

از میرزا جان محمد متخلص به قدسی شیرازی (م ۱۰۵۶ هـ / ۱۶۴۶ م). عنوان نسخه چنین آمده است "مثنوی میرزا  
محمد جان قدسی شیرازی در تعریف بهار کشمیر".

آغاز: الٰهی بُلْبُلِ این گلستانم

مکن عاجز ز وصف گل زبانم

{ن. ک: آذر: ۳۲۷ - مشترک ۸: ۱۵۴}.

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۵۰ - ۱۵۱ در متن و  
هامش.

### ■ مثنوی کلیم

از ابو طالب کلیم کاشانی (م ۱۰۱۱ یا ۱۶۲۰ هـ / ۱۶۵۰ هـ)

۱۶۵۱م). عنوان نسخه چنین آمده است: "مثنوی میرزا طالبای کلیم بخصوص آسیب دست".

آغاز: کیم من داغدار از زمانه  
زهر داغی خدنگی را نشانه  
ز گمنامی شهر خود غریبی  
شکسته خاطر و محنت نصیبی

{ ن. ک: مشترک ۳۱۲۲: ۹ - منزوی ۴: ۱۹۱۸: ۹ "شکسته پا". }

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۱۵۴. وسیس

۱. حمام بند سعدی شیرازی ص ۱۵۶-۱۵۸

۲. تعریف باع فیض آباد ص ۱۵۸-۱۵۹

### ■ مثنوی معنوی (منظومه)

از مولانا جلال الدین محمد بلخی رومی (۶۰۴-۶۷۲ هـ / ۱۲۷۳-۱۳۷۲م). در میان سالهای ۶۵۷-۶۶۶ هـ / ۱۲۰۷-۱۲۷۳م) در شش دفتر نگاشته است. آغاز (دفتر اول):

بشنو از نی چون حکایت می کند

وز جدایی ها شکایت می کند

{ ن. ک: آذر: ۲۹۸ - منزوی ۴: ۳۱۴۴ - موزه ۵: ۶۳۲ - مشترک ۷: ۲۱۱ - همدرد: ۱۳۰ }.

\* ۱۴. نستعلیق خوش، محمد امان ولد شیخ عبداللطیف، دوم ربیع الاول ۸۸-۸۹ هـ، دارای دفتر چهارم و پنجم و ششم، در متن و هامش، آغاز: الظن الرابع الي احسن الم الرابع و اجل المنافع ... اي ضياء الحق حسام الدين توئی - که گذشت از مه بنورت مثنوی، ۶۵ + ۷۰ + ۸۴ + ۹۹ گ.

\* 211. نستعلیق خوش خفی، ۱۴ جمادی الاولی ۱۰۹هـ، مجدول، سر لوح، چهار کالم، محسنی، عنوانها شنگرف، جلد چرمی، هر شش دفتر، آغاز برابر نمونه، ۲۱۹ گ.

\* 55. نستعلیق خوش، قرن ۱۲هـ، مجدول، سر لوح، عنوانها شنگرف، دفتر چهارم و پنجم، آغاز: ای حیات دل حسام الدین بسی، ۳۶۰ گ.

### ■ مجرب الشفاء : تحفة مرادي

#### ■ مجلس افروز (منظمه)

از ابن یمين. حضرت ایشان ملا اکه شبر غانی (ترقیمه).

آغاز: رب زدنی تحریر افیک  
سال دمعی الیک یاء تیک  
{ن. ک: مشترک ۷: ۷۴۰}.

\* 84. نستعلیق، حاجی عبدالرحیم ابن القباد بن عبدالرحیم بجهت فرزند محمد رشید، ۱۰۸۸هـ، همراه دیوان ابن یمين، ۵۸-۴۸ گ.

### ■ مجمع الجوامع: مخزن الادویه

#### ■ مجمع العقاید (عقائد، نشر)

نام نگارنده در دیباچه و خاتمه نیامده است. مشتمل بر

مقدمه و هشت "باب" و خاتمه.

مقدمه: در بیان عقاید دین اسلام و ما مرتبط باشد.

باب ۱: در ذکر امیر المؤمنین ابی بکر صدیق (رض) و آنچه با او تعلق دارد.

باب ۲: ذکر امیر المؤمنین عمر بن خطاب (رض).

باب ۳: ذکر امیر المؤمنین عثمان بن عفان (رض).

باب ۴: ذکر امیر المؤمنین حضرت حضرت پناه مرتضی اعلیٰ کرم الله تعالیٰ وجه.

باب ۵: ذکر حضرت امام حسن (رض).

باب ۶: فضایل و کمالات خلفای راشدین.

باب ۷: در بیان شباهات شیعه و رد روافض و بیان بطلان باطله و اصحه.

باب ۸: در منع اصحاب (رض) و قصه رافضی که مقتول شده ...

خاتمه: در بیان هفتاد و سه فرقه که یکی از ان ناجی است و باقی همه ناری.

آغاز: حمد بیحد خدای راست که روشن گردانید سینهای مارا بنور ایمان و شکر بیحد ثابت است او را بافاضه نعمتهای بی پایان و درود بی عدد بر حبیب خدا محمد مصطفی (ص) که افضل انبیاء است.

{در منابع در دسترس نامی ازین کتاب بدست نیامده است}.

\* 175. نستعلیق، روز جمعه، ۲ صفر ۱۱۶۱ هـ، عنوانها شنگرف، پس ازین خاتمه روضة الشهداء در ذکر اولاد و سلسله نسب (حضرت علی کرم الله وجه) نوشته شده است.

### ■ مجموعه سلطانی (فقه، نثر)

از گروه فقهاء و علمای روزگار سلطان محمود غزنوی (۲۸۸-۴۲۱ هـ / ۹۹۸-۱۰۲۰ م). بطریق سوال و جواب در "باب".

آغاز: الحمد لله ... این کتابی است در بیان فقه در عبادت و نام این "مجموع سلطانی" است.

{ن. ک: همدرد: ۱۷۰- گنج بخش ۴: ۲۲۹۴ - موزه: ۸۴۸}

\* 159. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، ۷۱ گ.

پس ازین یک برگ بخط همان نویسنده است. و در آن برگ ترقیمه "کیدانی" چنین نوشته شده است. "تمام شد کیدانی در فارسی در علم فقه تصنیف مولانا محمد جان ولد محمد صدیق که مشهور است به لقب تاشکندي بتاریخ ۲۵ ربیع الثاني ۲۶ چلوس والا (؟)، بروز شنبه بوقت نماز ظهر تحریر یافت.

### ■ مجموع لطائف (عرفان، نظم)

نسخه ایست منظوم، نام سراینده در آن نیامده است.  
اما نام کتاب چنین سروده است:

گفت "مجموع لطایف" نام کن  
گوهر گنجینه اسلام کن (ص ۳۵)  
مشتمل بر هفت "فصل":  
سالکان را این بهفت فصل آمده

بلکه بر حق جهد بر وصل آمده  
 فصل‌ها و عنوانها: فصل اول در بیان توبه کردن. فصل  
 اول (چنین) در شناختن پیر و بیعت و اعتقادوی. لطایف من  
 الارشاد، فصل دوم در اخذ بیعت و شرط آن، لطایف من  
 الارشاد و معرفت سجده، لطایف من الرموز سالکین در احوال  
 روح، فصل سوم در عقاید صوفیه که سالک ازان ناگزیر است.  
 فصل چهارم در بیان اوراد لیل و نهار و آداب آن.

آغاز: ای زبان اول بحمد بی نیاز  
 بلبل حمدی نوای نو بساز

{در منابع در دسترس بدین نام کتابی نیافتم}.

\* 169. نستعلیق، عبدالباقی ابن ملانصرالله، رجب  
 المربج ۱۲۹۸هـ، عنوانها سرخ، ۲۰۸ ص.

## ■ مجموعه

دارای رساله‌های زیر:

۱. سوال و جواب فقهی (تحفة العاشقین) گ ۱-۸ (در  
 جای خود آمده است)
۲. رساله چهارده خانواده گ ۱۲-۹ الف
۳. فقر نامه: گ ۱۲ الف - ۳۴
۴. نظم بزبان پشتون: گ ۳۴-۳۶
۵. رساله تصوف فارسی: گ ۳۷ - ۵۵
۶. کرسی نامه حضرت رسول کریم (ص): گ ۵۵
۷. سوال و جواب (همون که در شماره یکم در همین  
 مجموعه است، اینک نسخه دیگر)
۸. طریقه ختم غوثیه و جز آنها

\* 194. نستعلیق معمولی، ملا اختر، قرن ۱۳ هـ، عنوانها  
شنگرف. گ؟

### ■ مجموعه

دارای: ۱- شرح اربعین، ۲- تفسیر سوره فاتحه،  
۳- رساله دانستن بیماریهای مردان و زنان، ۴- چهل حدیث.  
{ هر یک ازین در جای خود معرفی شده است. }

\* 162. نستعلیق و نسخ، قرن ۱۳ هـ، عنوان و نشان‌ها  
شنگرف. ۶۰. گ.

### ■ مجموعه

دارای هفت رساله زیر:

۱. خواب نامه گ ۱-۴
۲. تحفة العاشقین گ ۴-۱۲
۳. فالنامه قرآنی گ ۱۲-۱۹
۴. تعبیر نامه
۵. فالنامه گ ۲۹-۴۲
۶. جنگ. شعرهای فارسی گوناگون
۷. حیدر بیک نامه

{ ازین مجموعه شماره ۲۵، ۴، ۷، ۲، ۱، ۷، ۴، ۲ در جای خود معرفی  
شده است. }.

\* 196. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ۶۸. گ.

### ■ مختصر صلات ماچینی (فقه، نثر)

از فضل الله بن ایوب بن ابی الحسن المنتسب الی

ماجین. برای فرزندان مسلمان به نام "مختصر صلاة ماجینی" در ۵ ماه رمضان ۱۳۱۵ هـ / ۷۱۵ م به انجام رسانده است.

آغاز (افتاده از صفحه اول) الصلوة والسلام على  
رسوله محمد ... فضل الله بن ايوب ... ماجین غفرالله له  
والاسلافه.

{ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۲۴۷}.

\* ۱۸۰. نستعلیق پخته، غوث محمد ساکن موضع مدو  
خیل، سلح جمادی الاول ۱۱۸ هـ، روز سه شنبه، حق ملک  
عبدالله ولد صالح بافنده، مجدول، عنوانها شنگرف، ۴۵ گ.

### ■ مخزن الادویه : مجمع الجوامع (پژشکی، نثر)

از محمد حسین بن محمد هادی العقیلی العلوی. مرید  
میر محمد علی الحسینی به سال ۱۱۸۵ هـ / ۱۷۷۱ م در یک مقدمه  
و سپس دو "مقاله" نگاشته است.

آغاز: الحمد لله الذي اظهر آثار قدرته بایجاد الموجودات  
بلامداد و ابراز اطوار بدایع صنایعه باحداث الكائنات.

{ن. ک: مشترک ۱: ۷۲۷}.

\* ۳۵. نستعلیق پخته، ۲۷ ربیع الاول ۱۲۴ هـ مطابق ۱۹  
نوامبر ۱۸۲۴ م، عنوانها شنگرف، مجدول، نقل از نسخه چاپی  
چاپخانه محمد حسین، در دو جلد صحافی شده، ۳۷۶ + ۴۱۸ گ.

### ■ مخزن الاسرار (منظومه)

از نظامی گنجوی (م ۶۰۷ یا ۶۱۵ هـ) در سال ۱۳۸۲ هـ / ۱۱۸۶ م در بیست "مقاله" و یک "خاتمه" سروده است.

آغاز: هست کلید در گنج حکیم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
{ ن. ک: آذر: ۳۰۶ - موزه: ۶۴۲ - همدرد: ۱۲۱ - مشترک  
. { ۷۰ : ۷

- \* 92. نستعلیق، غرہ شهر صفر، ۱۰۷۰ هـ، در مقام شاهجهان آباد، عنوانها شنگرف، محسی، بامهر "محمد شاه معالی ۱۱۱ هـ" ۶۹ گ. آغاز برابر نمونه.
- \* 80. نستعلیق، خواجه عبدالغفور، یوم الخميس، محرم الحرام ۱۱۹ هـ، محسی، عنوانها شنگرف، آغاز برابر نمونه، ۱۰۰ گ.
- \* 130. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، عنوانها شنگرف، محسی، آغاز برابر نمونه، ۸۱ گ.

## ■ مخزن المتقین: مسلک المتقین ■

■ مدارج النبوه (تذکره، سیره النبي، نثر)  
از شیخ عبدالحق محدث دهلوی، (۹۵۸-۱۰۵۲ هـ / ۱۶۴۲ م). در یک مقدمه و پنج "قسم" و یک تکمله نگاشته است.

آغاز: هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء علیم. این کلمات عظیم (موزه).  
{ ن. ک: موزه: ۷۵۹ - مشترک ۱۰: ۲۷۳ - منزوی ۶:  
. { ۴۵۳۵

\* 25. نستعلیق، روز شنبه، ۲۶ ذیقعد ۷ جلوس فرخ سیر باشاد موافق ۱۱۲ هـ، نقل از کتاب که بدستخط شیخ عبدالحق

محدث بود و کتاب دیگر که در درس شیخ گذشته از خط خود  
حاشیه نوشته (ترقیمه)، آغاز (افتاده)؛ تشبیه وجه شریف  
بقطعه قمر و شقه قمر که بمعنی قطعه و نصف ... واقع شد.  
۶۴۵ گ.

## ■ مراتب الوصول : مقامات طریقہ مجددیہ، رساله در

### ■ مرات صرف (دستور زبان، نشر)

از شیر محمد بن شیخ محمد قریشی. نام نگارنده و  
کتاب در دیباچه آمده است. مشتمل بر مقدمه و هشت "فصل"  
و خاتمه.

مقدمه : در بیان بعضی اصطلاحات حرفیه.

فصل اول : در ابواب ثلاثی مجرد و مزید فیه.

فصل هشتم : در ابواب مهموز بروش سوال و جواب

آغاز : حمد ما کما هي و ثناء نامتناهي مر خدای را که  
ذات او سالم است، از علت و مثال و صفات او منزه است از  
قلب و ابدال و درود فرخنده بر مرقد منور مشهد معطر خلاصه  
کائنت ... اما بعد باعث بر تحریر این کلمات و تسطیر این  
مقالات آنکه چون تعلیلات صرف پریشان بود.

{ ن. ک: گنج بخش ۳ : ۱۱۲۱ }.

\* ۱۴۱. نستعلیق، قرن ۱۲-۱۳ هـ، عنوان و نشان ها  
شنگرف، ۶۶ گ.

### ■ مرات المحققین (عرفان، نشر)

از سعید الدین محمود شبستری (م ۱۳۲۰ هـ / م ۷۲۰) در بیان معرفت نفس و علم خداشناسی و دیدن و دانستن بقای حق سبحانه و تعالیٰ بواسطه دیدن صنایع و بدایع و عجائب و غرائب قدرت او در عالم ظاهر و باطن و شناختن آیات بینات او در عالم آفاق و انفس (دیباچه)، در هفت "باب".

۱. در بیان نفس طبیعی و نباتی و حیوانی و انسانی و قوتهاي ایشان.
۲. در آفرینش موجودات.
۳. در بیان واجب و ممکن و ممتنع.
۴. در بیان آنکه حکمت چه بود که حق جل و علا عالم و ادم را بیافرید، بجهته آنکه تا حضرت او بشناسند و به تحقیق پرسش کنند.
۵. در مبداء ابدان و معاد.
۶. در تطبیق عالم بزرگ و کوچک یعنی برابر کردن تن مردم عالم، چون گفته بودیم که تن مردم نسخه عالم است.
۷. در مقابله کردن نام، بدانکه مجموع عالم بعضی ظاهر است.

**آغاز:** حمد بیحد و ثنای بی عدد حضرت ذوالجلالی را که آثار قدرت او در عالم آفاق و انفس چون آفتاب جهانتاب بر جشم اهل بصیرت و خرد تابان است.

{ ن. ک: مشترک ۲: ۹۸۲ - مشترک ۳: ۱۸۹۶ - موزه: ۱۵۴ }.

\* ۱۷. نستعلیق خوش، (محمد اکرم، ۱۳۱۳ هـ) بدنیال "روضۃ الوعظین"، گ ۲۳۷-۲۵۲.

■ مسائل بیعت "پیری مریدی"؛ رساله در ...  
رک؛ زیر رسائل عرفانی.

■ مسلک المتقین : مخزن المتقین (فقه، نظم)  
از صوفی الله یار بن الله قلی بخارایی .در ۱۱۱۱ و  
۱۱۱۲ هـ / ۱۷۰۰ م. سروده است. مثنویست در عقاید و مسائل  
نماز و زکوٰۃ و روزه و حج و جز آنها.

آغاز: حمد بی حد و ثنای بی اعداد  
بخدای که نور ایمان داد

{ ن. ک: موزه ۸۴۹ - مشترک ۸ : ۹۸۴ }

\* 28. نستعلیق، ملا احمد بن محمد لطیف تاشکندی،  
۱۱۹۱ هـ، عنوانها شنگرف، با مهر "علیم الفرید بن اخوند ملا  
حمزه" ، ۳۸۴ گ. آغاز برابر نمونه.

\* 48. نستعلیق، احمد بن ملام محمد، ۸ رجب المرجب  
۱۲۷۱ هـ، بروز یکشنبه، عنوانها شنگرف، ۳۲۹ ص. آغاز برابر  
نمونه.

\* 34. نستعلیق، محمد قره ؟، رمضان المبارک ۱۲۷۴ هـ،  
عنوانها شنگرف، ۳۴۵ گ. در آغاز فهرست مطالب نوشته شده  
است، آغاز برابر نمونه.

\* 56. نستعلیق، عبدالصمد، ۱۳۰۴ هـ، مجدول، ۳۴۹ گ.  
آغاز برابر نمونه.

■ مصباح العابدین (اوراد، نشر)  
از سید زین العابدین الحسینی بروزگار شاه صفی

حسنی موسوی (۱۶۲۸-۴۲۱ هـ) در بیان اوراد اثنا عشریه نگاشته است.

مشتمل بر "مقدمه" و دوازده "مطلوب" و "خاتمه ای". هر مطلب متعلق به یک ماه قمری است و در آن اوراد وابسته به آن ماه اورده است.

آغاز: حمد و سپاس پروردگاری را که بندگی و پرستش اوست. زین العابدین و فخر الساجدین و درود و صلوات بر اشرف موجودات محمد (ص) و آل او.  
ن. ک: موزه : ۸۸۴ .

\* ۱۳۵. نسخ، ۱۲۳۶ هـ، عنوانها شنگرف، ۱۷۰ گ.

### ■ مصیبت نامه (منظومه)

از عطار نیشابوری.

آغاز: حمد پاک از جان پاک آن پاک را  
کو خلافت داد مشت خاک را  
ن. ک: مشترک ۷: ۱۹۲ .

\* ۲۷. نستعلیق خفی، ۲۷ ذیقعد ۱۴۴ هـ، شماره یکم در  
کلیات او، گ ۱-۹۹، چهار کالم.

### ■ مطالع الانوار فی ترجمة الآثار (سیرت)

از عفیف نور کاشانی. از مؤرخ خان قرن ۱۰ هـ / ۱۶ م. در  
عمر ۲۱ سالگی نگاشته در ۲۱ "فصل". زندگینامه و تاریخ  
حضرت رسول (ص) و خلفای راشدین و بنی امیه است.

آغاز: الحمد لله ... چنین گوید ضعیف ترین بندگان  
حضرت رباني عفیف نور کاشانی بلغه الله الی نیل الامانی.

{ ن. ک: آذر: ۴۱۸ - موزه: ۷۵۹ - مشترک ۱۰: ۲۰۹ }.

\* ۱۱۵. نستعلیق خوش، محمد حسین ولد ملام محمد عارف، روز شنبه، ۲۹ جمادی الاول ۱۹ جلوس معلّی مطابق ۱۱۴۹ هـ موافق ۲۵ ماه اسوج، نقل از نسخه حیات بخش داماد شیخ دیوان محمد چوپره که از گجرات اورده بود، ۲۶۱ ص.

## ■ مطلع الانوار (منظومه)

از امیر خسرو دهلوی، در سال ۱۲۹۸ هـ / ۱۲۹۷ م سروده است. مثنوی عرفانی در ۲۰ "مقاله".

{ ن. ک: آذر: ۳۱۱ - همدرد: ۱۳۳ - مشترک ۷: ۲۱۵ - موزه: ۶۴۹ }.

\* ۷۰. نستعلیق، حافظ ملام موسی قوم تهیم انصاری، ۲۵ ربیع الثاني ۱۲۲۲ هـ، عنوانها شنگرف، مجدول، آغاز: زائچه حکمت و توقيع راز نیست مگر این رقم جان نواز. ۱۲۴ گ.

## ■ معراج النبوة في مدارج الفتوة (سیرت)

از ملام معین مسکین هروی. در سال ۱۴۸۶ هـ / ۱۴۸۶ م نگاشته است. زندگینامه پیامبر اسلام (ص). در یک مقدمه و چهار "رکن" و یک خاتمه.

آغاز: ربنا آتنا من لدنک ... که صحایف لطایف اطباق فلکی بنقوش تقریر آن موشح بود و ثنای که صفائح.

{ ن. ک: مشترک ۱: ۶۴ و ۶۳۱: ۷ و ۲۳۵: ۱۰ و ۲۴۶: ۱۰ } آذر: ۴۴ - موزه: ۷۶۰.

\* ۷. نستعلیق خوش، ظاهرًا قرن ۱۰ یا ۱۱ هجری، امادر نسخه تاریخ کتابت محو شده است و تاریخ تازه ۱۲۳۶ هـ

نوشته شده است. عنوان و نشان ها شنگرف، فقط مقدمه معراج النبوة می باشد، ۸۶. گ.

\* 110. نستعلیق خوش، ... ابن شیخ بابا الطالبی برای محمد ابن محمود الطالبی، ذی قعده ۱۰۷۴هـ، با مهر "محمد اویس"، آغاز افتاده: و ابواب کرامت و استقامت بر وجه ظاهر و باطنش می کشودند. ۲۹۳. گ.

\* 9. نستعلیق خوش، فتح محمد، ۱۵ رجب ۱۰۹۱هـ، عنوان و نشان ها شنگرف، مجدول سه راه، آغاز: (رکن سوم) در وقایعی که از سال چهلم از مولود حضرت رسالت (ص) بهظور پیوسته، ۴۸۷. گ.

\* 153. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، سرلوح، مجدول، عنوانها شنگرف، آغاز: رکن اول از کتاب معراج النبوة (کذا) در بیان نور سرور حضرت رسالت (ص) از حین خلقت نور تازمان ولادت آنحضرت (ص)، و درین رکن هشت باب، ۳۸۰. گ.

\* 61. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، عنوانها شنگرف، سرلوح. دارای: مقدمه و فقط دو "رکن"، با مهر "مرزا محمد سیال" (گ ۱۰۳)، آغاز برابر نمونه، ۲۸۰. گ.

\* 46. نستعلیق، قرن ۱۲هـ، عنوانها شنگرف، ناقص الطرفین، کناره های بالائی این نسخه آب دیده، آغاز (یک برگ از دیباچه افتاده): مارا چه مل که چون تو شاهی در سایه خود دید پناهی. ۵۴۰. گ.

## ■ المعالجات من الادويه والاغذيه و قوانين الاستفراغات (طب، عربي).

از ابوالحسن علاء الدين علي بن ابي الحزم القرشي  
المطيب (دیباچه) به ابن نفیس دمشقی (م ۱۲۸۸ / هـ ۶۸۷).  
همان نگارنده موجز القانون.

مشتمل على اربعه "فنون":

١. في قواعد جزئي الطب اعني علميه و عمليه يقول كلي.
٢. في الادويه والاغذيه المفرده والمرکبه.
٣. في الامراض بعضاو و اسبابها و علامتها و معالجتها.
٤. في الامراض التي لا يختص ببعضاو ون عضو آخر  
اسبابها.

أغاز: الحمد لله ... الشیخ الامام ... ابوالحسن علاء الدين  
رتبت هذا الكتاب على اربعه فنون.

{ن. ک: فاروقی ندوی: ۴۵ و ۹۹}.

\* 122. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ۳۰ ک.

## ■ المعتقد في المعتقد: عقاید تورپشتی : تحفة مظفری (عقاید، نشر)

از (شهاب الدين) ابو عبدالله فضل الله بن الامام السعيد  
المرحوم تاج الدين ابو سعيد الحسن بن الحسين يوسف  
التورپشتی (دیباچه) (م ۱۲۶۱ / هـ ۶۶۱) بنام سلطان اتابک  
ابوبکر بن سعد بن زنگی (۶۲۲ - ۶۵۸ / هـ ۱۲۲۶ - ۱۲۶۰) م

معنون گرداینده.

مشتمل بر سه "باب" و هر باب مشتمل بر ده "فصل".

١. در ایمان بخدای عزو جل.
٢. در ایمان به فرشتگان و کتاب ها و پیغمبران.
٣. در دیگر مسائل اعتقادی بر موجب کتاب و سنت

واجماع امت. آغاز: والاعتصام بكرمه العميم، قال مولانا الصدر الاعظم الامام المعظم ... يوسف التورپشتی شید الله ارکان الشريعة ... حمد و ثنای خداوندی را که حمد جز او را نسزو و ثناء جز او را نه زید.

{ن. ک: موزه ۱۸۸: ۹۸۵ - مشترک ۲: ۹۸۵}.

\* 98. نسخ خوش، قرن ۱۰-۱۱ هـ، عنوان و نشان ها شنگرف، با مهرهای "المذنب ابن صالح"، "بنده آل محمد عبدالمجيد ۱۱۲۱ هـ" ۱۷۳ گ.

### ■ معراج العروض (عروض، نشر)

از غیاث الدین بن جلال الدین بن شرف الدین در ۱۲۴۲ هـ / ۱۸۲۶ م این کتاب را ساخته است. همان نگارنده "غیاث اللغات".

آغاز: عروض بضمتين ظهور بمعنى عارض شده و بفتح اول نام علمیست معروف که بدان اوزان پحور دریافت میشوند.

{ن. ک: مشترک ۱۲: ۲۷۱۶}.

\* 176. نستعلیق، سید علی خواجہ، ۱۱ ربیع الاول شب دو شنبه ۱۳۰۲ هـ، عنوان و نشان ها شنگرف، ۱۱-۴۰ گ. مجموعه.

### ■ مفتاح فتوح: شرح فتوح الغیب (عرفان، نشر)

متن از شیخ عبدالقادر جیلانی. شرح از شیخ عبدالحق محدث دهلوی (م ۱۰۵۲ هـ / ۱۶۴۲ م) در ۱۰۲۳ (=مفتاح فتوح) / ۱۶۱۴ م نگاشته است.

آغاز: هذالكتاب فتوح الغيب سيدنا ... محمد عبدالقادر الحسني الجيلاني ... الحمد لله ... همه ستايشه ثابت است مر خدای عزوجل که پروردگار همه عالمهاست. ملک و ملکوت و جن و انس و حیوانات و نباتات و جمادات.

{ ن. ک: موزه: ۲۴۴ - مشترک ۳: ۱۷۲۹، نیز بنگرید برای احوال نگارنده، شرح حیات شیخ عبدالحق محدث دهلوی از خلیق احمد نظامی. چاپ دهلي ۱۹۵۳ م }.

\* ۹۳. نستعلیق پخته، شیخ فرید ولد شیخ لعل، یوم الخمیس، ۱۹ ذیحج ۱۱۲۵ هـ، مطابق ۴۸ جلوس عالمگیر، عنوان و نشان هاشنگرف، ۲۱۸ گ.

■ مقامات طریقه مجددیه، رساله در بیان:  
مراتب الوصول (عرفان، نشر)  
از شاه رؤف احمد رافت نقشبندی مجددی. مرید عبدالله المعروف غلام علی.  
در یک مقدمه و چند "وصل" و یک خاتمه نگاشته است.  
مقدمه در ترغیب بیعت نمودن بدست شیخ کامل و آداب او بجا اوردن.

آغاز: الحمد لله الذي جعل الاولیاء و خلفاء الانبياء و حیر الاحباء وسیلة الاهتداء و جدد الدين المحمدي عليه الصلواة والسلام والتحيات بوجود الاحدی السرندي.

{ ن. ک: مشترک ۳: ۱۹۶۸ - نیز بنگرید به تذکره علمای هند مترجم دکتر ایوب قادری، چاپ کراجی ۱۹۶۱ م صفحه ۱۹۸ }.

\* ۱۵۰. نستعلیق، قرن ۱۲ - ۱۴ هـ، عنوان ها قرمز، ۲۲

گ.

## ■ مقدمة الصلاوة : نام حق

### ■ مقصود الحافظين (تجوید، نثر)

از غیاث الدین بن کمال الدین بفرمائش ابوالمظفر  
محمد کامران در لاهور نگاشته است. (دیباچه). در ۱۴  
”باب“.

۱. در بیان مخارج حروف.
۲. در بیان صفات حروف.
۳. در بیان استفاده.
۴. در بیان بسمله.
۵. در بیان نون ساکن و تنوین.
۶. در بیان ادغام متماثلين و متقاربين.
۷. در بیان تفخیم و ترقیق.
۸. در بیان مد و قصر.
۹. در بیان هاکنایه.
۱۰. در بیان وقف آخر کلمه.
۱۴. در بیان اختلاف ابو بکر و حفص.

آغاز: همه ثناها و ستایش ها مر حضرت غفوری  
راست که امرزنده گناه بسیار است و سپاس ها و شکرها مر  
شکوری را که پذیرنده طاعت اندک و دهنده نعمت های بسیار  
است.

{ ن. ک: مشترک ۱: ۱۳۶ }

\* ۱۴۹. نستعلیق، قرن ۱۳-۱۴هـ، عنوان و نشان ها  
شنگرف، شماره یکم در مجموعه، ۵۴ گ. دنبال این نسخه  
”مقصود القادری“ است درین شماره، اما آن جداگانه معرفی  
شده است.

### ■ مقصود العارفین (تذکره، نثر)

از مخدوم عاری. بعمر ۷۱ سالگی در ۱۲۲۴ هـ / ۱۸۰۹ م در احوال مغل پهین نگاشته است.

آغاز: (افتاده از دیباچه): بن حضرت هنپه بن شیخ نهنپه بن حضرت شیخ عمر بن شیخ محمد این چند کلمه در بیان سیر خود سلوک و ذکر و فکر در وحدانیت حق سبحانه و تعالیٰ فرمودند ... و نام این رساله "مقصود العارفین" نهاده شده.

{این کتاب را آقای نیاز همایونی به زبان سندھی ترجمه کرده است. واز طرف انسٹیتیوت آف سندالاجی، دانشگاه سند، جامشور و در سال ۱۹۸۹ م چاپ شده است}.

\* ۲۰۸. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ۸۸، گ.

### ■ مقصود القاری (تجوید، نثر)

از ملانورالدین محمد قاری. بروزگار مه زالدین مخاطب به قاضی قطب بنام جهانگیر پادشاه (۱۰۱۴-۱۰۳۷ هـ / ۱۶۰۵-۱۶۲۷ م) در یک مقدمه و شش "فصل" و خاتمه ای نگاشته است.

آغاز: (تازه نویس): بعد از حمد و صلواه این چند ورق در بیان مخارج حروف تهجی و بعضی از قواعد قرآنی که ناچار است قاری را ازان تهجی.

{ن. ک: مشترک ۱: ۱۳۶ - موزه: ۲۰ - آذر: ۵}.

\* ۱۴۹ نسخ خوش، قرن ۱۲ هـ، دیباچه تازه نویس بر حاشیه بخط دوست محمد مؤرخ ۲۸ عقرب ۱۳۴۴ خ، با مهر "الراجی الى الله عبد القاسم ۱۳۷۰ خ"، برگ های بی ترتیب، ۱۵ گ.

## ■ مکتوب امام ربانی مجدد الف ثانی (عرفان، نشر)

از شیخ احمد سرهندي، معروف به حضرت مجدد الف ثانی (م ۱۰۳۴ هـ / ۱۶۲۴ م).

{ ن. ک: آذر: ۸۶ - مشترک ۲: ۲۰۰۱ - موزه: ۲۷۳ }.

\* 133. نستعلیق، محمد عارف، بحضور پیرزاده میان سیف الدین، ۲۳ صفر ۱۰۶۰ هـ، عنوان هاشنگرف، نسخه مهم است چون تاریخ کتابت قریب عهد مؤلف می باشد، آغاز (افتاده از مکتوب ۵۷): شده بودند و سینهای شان از عداوت و کینه پاک گشته، ۴۱ گ.

\* 87. نستعلیق خوش، قرن ۱۳ هـ، عنوان هاشنگرف و لاجورد، از انجام ناتمام مانده است از مکتوب دویست و هفتم بپیرزا حسام الدین. آغاز: الحمد لله رب العالمين اضعاف ما حمده جمع خلقه كما يحب ربنا و يرضي ... این دفتر اول است از مکتوب ... الشیخ احمد فاروقی.

## ■ مکتوبات میان محمد عثمان (نامه نگاری، نشر) از میان محمد عثمان. بروزگار شاهجهان پادشاه هند (۱۰۳۷- ۱۶۲۷ هـ / ۱۶۵۷ م) نگاشته است. نام کتاب در ترقیمه آمده است.

نسخه از آغاز مکتوب سوم افتاده است. نام های مکتوب الیهان: مکتوب چهارم بطرف باقی خان، ۶- عبدالله، ۱۱- میان شاه محمد، ۱۲- برها، ۱۳- باقی بیگ، ۱۸- شاهجهان بادشاه، ۲۱- حمزه، ۲۲- شیخ ایوب.

آغاز (افتاده از مکتوب سوم): چند باشي بهر آن حلوه و نان. زير منت فلان و از فلان. برد اين حلوه و نان آرام تو. {درباره نگارنده و اين اثر آن در منابع در دسترس هيچك جيزي نيافتم}.

\* 155. نستعليق، نياز الله، يوم پنجشنبه ۱۱ ربیع الاول ۱۲۹۵هـ، در شهر قندھار و در مسجد و مدرسه ملا سیف الله، مجدول، عنوانها شنگرف، ۶۶ گ.

## ■ ملفوظات (عرفان، نثر)

نام نگارنده و نام کتاب مشخص نیست. اما بنگرید به "مشترک ۲۰۲۸:۳" که در آنجا "ملفوظات عبدالرشیدی حقانی" آمده است. که مشتمل بر سه "قسم" است. نسخه ما هم در سه قسم است. اما در نسخه ما "قسم دوم" نیامده است. قسم اول و سوم مطابق به "ملفوظات رشیدی" می باشد. اما آغاز ش مختلف است. ن. ک. زير.

آغاز: الحمد لله ... بدان اسعدك الله في دارين که اين حکایت از سلطان مصطفوی و آن برهان دین محبت نبوی و آن پروردۀ سلوک نبوت و آن خواجۀ دلیل فتوت ... شیخ بهاو الحق والدین ابو محمد ذکریا ... فتوحات دین، او راقی چند قسم و از احوال و حکایت وی جمع کرده اند. قسم اول از ملفوظ شیخ الاسلام نظام الدین. قسم سوم (کذا. چون در نسخه قسم دوم نیست) از ملفوظ شیخ جلال الدین بخاری.  
[ن. ک: مشترک ۲۰۲۸:۳].

\* 199. نستعليق خوش، قرن ۱۲-۱۱هـ، مجدول، عنوانها شنگرف، ناقص الآخر، ۶۸ گ.

## ■ ملکه روم و فقیه : داستان ملکه روم

## ■ مناجات انصاری : کلمات خواجہ عبدالله انصاری

## ■ مناجات حضرت شاه نقشبند : ائیس الطالبین

■ منتخب الفواید (دستور زبان، عروض، نثر)  
از محمد ثناءالله در (سرچشمه تعلیم =) ۱۱۵۸ هـ / ۱۷۴۵ م، نگاشته است. نام کتاب و نگارنده و تاریخ تالیف در دیباچه آمده است. نامبوب.

صد شکر خدای پاک کلام علام علیم  
کاین سلک گهر یافته رنگ رنگ تنظیم  
چون چشمهٔ فیض است بتعلیم علوم  
تاریخ تمامش گو "سرچشمه تعلیم" (۱۱۵۸ هـ)  
آغاز: ... سازی کلمه ستائش منشی انشاء جریده کن  
فکان که بسربنامه جوهر اول محمد مرسل مراسله ایجاد  
پیراست.

{در منابع در دسترس بدین نام کتابی نیافتم}.

\* ۸۶. نستعلیق، محمد کریم الدین، ۲۷ جمادی الاولی ۱۳۱۲ هـ، عنوان هاشنگرف، محسنی، ۶۲ گ.

## ■ منتخب اللّغات شاهجهانی (فرهنگ، نثر)

از عبدالرشید الحسینی بن عبدالغفور حسینی مدنی  
تتوی. در سال ۱۴۶/۳۷ هـ ۱۶۳۶ م نگاشته است.

آغاز: ستایش و سپاس مالک الملکی را که تذکار الایی  
بی احصای و نعمای بی منتهایش...  
(ن. ک: منزوی ۲۰۳۳: ۳- گنج بخش ۱۰۶: ۳ - همدرد:  
موزه ۳۴۵: ۸۷).

\* 33. نستعلیق، عبدالله، ۲۷ ذیح ۱۱۴۰ هـ، با یادداشتی  
خریداری کتاب از ملام محمود مورخ ۱۲ محرم ۱۱۹۴ هـ و با مهر  
مالک "خادم الفقراء زین العابدین ۱۱۸۹ هـ". (ص.ع) ۳۶۸. گ.  
آغاز برابر نمونه.

\* 6. نستعلیق، حافظ محمد هاشم ساکن قصبه  
شکارپور، دوشنبه ماه شعبان المبارک ۱۲۱۵ هـ، عنوان و نشان  
هاشنگرف. ۳۶۰. گ. آغاز برابر نمونه.

■ منطق، رساله در ... : کبری (منطق، نثر)  
از میر سید شریف جرجانی. (۱۴۰/۷۴۰ هـ - ۱۳۴۶-۱۶۱۶ هـ).  
(۱۴۱۲ م). از وی دو رساله در منطق در دست بود که کوچکتر  
را "صغری" و در برابر آن دو متن را "کبری" می خوانند.  
رساله حاضر "کبری" است. که چند بار چاپ شده است. میر  
شمس الدین پسر نگارنده این رساله "کبری" را به عربی  
در آورده و "الدره" نامیده است.

آغاز: بدانکه ادمی را قوتیست در اکه منتقش می  
گردد در وی صور اشیاء، چنانکه در آئینه، لیکن در آئینه  
حاصل نشود.

{ن. ک: موزه ۱۴۷: ۹۲۶ - مشترک ۲: ۹۲۶}.

\* 167. نستعلیق، قرن ۱۲ هم، انجام افتاده، ۱۱ گ.

### ■ منطق الطیر (منظومه)

از عطار نیشابوری.

آغاز: آفرین جان آفرین پاک را  
آنکه جان بخشید و ایمان خاک را

{ن. ک: آذر: ۳۱۷ - موزه: ۶۵۳ - مشترک ۷: ۱۹۳}.

\* 27. نستعلیق خفی، (۲۷ ذیقعد، ۱۰۴۴ هم)، شماره دوم

در کلیات او، گ ۱۰۰ - ۱۴۴.

### ■ موسیٰ نامه

از ناشناس.

آغاز: در مدارک میگوید که مهر سلیمان پیغمبر علیه السلام زبان مرغان را دانستی، وقتی که فاخته او از کردی.

{ن. ک: مشترک ۶: ۱۱۴۷ "داستان موسی" }.

\* 102. نستعلیق معمولی، قرن ۱۲ هم، شماره دوم در

مجموعه گ ۲۹ - ۵۲.

### ■ مهمات مسلمین (فقه، منظوم)

از شریف جمال. در خاتمه میسر اید:

من همی خواهم ای شریف جمال

هم نوا که نباشی از این حال

آغاز: حمد بیحد ثنا ی بی اعداد

بخدای که نور ایمان داد

{بنگرید به: مشترک ۸: ۹۸۴ "مسلک المتقین" از صوفی الله یار بن الله قلی بخارایی و در همین فهرست به همین عنوان و مصنف. نیز مشترک ۸: ۱۲۴۵ "فقه منظوم" از عبدالغفار قربتی که آغاز هر یک ازین‌ها برابر باین "مهماط مسلمین" است. هر یک ازین منظوم است و موضوع هم فقه است. امادرین نسخه نام کتاب "مهماط مسلمین" و در خاتمه نام سراینده شریف جمال آمده است}.

\* ۷۱. نستعلیق، قرن ۱۳هـ، بامهره‌ای "عبدالرحمان"

. ۴۲۸ گ.

### ■ مهمات‌المسلمین (فقه، نشر)

از ناشناس، نام کتاب در دیباچه آمده است.

آغاز: قال النبي عليه السلام طلب العلم فريضه على كل مسلم و مسلمة. پیغمبر (ص) گفته اند که طلب کردن علم فريضه است بر همه مسلمانان از مردان و زنان و بندۀ آزاد.

{ن. ک: گنج بخش ۴: ۲۳۱۲}.

\* ۱۸۶. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳هـ، عنوان و نشان‌ها شنگرف، شماره دوم در مجموعه، گ. ۱۰ الف-۸۷، پس از نام حق.

### ■ میزان الالفاظ (فرهنگ، نشر)

از ناشناس. در ۱۱۵۱هـ (=میزان الفاظ) نگاشته شده است (دیباچه) مشتمل بر مقدمه و "مقاصد" و خاتمه. مقدمه در بیان آنچه دانستن آن پیش از مقصود به بود. محتوی بر فواید است.

**آغاز**: (یک برگ از دیباچه افتاده): در رفض حالت آرد، پیران پارسرا وهم بحکم محکم خیرالکلام ماقل و دل بنای پارسی بر حروف بیست و چهارگانه.

{در منابع در دسترس کتابی ازین نام نیافتم}.

\* 73. نستعلیق، نیاز نبی بن محمد ناصر قادری، ۲۹ ربیع الاول ۱۱۵۲ هـ، ۲۲ جلوس محمد شاهی، عنوان و نشان‌ها شنگرف، ۳۱۴ ص.

■ **نام حق**: مقدم الصلوہ (فقه، منظوم)  
از شرف الدین بخارایی خراسانی. در ۱۵ جمادی الاولی ۶۹۳ / ۱۲۹۴ م در مسائل نماز در ده "باب" سروده است.

آغاز: نام حق بر زبان همی رانیم  
که بجان و دلش همی خوانیم  
(ن. ک: آذر: ۳۲۰ - موزه: ۸۵۴ - مشترک ۷: ۲۵۲ - همدرد: ۱۲۴).

\* 204. نستعلیق، ۱۳۰۰ هـ، گ ۱۲ - ۸۷.

\* 186. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳ هـ، در مجموعه شماره یکم گ ۱ - ۱۰، آغاز: ابتدامی کنم بنام خدا - خالق خلق جمله اشیاء، نام حق بر زبان ...

■ **نجوم**  
از کسی که نام خود و نام کتاب در دیباچه نیاورده است. ن. ک: آغاز.

آغاز: الحمد لله ... شاعر این کتاب میگوید که سی و

شش جواب و سوال درین کتاب ساخته شده و بیان آنها این است. اول حقیقت طالع نه ستاره گفته شده است که صاحب طالع آنها اینست.

\* 156. نستعلیق، قرن ۱۴ هـ، عنوانها شنگرف، شماره اول در مجموعه گ ۱-۱۲، و پس ازین "رساله درباره دانستن ساعت‌ها می‌روز و شب و دانستن هفت کواكب" باب در دانستن سعد و نحس و روزهای ماه سی روز و جز آنها.

### ■ نزهت الارقاح (عرفان، نثر)

از حسین بن عالم معروف به امیر حسینی هروی، در سال ۷۱۱ هـ/۱۳۱۱ م نگاشته است.

آغاز: الحمد لله رب العالمين على كل حال في كل حين ...  
قال سيدنا و مولانا ... حسین بن عالم بن ابی الحسن الحسینی  
... نظم: بتوفيقش چون روشن دیدم اوّاز - سخن را هم بنامش  
کردم آغاز.

{ن. ک: آذر: ۸۷ - مشترک ۳: ۲۰۵۶ - موزه: ۲۷۹ -  
همدرد: ۷۷}.

\* 91. نسخ خوش، غلام نبی ولد ملا قربان علی بادغیسي، ۳ رمضان المبارک ۱۲۷۵ هـ، نقل از کتاب عبدالجبار مکتبه ۱۰۳۴ هـ، نسخه کامل، عمدہ و نفیس نسخه است.

### ■ نصاب الصبيان (فرهنگ، منظوم)

از ابونصر فراهی (م ۶۴۰ هـ/۱۲۴۲ م)

آغاز: همی گوید ابونصر فراهی  
ز بعد حمد توحید الهی

{ن. ک: آذر: ۱۲۵ - موزه: ۳۴۷ - گنج بخش ۳: ۱۰۶۶ -  
منزوی ۳: ۲۰۳۹}.

\* ۷۷. نسخ، ۱۲۰ هـ، عنوانها شنگرف، مجدول، با  
مهرهای "لطف الله"، "یاجبار"، "تاسرزده اقبال عالمگیر"  
است. ۱۳۴ گ.

\* ۱۱۳. نستعلیق خوش، قرن ۱۲ هـ، بجهت عبدالعلی  
خان، آغاز از دیباچه افتاده: اوردم تا بنوشت و خواندن این  
نسخه ... را رغبت افتاد و چون مجموعه این کتاب دویست و  
بیست بیت امد آنرا نصاب الصیبان نام کرد، ۴۲ گ.

\* ۱۶۶. نستعلیق، سید علی خواجہ، ۲۳ ذیقعد ۱۳۰۱ هـ،  
جدول، پس از "کنز القراء" گ ۱۵۲ - ۱۹۱.

### ■ نصاب تجنیس الالفاظ : بدیع البیان (فرهنگنامه، منظوم)

منسوب آمیر خسرو دهلوی (م ۱۳۲۴ هـ / ۷۲۵ م).

آغاز: الحمد لله علي نواله - والصلوة علي محمد و آله  
نصر شهر و شهر ماه و ماء آب و خوف سهم  
سهم تیر و اجنحه چه بال باشد بال جان

{ن. ک: آذر: ۱۲۳ - گنج بخش ۳: ۱۰۶۱ - موزه: ۳۴۶}.

\* ۱۶۶. نستعلیق، (سید علی)، ۲۰ شوال ۱۳۰۱ هـ، یوم  
سه شنبه، مجدول، در نسخه نامش "بدیع النصاب" آمده است،  
در مجموعه شماره سوم گ ۱۹۷ - ۲۱۰.

### ■ نصاب تجنیس اللّغات : سلک گهر (فرهنگ نامه)

منظوم)

از عبدالرحمن ملقب به ضیائی.  
آغاز: بعد توحید صفات خالق شام و سحر  
واز پس نعت و ثنای خواجہ خیرالبشر

...

کردم این مجموعه را در صنعت جنیس اللغات  
تا ضیای لفت دان را بیاد آرد مگر  
{ ن. ک: گنج بخش ۳: ۱۰۶۳ - موزه ۳۴۷: }.

\* 166. نستعلیق، سید علی خواجہ، ۳ ذیقعد یوم دوشنبه  
۱۳۰۱، گ ۲۵۲-۲۴۲ - شماره ۶ در مجموعه.

### ■ نصاب مثلث: نظم مثلث ■

#### ■ نصاب هفتم (فرهنگنامه، منظوم)

عنوان این نسخه در آغاز چنین نوشته شده است:  
”نصاب هفتم قائله لا اعلم یعنی نام مصنف این نصاب هفتم  
علوم نیست“.

آغاز: او ان حین و میقات است هنگام  
فلق صبح و عشیه است عشاء شام  
عطارد تیر دان و زهره ناهید  
زحل کیوان و مریخ است بهرام  
(در منابع در دستریس نام این نصاب پیدا نشد).

\* 166. نستعلیق، سید علی خواجہ، ۶ ذیقعد یوم چهار  
شنبه ۱۳۰۱، شماره هفتم در مجموعه، گ ۲۶۲-۲۵۲.

## ■ نظم فرائض : فرائض نصیر

### ■ نظم مثلث : نصاب مثلث : مثلثات : لغات مثلثه (فرهنگنامه، منظوم)

از مولانا بدیع الدین بدیعی اصفهانی. که در نیمه دوم قرن دهم هجری می زیسته، و در آن برای هر لفظ عربی سه معنی فارسی ذکر کرده. این منظومه بنام "نصاب مثلث" چند بار در هندوستان و یک بار در تهران بضمیمه نصاب الصیان و یک بار بطور مستقل چاپ شده است.

آغاز: از پس حمد خداوند زمین و آسمان  
کرده ام نظم مثلث جون لآلی عمان

{ ن. ک: آذر: ۱۲۰ - موزه: ۳۴۳ - منزوی: ۲۰۲۲ - نیز  
بنگرید: فهرست <sup>نحوی</sup> استان قدس رضوی، تألیف احمد گلچین معانی از انتشارات اداره کتبخانه، ۱۳۶۰ خ، جلد هفتم (۲) : ۷۵۱).

\* 79. نستعلیق، (عبدالله، ۱۲۸۹ هـ) بدنیال شرح نصاب الصیان آمده است. شماره پنجم در مجموعه گ ۲۳۲ - ۲۴۲.

### ■ نفائس المأثر (تذكرة سرايندگان، نثر)

از میر علاء الدوّله سیفی قزوینی متخلص به کامی. در سالهای ۹۷۳- ۹۹۸ هـ / ۱۵۶۵- ۱۵۸۹ م در یک مطلع و ۲۳ "بیت" و یک قطعه و یک مقطع می نگارد. "مطلع" در دو مصراع. یکم در کیفیت صدور شعر، دوم در تعریف و قسم شعر ۲۳ "بیت". هر بیت برای یک حرف در آن سرگذشت قطعه در

تاریخ گجرات و رویدادهای آن سر زمین میان ۹۸۰ تا ۹۸۵ هـ.  
”مقطع“ در سه مطلب. ۱. بابر بادشاه، ۲. همایون، ۳. اکبر  
بادشاه (رویداد هر سه کس). نسخه حاضر فقط جلد چهارم  
از ”نفایس المأثر“ است. ناقص الطرفین. ذکر سرایندگانی که  
در آن آمده است از بیت ۱۲ تا بیت هفدهم یعنی حرف ش تا ع  
میباشد.

نام‌های شعرای مذکور درین نسخه: شیدا بلخی،  
شجاعی تخلص مولانا سیف الملوكی دماوندی، شهابی ملا  
عبدالله نام، شرف بافقی، شکیبی، شریف مهدی، شاهدی هروی،  
شعری تربتی، شعوری بخاری.

بیت ۱۴ - (در حرف صاد): مولانا صادق حلوائی، شاه  
صفی، مولانا صیری، صفی شیرازی، صفی نیشابوری، صبحی  
ترکمان، صبوحی چفتایی، صالحی هروی، صبری، صابری،  
صادقی قندھاری، صبری، صیرفی، صرفی یعقوب کشمیری،  
صدر جهان، صبوری،

بیت ۱۵ در حرف ضاد: ضمیری ولد مولانا حیرانی،  
ضمیری، ضیائی،

بیت ۱۶ در حرف طاء: شاه طیب، شاه طهماسب، شاه  
طاهر، طالب گیلانی، طفیلی، طوفی تبریزی، طریقی، طالعی،  
طبعی:

بیت ۱۷ در حرف ظا: ظهیر فاریابی،  
بیت ۱۸ در حرف عین: عارف، عشقی، عاشق  
سمرقندی، عالم عارف کابلی، قاضی علائی، عزیزی، عسکری،  
عیبدی، عزیزی، عادل، عزیز الملقب به خان اعظم، عیسیٰ قاضی  
صفی الدین، عتابی سبزواری، عاکفی لاهیجی، عشقی خان،

عشقي ساؤجي، عبدي کوهي، خواجه عبدي.

آغاز (از منزوی ۶: ۴۷.۸) : بسم الله... مطلع انوار

کلام قدیم. زینت دیباچه ام الكتاب. زیب ده فصل الخطاب.

آغاز (نسخه حاضر) : اصحاب تکلم و حیوانات و نباتش را بذکر بلاد ملابمتی است کوهي در شمال سند واقع شده که آب سند ازان بهم میرسد.

{ن. ک: مشترک ۱۲: ۲۱۳. "فهرستواره" - منزوی ۶: ۴۷.۸ در آنجادو نسخه این تذکره را نشان داده است. یکم در علیگر (هند) و دوم در موزه بریتانیا بحواله ریو ۳: ۳۶۳ نقل کرده است}.

\* ۱۵۴. نستعلیق خوش، عنوانها شنگرف، قرن ۱۱هـ، ۴. نسخه خیلی مهم است. ناقص الطرفین.

## ■ نفحات الانس من حضرات القدس (تذکره بزرگان، نثر)

از عبدالرحمن جامی. در ۱۴۷۸/۸۸۳ هـ به انجام رسانده است. در شرح زندگی ۱۶ تن از رجال و نساء بزرگ صوفیه.

آغاز: الحمد لله الذي جعل مرائي قلوب اولیا... اما بعد میگوید پای شکسته زاویه خمول و گمنامی عبدالرحمن بن احمد الجامی.

{ن. ک: آذر: ۴۴۲ - موزه: ۷۹۵ - گنج بخش: ۲۱۵. - مشترک ۱۱: ۸۲۰. نیز بنگرید برای احوال مؤلف: "جامی" از علی اصغر حکمت ترجمه اردوئی از سید عارف نوشاهی چاپ

اسلام آباد، ۱۴۰۳ هـ / ۱۹۸۲ م).

\* نستعلیق خوش، عبدالله آهنگر، و مالک و قابض  
میان اخی، ۲۹ شعبان ۱۳۸۸ هـ، عنوان و نشان هاشنگرف،  
جدول، کمند بندی، محسی، ۲۶۴ گ.

### ■ نگارستان چین (منظومه)

از میرزا سند (سید احمد سند ؟)

آغاز: نگارستان طرزِ خوش بیانی  
سخن صورت گر چین معانی  
{ ن. ک: آذر: ۳۲۴ - مشترک ۷ : ۹۵ .

\* 131. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ، ص ۷۳ - ۸۱ در متن و  
حاشیه در مجموعه.

### ■ نورنامه مع اسناد (اوراد)

نورنامه ایست شماره ۱۹۵ مع رساله های زیر:

۱. دعای استغفار، ۲. ناد علی و اسناد، ۳. دعای معظم،  
۴. اسناد مهر نبوت، ۵. اسناد نامه یازده نام حضرت پیر  
دستگیر و اسم های معظم، ۶. شمایل نامه.

\* 195. نستعلیق، قرن ۱۳ هـ مجدول، عنوان هاشنگرف،  
۵۴ گ.

\* 200. نستعلیق و نسخ، قرن ۱۳ هـ، آغاز: الحمد لله ...

بدانکه در حدیث آمده است که اول خلق الله تعالیٰ خلاصه  
موجودات، ۱۰ گ.

## ■ نیرنگ عشق، مثنوی (منظومه)

از محمد اکرم غنیمت کنجاهی. در سلسله نوشاهیه با  
سید صالح محمد (م ۱۱۱۸ هـ / ۱۷۰۶ م) بیعت داشت و این یکی  
خلیفه حضرت نوشہ گنج بخش قادری بانی سلسله نوشاهیه  
(م ۱۶۵۳ هـ / ۱۰۶۴ م) بود. غنیمت در آخر سال ۱۱۲۵ هـ / ۱۷۱۳ م  
درگذشت.

آغاز: بنام شاهد نازک خیالان  
عزیز خاطر اشته حالان

{ ن. ک: آذر: ۳۲۵ - مشترک ۱۰۱۷: ۷ - موزه: ۶۶۰ - گنج  
بخش ۳: ۱۹۵۰ - منزوی ۴: ۲۲۸۹ - همدرد: ۱۲۵. نیز بنگرید  
به: شریف التواریخ از سید شرافت نوشاهی از انتشارات  
اداره معارف نوشاهیه، ساهم پال شریف ضلع گجرات  
(پنجاب) جلد سوم، حصه دوم صفحه ۲۶۰ تا ۳۱۰ . }

\* ۵۷. نستعلیق، ماه رمضان ۱۲۷۹ هـ، عنوان ها  
شنگرف، مجدول، ۴۸ گ.

\* ۱۳۱. نسعلیق خوش، قرن ۱۲ هـ، ص ۱۵۸ در متن و  
حاشیه.

## ■ واسوخت (منظومه)

از کمال الدین یزدی مخلص به وحشی بافقی (م ۹۹۹ هـ  
یا ۱۰۰۰ هـ / ۱۶۹۲ م).

آغاز: دوستان شرح پریشانی من گوش کند  
داستان غم پنهانی من گوش کند

{ ن. ک: آذر: ۳۲۶ - مشترک ۷: ۷۱۹ . }

\* ۱۳۱. نستعلیق، قرن ۱۲ هـ، ص ۱۴۵ در مجموعه.

## ■ وجودیه : رسائل عرفانی

■ ورقه و گلشاه (داستان، منظوم)  
از عیوقي. با سربندي هاي "مجلس".  
{ ن.ک: آذر: ۳۲۶ - مشترک ۸: ۱۵۴. }

\* 198. نستعليق به دو خامه، قرن ۱۲-۱۳هـ، آغاز  
افتاده: گرفتند ياد از استاد ... (ناخوانا) - خطوط پر بست  
بنوشتند زيبا، ۵۲ گ.

## ■ وقايه : مختصر الوقايه (نقايي) (فقه، نثر)

متن عربی بنام "وقایة الروایه فی مسائل الهدایه" از  
محمد بن صدر الشریعۃ الاول عبیدالله حنفی (م ۱۲۷۵ / ۶۷۳هـ)  
(است. عبدالله بن مسعود بن تاج الشريعة (زنه در ۷۴۷هـ /  
۱۲۴۶م) آن را بنام "النقایی" کوتاه کرده است.

آغاز: بسمه ... كتاب النكاح، نكاح در لفت بمعنى  
وطی است. بعد ازان استعمال کرده اند در تزویج سبب وطی  
است و در کافی است که نكاح در لفت بمعنى ضم است.

{ ن.ک: موزه: ۸۶۰: ۲۰۲۱ و ۲۰۲۱: ۲ بحواله کشف الظنون  
معجم المؤلفین ۶: ۲۴۶ }.

\* 125. نستعليق، شیر محمد ولد ملار حمدل زوري، ۱۶  
ربيع الاول یوم جمعه ۱۲۸۹هـ، ۸۶ گ.

## ■ یوسف و زلیخا (داستان، منظومه)

از نورالدین عبدالرحمن جامی (۸۱۷-۸۹۷ هـ / ۱۴۱۴-۱۴۹۲ م). پنجمین مثنوی از "هفت اورنگ" اوست. که در ۸۸۹ هـ / ۱۴۸۴ م سروده است.

آغاز: الٰهی غنچهٔ امید بگشای  
گلی از روضهٔ جاوید بنمای  
{ ن. ک: آذر: ۳۲۹ - مشترک ۷: ۵۵۷ - موزه: ۶۶۷ -  
همدرد: ۱۳۶ }.

\* 170. نستعلیق، قرن ۱۴۷ هـ، ۱۴۷ گ.

\* 112. نستعلیق معمولی، قرن ۱۳ هـ، ناقص الطرفین.  
آغاز: همچو گل کردند عریانش کنون - پابرهنه در میان خاک  
و خون، ۱۲۳ گ.

## تهام شد

## ا<sup>ل</sup>خ<sup>ت</sup>ص<sup>ح</sup>ار<sup>ا</sup>ت م<sup>ن</sup>ابع

در این فهرست از چندین کتاب و منبع استفاده شده است. کتابها که فقط یک یادو مورد از آنها استفاده شده در همانجا با نام و نشان کامل خود یاد شده است. اما کتابها که مکرر مورد استفاده بوده با نام مختصر یاد شده است. و اینجا با ذکر رمز و زبان مشخصات کامل از آنها داده می‌شود.

آذر : **فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه دانشگاه پنجاب لاہور "گنجینه آذر"** : تألیف سید خضر نوشاهی انتشارات مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، اسلام آباد، ۱۹۸۶م. (فارسی).

تاریخ تذکره‌های فارسی : تاریخ تذکره‌های فارسی : تألیف احمد گلچین معانی، دانشگاه تهران، تهران، جلد اول ۱۳۴۸خ. جلد دوم ۱۳۵۰خ. (فارسی).

ذریعه : الذریعة الی تصانیف الشیعه : تألیف محمد محسن نزیل سامر الشهیر بالشیخ آغا بزرگ طهرانی، ۲۵ ج. چاپ دارالاضواء، بیروت، طبع ثانی. (عربی).

**عدد السنين والحساب** : عدد سنين والحساب: از  
محمد ابرار حسین (مخطوطه) بخطه  
وحیده نسیم مورخ ۱۰ آگوست  
۱۹۸۵م (اردو). { تذکر: درین کتاب  
"گنجینه شوق" مطابقت سالهای هجری و  
میلادی از روی این کتاب میباشد. }.

**فاروقی ندوی: توضیحی فهرست مخطوطات**: از  
مولانا فضل اللہ فاروقی ندوی، همدرد  
فاوندیشن پریس، کراچی. (طبی ششم) براول

**فرهنگ سخنوران**: فرهنگ سخنوران : تأليف  
دکتر ع. خیامپور، تبریز، ۱۳۴۰خ.  
(فارسی).

**كشف الظنون**: كشف الظنون عن اسامي الكتب  
والفنون: تأليف مصطفی بن عبد الله  
المعروف حاجی خلیفه، منشورات مكتبه  
المثنی - بغداد. ۲ ج. (عربی).

**گنج بخش**: فهرست نسخه های خطی کتابخانه  
گنج بخش: تأليف احمد منزوی، مرکز  
تحقیقات فارسی ایران و پاکستان،  
اسلام آباد، ۴ ج. ۸۲-۱۹۷۸م. (فارسی).

**مشترک** : فهرست مشترک نسخه های خطی فارسی  
پاکستان : تالیف احمد منزوی . مرکز  
تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ،  
اسلام آباد ، ۱۳ ج . از سال ۱۳۶۲ خ / ۱۴۰۳ م  
تا ۱۳۷۰ خ / ۱۹۹۲ م . (فارسی) .

**منزوی** : فهرست نسخه های خطی فارسی : تالیف  
احمد منزوی . موسسه فرهنگی منطقه ی  
تهران ، ۶ ج . ۵۳ - ۱۳۴۸ خ . (فارسی) .

**موزه** : فهرست نسخه های خطی فارسی موزه ملی  
پاکستان کراچی : نگاشته سید عارف  
نوشاهی ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و  
پاکستان ، اسلام آباد ، ۴ ه / ۱۴۰۴ م . ۱۹۸۳ م .  
(فارسی) .

**همدرد** : فهرست نسخه های خطی فارسی کتابخانه  
همدرد کراچی : تالیف سید خضر عباسی  
نوشاهی ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و  
پاکستان ، اسلام آباد ، ۹ ه / ۱۴۰۹ م . ۱۹۸۸ م .  
(فارسی) .

## اشارات و مخففات

ج: جلد

خ: خورشیدی (سال ایرانی)

رک: رجوع کنید

صفحه: صفحه

ص-ع: صفحه عنوان

گ: برگ (ورق)

م: اگر قبل از اعداد آمد "متوفی، مرگ"

م: پس از عدد (میلادی)

ن-ک: نگاه کنید

ه: هجری قمری

# نام‌های نگارندگان و مترجمان و شارحان

بوصیری ۶۶ مکرر	آرزو شاهجان آبادی، سراج الدین علی خان ۳۰
بهاء الدین نور بخشی رازی ترشیزی ۲۷	
بیدل عظیم آبادی ۵۷، ۴۵	ابراهیم ادهم، میرزا ۵۸
بیرجندی، مولانا نظام الدین عبدالعلی ۶۴	ابن حاجب ۶۷
پارسا بخاری بنی خواجوه محمد ۱۹	ابن مالک جمال الدین ابو عبدالله محمد بن عبدالله ۶۲
تاشکندی، مولانا محمد جان ولد محمد صدیق ۱۰۲	ابن نفیس دمشقی، ابوالحسن علاء الدین علی بن ابی الحزم ۱۱۳
تورپشتی، ابو عبدالله فضل الله ۱۱۳	ابن یعین، حضرت ایشان ملا آگه شبرغانی ۱۰۰
توفیق کشیری، ملا محمد ۷۰	ابن یعین فریومذی طغرایی ۴۴
جامی، عبدالرحمن ۱۶، ۵۹، ۶۱، ۱۲۰	ابوالحکم سمرقندی ۵۵
جرجانی ۱۲۴، میرسید اسماعیل ۶	ابوالفتح صدر الملک والدین البهبانی ۶۶
جرجانی (گرگانی)، میر سید شریف ۱۲۱، ۷۱	ابوالیس سمرقندی ۵۵
جلال الحق والشرع والدین ۲۵	ابوالمکارم بن علاء الملک جامی ۳۸
جلال الدین احمد سلجوقی ۷۹	ابو جعفر احمد بن علی المقری البیهقی ۱۵
جلال الدین بخاری، شیخ ۱۱۹	ابونصر فرامی ۱۲۵، ۶۸
جلال الدین مولوی بلخی ۹۹، ۶۷	ابی البرکات عبدالله بن احمد نسفی ۹۱
جم دهلوی، میرزا محمد علی ۲۲	احمد بن اسماعیل ابدالی قندھاری نقشبندی ۲۳
حافظ شیرازی ۴۶	ارزانی، حکیم محمد اکبر ۸۳، ۷۴
حافظ کلان ۴۳	الله یار بن الله قلی بخارای ۱۰۹
حمید، ملا حمید الله کشمیری ۷	امام الدین، مولوی حکیم ۵۲
خاقانی شیروانی ۴۶	اماومی، سید مهدی علی ۸۷
خسرو دهلوی، امیر ۱۲۶، ۱۱۱، ۴۷	امیر حسینی هروی، حسین بن عالم ۱۲۵
خواجہ محمد پارسا بخاری بلخی ۱۹	امیر خسرو: خسرو دهلوی
خوشحال، خیر الدین محمود ۶۴	اهلی شیرازی ۷۰
درویژه ننگرهاری، اخوند ۳، ۱	باخری، اسماعیل بن لطف الله ۳۸
دولت شاه سمرقندی ۲۰	بدیعی اصفهانی، مولانا بدیع الدین ۱۲۸
راجو قتال، یوسف گدا ۱۸	برهان مسکین ۲
رکن الدین قریشی ۳۴	بزرگمهر ۷۵
رؤف احمد رافت نقشبندی مجددی ۱۱۵	بنائی هروی، کمال الدین ۹

عبدالله لاهوري	٧٨	زاهد ابو مسعود سمرقندی	٧٣
عبدالله بن مسعود بن تاج الشريعة	٦٨	زبردست ابن كرم قوم افغان ترینی، حاجی	٩٢
	١٢٣		
عبدالرشید الحسینی تتوی	١٢١	زین العابدین حسینی، سید	١٠٩
عبدالقادر جیلانی، شیخ	١١٤		
عبدالقاہر بن عبد الرحمن جرجانی	٧٧	سامی	٣٤
عبدالنبي بن عبد الرحمن ساکن سوک	٤٢	سراج الدین علی بن عثمان اوشی فراگانی	٦٥
عبدالله ملتانی، خواجہ حافظ مولوی		سعد الدین بن دا ملا عبد الغفار	٥٧
محمد	٨٠	سعدي شيرازي	٩٤, ٨٩, ١١
عرائی، فخر الدین ابراهیم	٩٦	سلطان باهو	٦٩
عطار تونی	٩٥, ١٢	سلیم ترانی	٨٢, ٣٣
عطار نیشاپوری	٩٠, ٤٨, ٢٠, ١٤, ٣	سنجر کاشانی	٩٧
	١٢٢, ١١.	سند شیرازی، میرزا	١٣١, ٢٩
عفیف نور کاشانی	١١٠	سید میر	٦٧
علاء الدوّلہ سیفی قزوینی متخلص به		سیف ظفر نوبهاری	٤١
کامی، میر	١٢٨		
علاء مفتی بخارایی	٣٦	شاهدی، ابراهیم بن صالح	٩٤
علی اکبر جونپوری	٨٢	شبستری، سعید الدین محمود	١٠٨
عمر نصفی	٢	شرف الدین بخارایی	١٢٤
عنائت اللہ کنبوہ لاهوري	١٢	شریف جمال	١٢٢
عیش فطرت، مولوی عبدالله	١٠	شهاب الدین احمد بن حجر المیتمی	١٠
عیوقی	١٢٣	شیر محمد بن شیخ محمد قریشی	١٠٧
غزالی طوسی، ابو حامد محمد	٩٣	صالح بن مبارک بخاری	٨
غنیمت کنجه‌ی، محمد اکرم	١٣٢	صالح ندای بخاری	٤٢
عیاث الدین بن کمال الدین	١١٦	صالح و صالح	٤٤
عیاث الدین رامپوری، محمد	١٤٤, ٧٨	صدر بدر	٨٧
فتاحی نیشاپوری	٣١	ضیائی، عبدالرحمن	١٢٧
فضل اللہ بن ایوب ماجین	١٠٤		
قاسم انوار قاسمی	٤٨	عبد الحق محدث دھلوی شیخ	١٠٦, ٤
قدسی شیرازی	٩٨		١١٤
قلیع اللہ بن محمد قلیع	٤٣		
کاسانی، خواجہ احمد	٥٤	عبدالعلیم ملتانی: مسکین ملتانی	
کاشفی، حسین واغظ	٧	عبدالله انصاری	٩٠, ٨٩, ٥٤

مسکین ملتانی، ملام محمد عبدالعلیم ۱۹  
 ۸۰۰، ۷۰، ۵۸، ۲۶  
 مظفر منجم گنابادی ۶۴  
 معین مسکین فراہی ۵۷  
 معین مسکین هروی، ملا ۱۱۱  
 مفربی، محمد شیرین ۵۰  
 ملاکلان سمرقندی واعظ ۵۷  
 مولائی شاہ، حضرت ۵  
 مهربی عرب ۵۹  
 میر خواند ۵۶  
  
 ناصرالدین چشتی ۱۷  
 نخشبی، ضیاء الدین ۷۵  
 نصیر، ملام مخدوم ۸۰  
 نظامی گنجوی، ۳۶، ۶۴، ۱۰۵  
 نعمت خان عالی ۲۳  
 نعیمی، سید فضل اللہ ۵۰  
 نور الدین محمد قاری، ملا ۱۱۷  
 نورالعین واقف لاهوری ۶۰  
 نوعی شیرازی، ملام محمد رضا ۶۱  
  
 واعظ، میرزا رفیع الدین قزوینی ۱  
 والهی قمی ۲۲  
 وحشی بافقی، کمال الدین یزدی ۱۳۲  
 وصفی ۵۱  
  
 یعقوب چرخی ۲۲  
 یوسفی هروی ۲۸

کاشفی فخر الدین علی حسین ۹۶  
 کاشفی بیهقی، کمال الدین حسین بن علی  
 سبزواری ۲۴  
 کرمانی، ملانصر اللہ بن محمد جمال ۹۱  
 کریم الدشت بیاضی ۶۸  
 کلیم کاشانی، ابو طالب ۹۸  
 کلیم، میرزا ۹۷  
 کمال الدین بن فخر الدین جهرمی ۱۰  
 کمال الدین مسعود خجندی ۴۹  
  
 مجدد الف ثانی، شیخ احمد سرهندي ۱۱۸  
 محمد اویسی ۶۵  
 محمد باقر مجلسی، ملا ۲۱  
 محمد بن احمد زاده ۲۱  
 محمد بن الحسن الحر العاملی ۶۳  
 محمد بن عبدالخالق بن معروف ۹۳  
 محمد ثناء اللہ ۱۲۰  
 محمد حسین بن محمد هادی العقیلی  
 العلوی ۱۰۵  
 محمد شریف خان، حکیم ۷۶  
 محمد صلاح الدین ۶۸  
 محمد طبیب حسینی املی ۱۸  
 محمد عثمان، میان ۱۱۸  
 محمد قاسم ولد ملا عالم جان بخاری ۲۸  
 محمد مقیم بن حاجی صفی قزوینی ۶۲  
 محمود احمد بن محمد طائفی حسینی ۲۷  
 محموّب بن صدر الشریعت الاول ۱۲۲، ۶۸  
 مخدوم عاری ۱۱۷  
 مراد کشمیری ۶۲

## نام های کاتبان (نویسندها)

شمس الدین ولد ملا عبد الرحمن	ابن شیخ بابا الطالبی	۱۱۲
شمس علی ۱۵، ۱۶	احمد ۲۸	
شهباز ۵	احمد بن ملام محمد	۱۰۹
شیخ احمد ولد میان غلام رسول عرف آوان ۱۱	اسماعیل ۲	
شیر محمد ولد جان محمد ۶۷	الله بخش، ملا ۴۹	
شیر محمد ولد ملار حمل زوری ۱۳۳	اما می، سید مهدی علی (بخط نگارنده) ۸۸	
صالح شیخ سریلی ۱۶	امیر حیدر ۷۰	
عبدالله (۱۱۴۰م) ۱۲۱	با ز محمد قوم سید ۷۴	
عبدالله (۱۲۲۷م) ۲۱	بلخی بیچاره ۴۵	
عبدالله (۱۲۸۹م) ۱۲۸، ۶۹	پیر جان، سید ۵۵	
عبدالله اهنگر ۱۳۱	جان محمد اخندزاده دولت شاهی، ملا ۷۴	
عبدالرحمن ۶۱	جلال منور ۲۴	
عبد الرحیم ۴۸	حاجی عبد الرحیم ابن القباد ۱۰۰، ۴۵	
عبدالصمد ۱۰۹	حافظ محمد هاشم شکارپوری ۱۲۱	
عبدالعزیز ۸۱، ۷۰، ۵۸	حامد بن ... القادری ۲۵	
عبدالعزیز ولد محمد مقیم عرف سهام ۲	خواجہ عبدالقفور ۱۰۶	
عبدالقفور ولد اخند ملام محمد عطاء ۲۷	دیوان بیکی ۵۷	
عیید الله اخوندزاده ولد ملانکو اخند ۷۱	دوست محمد ۱۱۷	
عسور ابن مستی علی ۶۸	سلطان محمد ۸۰	
علی قاری ۹۴	سید احمد ۱۷	
علی نقی، میر ۸۵	سید علی ۲۱	
علی نقی استرآبادی ۶۴	سید علی خواجہ ۸۷، ۷۸، ۵۶، ۲۸، ۱۹	
عیش فطرت، مولوی عبدالله (بخط مؤلف) ۱۰	سید علی خواجہ ۱۲۶، ۱۱۴، ۹۲ مکرر، ۱۲۷	
غلام حسین ۲۰، ۶	سید محمد اخندزاده ۴	
غلام نبی ولد حاجی عزیز محمد قوم مهمند ۱۹		
غلام نبی ولد ملاق ربان علی بادغیسی ۱۲۵		
غوث محمد ساکن مدو خیل ۱۰۵		

محمد عارف	۱۱۸	فتح محمد	۱۱۲
محمد عظیم	۴۲	فرید	۴
محمد قره (؟)	۱۰۹	فولاد بن حاجی محمد شارحی (کذا)	۸۲
محمد کریم الدین	۱۲۰	فیض احمد ولد شیخ محمد	۶۳
محمد نسیم	۸۲	فیض محمد بارکزانی، ملا	۶۷
مسکین ...	۹۳		
مشرف مزاری، میرزا	۳۷		
ملا احمد بن محمد لطیف تاشکندي	۱۰۹	لاله اخوندزاده	۷۱ مکرر، ۷۲
ملا اختر	۱۰۴، ۱۷		
میر سید علی ولد میر سید باقر	۵۰، ۱۴	محمد ابراهیم بن محمد رضا	۸۱
میر عبدالقادر	۹۵	محمد اسحاق ولد حاجی محمد امین	۷
نظام الدین، میر	۸	محمد اکرم	۱۰۸، ۵۷
نور محمد قندھاری	۹۴	محمد امان ولد شیخ عبداللطیف	۹۹
نیاز نبی بن محمد ناصر قادری	۱۲۴	محمد حسین ولد ملا محمد عارف	۱۱۱
هراء خواجہ، ملا	۳۶	محمد رجب، ملا	۴۶
یحيی	۲۰	محمد ضیاء	۶۵
		محمد عابد بن مالک	۲۴

## مهرها

فهرست کلمات و نام‌ها که از روی نشان مهرها خوانده شده است

عبدالله	۱۱	افوض امری الى الله عبده محمد هادی	۱
عبدالرحمن	۱۲۳	الراجی الى الله عبد القاسم	۱۱۷
عبدالرحمن عباسی	۴۳-۱۱۷۳	العبد حسن علي	۵۶-۱۱۱۶
عبده سید علی	۱۹	المذنب ابن صالح	۱۱۴
عبده عطاء محمد	۴۴		
عزيز	۱۱		
عطامحمد	۷۷	پادشاه محمد عالمگیر غازی	۹۷
علیم الفرید بن اخوند ملاحمه	۱۰۹	بنده آل محمد عبدالجید	۱۱۲۱
علی نقی ابن ابی محمد الاستر آبادی	۶۴	بنده خاک منسارام	۴
غلام ربانی	۱۲		
فضل احمد	۲۸، ۱۹	تاج محمد است بزیر سایه	۱۱۲۸
نیض احمد	۶۳	تاسر زده اقبال عالمگیر	۱۲۶
کتابخانه شخصی حاج جلیل راحل	۳۱	خادم الفقراء زین العابدین	۱۲۱
لطف الله	۱۲۶	خاک در گاه شاه چیلانی نور صاحبزاده	
محمد اویس	۱۱۲	غلام ربانی	۱۲۹۹
محمد شاه معالی	۱۰۶-۱۱۱	خلیفہ ملام محمد شریف	۷۳
محمد عثمان	۲۰-۱۲۵۹		
محمد یوسف	۳		
من حسین حسین منی	۱		
مهر کتابخانه امیر عبدالرحمن	۴۳		
میر محمد کاظم رضوی	۶۳		
		ز نور محمد است مهتاب	۴
		سید علی	۱۹
		شیر محمد	۱۲۴۷

# **GANJINA-E-SHOUQ**

**DESCRIPTIVE CATALOGUE OF  
PERSIAN MANUSCRIPTS OF  
DR.NWAZ ALI SHOUQ**

**PREPARED BY  
S. KHIZAR ABBASI NAUSHAHII**

**Kafi Publication, Karachi  
1993**